

MANUEL D'UTILISATION

BECKER

	Garantie	6	Émissions et mise au rebut	13	Activation	24
> D	Consignes de sécurité	7	Aperçu de la fourniture	14	Arrêt	25
> GB	L'appareil de navigation	9	Aperçu de l'appareil de navigation	15	Règles de base concernant l'écran tactile	26
	Contenu du manuel d'utilisation	9	Utilisation générale	17	Utilisation	26
> F	Utilisation	9	Entretien et nettoyage	17	Calibrage	26
	Navigation	9	Déclaration de qualité de l'accu	18	Règles de base concernant les menus	26
> I	Images*	9	Déclaration de qualité de l'écran	18	Le menu principal	26
	Téléphone (certains modèles)	10	Mise en service	18	Saisies à l'aide du menu de saisie	27
> PL	Déballage de l'appareil de navigation	10	Alimentation électrique	18	Saisie des caractères	28
	Contrôle de la fourniture	10	Alimentation à l'aide de l'accumulateur	19	Validation des propositions	28
	Aperçu des fonctions	10	Raccordement à l'allume-cigare	19	Navigation dans les listes	28
	Fourniture	11	Raccordement à la prise	20	Caractères spéciaux et trémas	29
	En cas de réclamations	11	Procéder au raccordement électrique de l'appareil	20	Autres jeux de caractères	29
	Manipulation de l'emballage	11	Antenne TMC (en fonction du modèle)	20	Saisie de chiffres	30
	Description de l'appareil	11	Antenne GPS	20	Passage aux lettres majuscules/ minuscules	30
	Appareil de base	12	Antenne de l'appareil	20	Effacer des caractères	30
	Câble pour l'alimentation via l'allume-cigares	12	Câble pour intégration au véhicule (en fonction du modèle, en option)	21	Ajout d'espace	30
	Accu	12	Carte mémoire	21	La touche Retour	31
	Câble de raccordement USB	12	Insertion de la carte mémoire	22	Content Manager	31
	Support	12	Éjection de la carte mémoire	22	Installer Content Manager	31
	Accessoires	12	Support	22	Démarrer Content Manager	32
	Bloc d'alimentation pour réseau	12	Mise en place du support	22	Transfert des données	33
	Câble pour intégration au véhicule (pour certains modèles uniquement)	13	Au niveau du pare-brise	23	En cas de dysfonctionnements	33
	Remarques relatives à la documentation	13	Réglage de la fixation de l'appareil	24	Mode Navigation	34
	Guide Quick Start	13	Pose de l'appareil de navigation	24	Qu'est-ce que la navigation ?	34
	Manuel d'utilisation	13	Retrait de l'appareil de navigation	24	Sélection du mode navigation	35
	Enregistrement	13	Mise en marche/arrêt de l'appareil de navigation	24	Adresse du domicile	35
	Réparation	13			Smart Guess	36

Liste « Dernières destinations »	36	Destinations spéciales	48	Sélection du véhicule	65
Liste des destinations	36	Destination spéciale à proximité	49	Sélectionnez le type d'itinéraire	65
Icônes utilisées	37	Destination spéciale à proximité d'une adresse	50	Guidage en fonction de l'heure	66
Utilisation de la liste « Dernières destinations »	37	Destination spéciale à proximité de votre destination	50	Éviter certains types de routes	66
Démarrer avec la destination disponible	37	POI sur l'itin.	50	Touche TMC	66
Navigation dans la mémoire des destinations	37	Saisie directe d'une destination spéciale	51	Touche Guide vocale	67
Affichage ou édition de la destination	37	Appeler le numéro de téléphone d'une destination spéciale (en fonction du modèle)	51	Réglage de la Voix	68
Destinations personnelles	38	Informations complémentaires sur la destination spéciale	52	Réglage du Volume	68
Contacts	38	Marco Polo City Guides	52	Touche Avertissements	68
Sélection d'une destination à partir des Destinations personnelles	38	Sélectionner une destination à partir de la carte	52	Réglage des Alertes aux conducteurs	69
Modification des Destinations personnelles	39	Saisie des coordonnées	54	Réglage de l'Info vitesse	70
Sélection d'une destination à partir des Contacts	39	Planification d'itinéraire	55	Touche Itinéraires bloqués	71
Menu « Nouvelle destin... »	40	Simulation de l'itinéraire	56	Touche Données véhicule	72
Structure du menu « Nouvelle destin... »	41	Création d'un nouvel itinéraire	56	Touche Format	73
Saisir l'adresse	41	Édition de l'itinéraire	57	Touche Heure	73
Sélect. point d'intérêt	41	Optimisation de l'itinéraire	58	Touche Réinit.	74
Marco Polo City Guides	41	Réglages de la navigation	58	Informations routières via TMC (en fonction du modèle)	74
Sélect. sur carte	41	Touche Mode visualisation	59	Représentation de messages TMC sur la carte	75
Entrer géo-coordonnées	41	Zoom automatique	60	Utilisation du TMC	75
Planification d'itinéraire	41	Sélect. catégories POI	61	Lecture du message	76
Saisie d'une adresse	41	Sélect. champs boîte info	61	Prise en compte des messages pour le calcul d'itinéraire	76
Sélection d'un pays	42	Vues de villes 3D	62	Nouveau calcul automatique	76
Sélection d'une adresse et lancement du guidage	42	Touche Vue itinéraire	62	Nouveau calcul manuel	76
Entrer une adresse par commande vocale (certains modèles)	47	Touche Directives	63	Affichage cartographique	77
		Touche Options itinér.	64	Sélection de l'affichage cartographique	77
				Structure de l'affichage cartographique	78
				Affichage cartographique sans guidage	78

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D	Affichage cartographique avec guidage	78	Ignorer une destination	92	Réglages du téléphone	105
> GB	La boîte info	79	Mode Téléphone	93	Activer / désactiver Bluetooth	106
> F	Écran divisé avec guidage	80	Sélectionner le mode Téléphone (uniquement certains modèles)	93	Connexion automatique	106
> I	Guidage avec affichage de flèches	80	Menu Téléphone (uniquement certains modèles)	94	Visibilité	106
> PL	Affichage cartographique avec Vue du carrefour	81	Composer un numéro	94	Prise automatique de l'appel	107
	Vue tunnel	81	Répertoire	95	Volume du téléphone	107
	Utilisation de l'affichage cartographique	82	Messages SMS (uniquement certains modèles)	97	Mettre à jour le répertoire	107
	Répétition du dernier message	82	Message SMS entrant	98	Nom Bluetooth	108
	Modification du volume sonore des annonces	82	Listes de numéros	98	Signalisation SMS (en fonction du modèle)	108
	Zoom de la carte	83	Icônes utilisées	99	Extras	109
	Déplacement de la carte	83	Parcourir la liste de numéros	99	Marco Polo City Guides	109
	Orientation de la carte	84	Composer un numéro existant	99	Visionneuse*	109
	La vue d'ensemble de l'itinéraire	84	Afficher ou éditer des entrées	99	Menu Visionneuse	110
	SituationScan	85	Listes chargées du téléphone portable	100	Sélection de l'image	110
	L'assistant de déviation	85	Listes chargées du téléphone portable	100	Agrandissement de l'image	111
	L'assistance parking	85	Connexion des téléphones Bluetooth	100	Faire pivoter l'image	111
	L'assistant de sortie d'autoroute	86	Accéder à une liste d'appareils	100	Affichage des informations relatives à l'image	111
	Options de l'affichage de carte	86	Connexion automatique	101	Diaporama	112
	Affichage de l'itinéraire complet	87	Recherche de téléphones portables	101	Réglages	112
	Sélectionner différents itinéraires	88	Connexion à partir de la liste d'appareils	102	Informations sur les pays	112
	Modification des options d'itinéraire	88	Connexion d'un téléphone portable	102	Blocage permanent de routes	113
	Interruption du guidage	88	Déconnexion d'un téléphone raccordé	103	Calculateur de trajet (en fonction du modèle)	115
	Saisie/suppression d'une étape	89	Communications téléphoniques	103	Réglages	117
	Blocage temporaire d'une section du trajet	89	Établissement d'une communication	103	Sélection des réglages du système	117
	Réglage du mode d'affichage jour/nuit	90	Acceptation d'une communication	103	Menu des réglages du système	117
	Affichage de la position actuelle	90	Fin d'une communication	104	Utilisation	117
	Saisie d'une destination	91	Pendant une communication	104	Options possibles	117
					Fermeture du menu de réglage	117

Différentes options de menu	118
Batterie	118
Connexion/déconnexion automatique	118
Mode d'affichage jour/nuit	119
Luminosité	119
Design jour	120
Design nuit	120
Réglage des couleurs	121
Langue	121
Tonalités	122
Informations sur le service	122
Réglages d'usine	122
Calibrage	123
Glossaire	124
Index	126
Aperçu des modèles et caractéristiques techniques	129
REMARQUES	130
Déclaration CE de conformité	130
Mise au rebut	131
Mise au rebut de la batterie	132
Obligation d'information conformément à la directive sur les batteries	132
Dépose de la batterie	132

> D

> GB

> F

> I

> PL

Les indications et données figurant dans la présente documentation peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

La reproduction ou la transmission du présent document, même partielle, est interdite sans l'accord express écrit de la part de United Navigation GmbH. Toutes les caractéristiques techniques, illustrations, etc. sont soumises à la législation de protection des droits d'auteur.

© Copyright 2011, United Navigation GmbH
Tous droits réservés.

Garantie de 24 mois

La société **United Navigation GmbH, Marco-Polo-Str. 1, 73760 Ostfildern, Allemagne, accorde une garantie valable dans n'importe quel pays pour une durée de 24 mois (batterie : 6 mois) sur les appareils BECKER, à compter du jour de livraison au consommateur final (acheteur).**

Dans le cadre de cette garantie, les dysfonctionnements seront éliminés gratuitement à condition que l'acheteur puisse démontrer qu'ils sont dus à un vice de matériau ou de fabrication. Nous nous réservons le choix d'éliminer de tels dysfonctionnements par une réparation ou la fourniture d'un nouvel appareil. L'acheteur doit formuler ses réclamations immédiatement après avoir constaté un défaut en présentant le contrat d'achat du premier acheteur.

La garantie prend fin après 24 mois (batterie : 6 mois). Elle n'est prolongée ni par une réclamation du client, ni par l'élimination d'un défaut par le fournisseur.

La garantie ne s'applique pas à des défauts provoqués par une manipulation inadéquate, un mauvais montage de l'appareil,

un déparasitage défectueux du véhicule, un chargement statique, ou encore un endommagement mécanique.

Les réparations ou interventions effectuées par l'acheteur ou par des tiers non autorisés entraînent l'extinction des droits à la garantie.

Seuls les ateliers de service et personnes expressément autorisés, ou le fabricant lui-même sont habilités à effectuer des réparations.

Outre cette garantie, l'acheteur peut se prévaloir des droits qui lui sont garantis par la loi en cas de défaut, et qui ne sont pas limités par la garantie.

> D

> GB

> F

> I

> PL

Consignes de sécurité

- N'utilisez l'appareil que lorsque la circulation routière le permet et lorsque vous êtes absolument sûr de ne mettre en danger ni votre vie ni celle de vos passagers ou d'autres automobilistes, cyclistes ou piétons et de ne pas gêner ou importuner qui que ce soit.
Respectez le code de la route. N'entrez la destination dans le système de navigation que lorsque le véhicule est à l'arrêt.
- Le système de navigation n'est qu'une aide à la conduite du véhicule, il est possible que les données ou les indications qu'il vous livre soient erronées dans certains cas. C'est au conducteur de décider de la marche à suivre et de tenir compte ou non des informations fournies par le système. Toute indication erronée du système de navigation n'engage en rien la responsabilité du constructeur ou du vendeur. Du fait des changements de sens de la circulation ou des données divergentes, il se peut que le système vous donne des instructions imprécises ou erronées. C'est pourquoi il est impératif de toujours prêter attention aux panneaux de signalisation et de respecter le code de la route. Le système de navigation ne doit pas vous servir à vous guider en cas de mauvaise visibilité.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné. Réglez le volume de l'appareil de navigation de façon à bien entendre les bruits extérieurs.
- En cas de dysfonctionnements (fumée ou émanation d'odeurs par exemple), éteignez tout de suite l'appareil.
- Pour des raisons de sécurité, seul un spécialiste est autorisé à ouvrir l'appareil. Si une réparation est nécessaire, veuillez contacter votre revendeur.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL

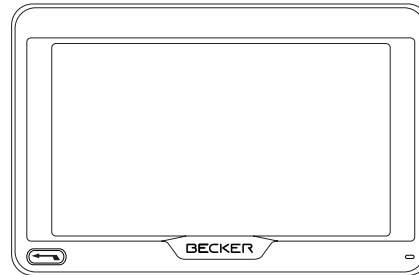
- Les tensions de réseau (volt) indiquées sur le bloc d'alimentation, sur l'adaptateur chargeur automobile et sur l'appareil ne doivent pas être dépassées. Le non-respect de ces indications peut entraîner la destruction de l'appareil, du chargeur, et l'explosion de la batterie.
- Vous ne devez en aucun cas ouvrir l'appareil ou la batterie. Toute modification effectuée sur l'appareil est interdite et entraînerait le retrait de l'autorisation d'exploitation.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine BECKER. Ainsi, vous êtes assuré de respecter toutes les dispositions importantes, et d'éviter tout dommage aux biens et aux personnes. Lorsque l'appareil ou la batterie ne sont plus utilisables, mettez-les au rebut conformément aux dispositions légales.
- Une utilisation inadaptée annule tout droit à la garantie ! Ces consignes de sécurité s'appliquent également aux accessoires d'origine BECKER.
- Plages de température autorisées : -20°C à 60°C en stockage / 0°C à 45°C en fonctionnement

Contenu du manuel d'utilisation

Le présent manuel d'utilisation décrit votre appareil de navigation Becker. Il regroupe la description de différentes variantes de modèle dans un seul document. Il se peut donc que certaines des fonctions décrites ne soient pas disponibles le cas échéant sur votre appareil.

Utilisation

Cet appareil de navigation est un PND (**P**ersonal **N**avigation **D**evice) performant à utiliser dans les véhicules. L'appareil et les accessoires doivent être protégés de l'humidité et de la saleté.



Navigation

Avec le système GPS = **G**lobal **P**ositioning **S**ystem, finies les recherches interminables sur les cartes routières.

Grâce à l'antenne de réception intégrée dans l'appareil, vous avez - à l'extérieur des bâtiments - un accès permanent aux possibilités de navigation. A l'intérieur des bâtiments, la fonction de navigation peut ne pas être accessible en fonction de la qualité de réception. Lors de l'utilisation dans des véhicules, selon la position de montage de l'appareil de navigation, une réception suffisante des données GPS peut ne pas être possible. Dans ce cas, il est possible de connecter une antenne externe (non fournie).

Images*

L'appareil de navigation dispose d'une visionneuse avec de nombreuses fonctions pour l'affichage de photos.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL

Téléphone (certains modèles)

Votre appareil de navigation est équipé de la technologie sans fil Bluetooth®. Via Bluetooth, vous pouvez vous connecter à un téléphone portable équipé de la technologie sans fil Bluetooth®. Votre appareil de navigation sert dans ce cas de kit mains libres au grand confort d'utilisation. Vous avez également la possibilité de lire le carnet d'adresses ou le répertoire du téléphone portable et de faire lire les messages SMS reçus.

Aperçu des fonctions

- : de série
- : non disponible
- : en option

	Système de navigation	
	Ready 50	Active 50
TMC	●	●
Intégration au véhicule	-	○
Commande vocale Becker OneShot	-	●
Avertisseur radar	○	○
Alertes conducteur	-	-
Téléphone	-	●
Ordinateur de trajet	-	●
Vues de villes 3D	○	○

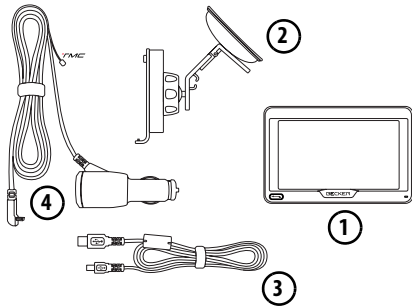
Déballage de l'appareil de navigation**Remarque :**

Votre appareil de navigation est livré dans un emballage robuste. Si celui-ci ou son contenu présente des dommages importants, ne pas continuer à déballer l'appareil. Contactez dans ce cas votre revendeur.

Contrôle de la fourniture

Avant de mettre l'appareil de navigation, vérifiez l'intégralité et l'état de la fourniture (voir également page 14).

> Déballer le contenu du colis avec précaution et contrôlez celui-ci.

Fourniture

- ① appareil de navigation
- ② Fixation d'appareil avec plaque-support
- ③ Câble USB
- ④ Adaptateur d'alimentation pour véhicule personnel 12/24 V à connecter sur l'allume-cigares et à antenne TMC intégrée (en fonction du modèle)

En cas de réclamations

En cas de réclamations, contactez votre revendeur. L'appareil peut également être envoyé directement dans son emballage d'origine à United Navigation.

Manipulation de l'emballage

L'emballage d'origine doit être conservé dans un endroit sec au minimum pendant la période de garantie.

Remarque :

L'élimination doit être effectuée de manière appropriée conformément aux prescriptions légales en vigueur dans le pays. L'emballage ne doit pas être brûlé. Selon le pays de destination, l'emballage peut être rapporté chez le revendeur.

Description de l'appareil

L'appareil de navigation se compose d'une base et des accessoires compris dans la livraison.

Vous trouverez une représentation des différentes pièces sous :

- « Aperçu de la fourniture » page 14

Remarque :

L'appareil de base et les accessoires ne doivent pas être ouverts et en aucun cas modifiés.

> D

> GB

> F

> I

> PL

Appareil de base

L'appareil de base dispose d'un système électronique complet :

- une antenne intégrée
- un récepteur TMC pour la réception des messages d'informations routières (en fonction du modèle)
- un écran tactile
- un haut-parleur intégré
- un micro (en fonction du modèle).

En outre diverses connexions et interfaces se trouvent sur le côté de l'appareil.

Des informations supplémentaires sur l'appareil sont fournies sous :

- « Aperçu des modèles et caractéristiques techniques » page 129

Câble pour l'alimentation via l'allume-cigares

Ce câble permet le branchement sur un allume-cigares d'un véhicule de tourisme.

Pour cela, l'alimentation électrique doit présenter les caractéristiques suivantes :

- courant continu 12/24 volts
0,3 ampère

Accu

L'accu intégré peut être rechargé après son déchargement en raccordant l'appareil de navigation à l'alimentation électrique.

Raccordez l'appareil à une prise 12 V/ 24 V dans le véhicule via l'adaptateur automobile, ou au réseau d'alimentation 230 V via le bloc d'alimentation en option.

Remarque :

Vous pouvez charger votre appareil de navigation via le câble de chargement fourni ou via le bloc d'alimentation disponible en option pour la prise.

Lorsque l'appareil de navigation est connecté à un PC, il est alimenté en courant de cette façon et ne nécessite pas de batterie.

Câble de raccordement USB

Grâce au câble de raccordement USB fourni, l'appareil de navigation peut être raccordé à un ordinateur personnel courant muni d'un port USB. La mémoire flash intégrée et une carte SD, si elle a été mise en place, peuvent être utilisées comme un support d'échange de données lorsque l'appareil est raccordé à un PC.

Support

L'appareil de navigation peut être fixé dans le véhicule à l'aide de son support.

Accessoires**Bloc d'alimentation pour réseau**

Ce bloc d'alimentation permet le raccordement de l'appareil de navigation à une prise.

Pour cela, l'alimentation électrique doit présenter les caractéristiques suivantes :

- Courant alternatif 100 à 240 volts
0,3 ampère
50 à 60 Hertz

**Câble pour intégration au véhicule
(pour certains modèles uniquement)**

Avec un câble à fiche jack de 2,5 mm, vous pouvez intégrer votre appareil de navigation dans votre véhicule de façon optimale. Les explications concernant le branchement se trouvent sous « Câble pour intégration au véhicule (en fonction du modèle, en option) » page 21.

**Remarques relatives à la
documentation****Guide Quick Start**

Le guide Quick Start vous offre une initiation rapide aux fonctions de commande de votre appareil de navigation. Le guide Quick Start explique les fonctions de base les plus importantes de l'appareil de navigation.

Manuel d'utilisation

Vous trouverez dans ce mode d'emploi une description détaillée des fonctionnalités de l'appareil de navigation.

Enregistrement

Vous pouvez vous enregistrer auprès de notre service logiciel. Nous vous informons alors des dernières actualisations et autres nouveautés.

L'enregistrement se fait dans le « Content Manager » - voir aussi Page 31.

Réparation

En cas de dommages, l'appareil ne doit pas être ouvert. Contactez votre revendeur.

Émissions et mise au rebut

Vous trouverez les informations sur les émissions, la compatibilité électromagnétique et la mise au rebut sous les « REMARQUES » page 130.

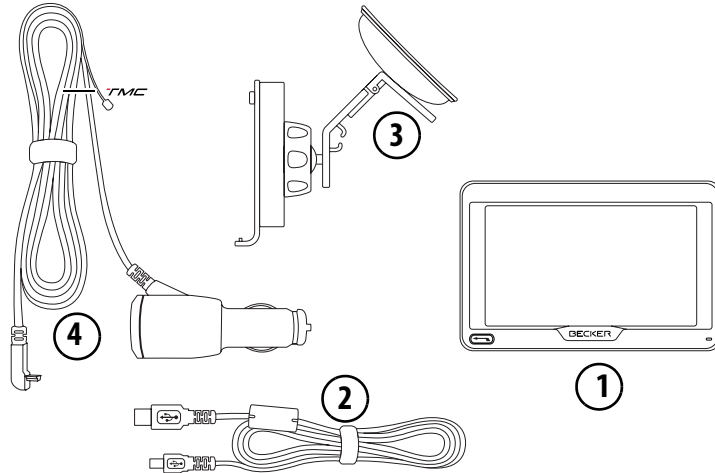
> D

> GB

> F

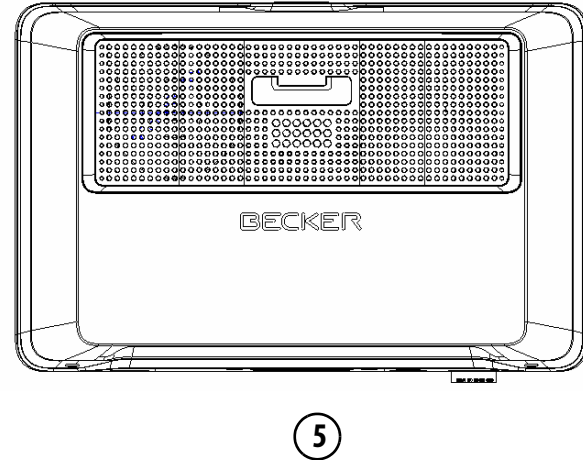
> I

> PL




Fourniture

- 1 Appareil de base – PND (**P**ersonal **N**avigation **D**evice)
- 2 Câble de raccordement USB
- 3 Fixation d'appareil avec plaque-support (exécution en fonction du modèle)
- 4 Câble d'alimentation par le biais de l'allume-cigare du véhicule (12/24 volts) avec antenne TMC intégrée (en fonction du modèle)



Face avant de l'appareil avec éléments de commande et d'affichage

5 Face arrière de l'appareil

- 1 Touche Retour 
Appui simple = dans la plupart des applications :
fonction retour
Appui long = accès au menu principal
- 2 Ecran tactile avec le menu principal sélectionné
- 3 Touche de l'écran tactile
Appui = activation de la fonction de la touche
correspondante
- 4 Micro (en fonction du modèle)

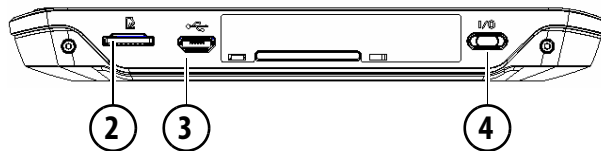
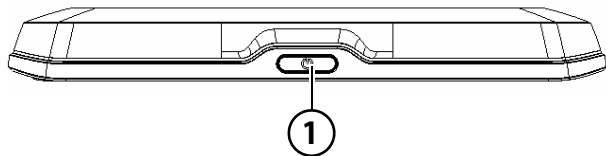
> D

> GB

> F

> I

> PL



Face supérieure de l'appareil

- 1 Interrupteur « standby » (mode veille)

Dessous de l'appareil

- 2 Logement de carte Micro SD
- 3 Douille de raccordement micro USB / raccord d'alimentation électrique
- 4 Interrupteur marche/arrêt (I/O)

Entretien et nettoyage

L'appareil ne nécessite aucun entretien. Pour le nettoyage, vous pouvez appliquer un produit de nettoyage courant pour articles électroniques à l'aide d'un chiffon doux et humide.

Danger !

Danger de mort par électrocution. Avant le nettoyage, débranchez de l'appareil les composants fournis et les accessoires ainsi que l'appareil lui-même et retirez le bloc d'alimentation.

Remarque :

N'utilisez pas de produit agressif ou de poudre à récurer, ou de chiffons présentant une surface grattante. Ne nettoyez pas l'appareil à l'eau.

Votre appareil de navigation a été mis au point et fabriqué avec le plus grand soin, il doit être manipulé avec tout autant de précaution. Pour profiter encore longtemps de votre appareil de navigation mobile, respectez les recommandations énumérées ci-après :

- Protégez votre appareil de navigation mobile et ses accessoires de l'eau et l'humidité ! Si votre appareil a été exposé à l'humidité, éteignez-le et débranchez-le de l'alimentation électrique. Faites sécher l'appareil à température ambiante.
- N'utilisez pas votre appareil de navigation mobile dans un environnement poussiéreux ou sale, et ne le rangez pas non plus dans un tel environnement.
- Ne rangez pas votre appareil de navigation mobile dans un environnement très chaud. Des températures élevées peuvent raccourcir la durée de vie des composants électroniques de votre appareil, endommager les accus et déformer ou faire fondre certaines pièces en matière plastique.

- Ne rangez pas votre appareil de navigation mobile dans un environnement froid. Lorsque l'appareil atteint à nouveau sa température de service pendant son fonctionnement, de l'humidité peut se former à l'intérieur qui peut endommager les composants électroniques.
- Ne faites pas tomber votre appareil de navigation, ne l'exposez pas à des chocs et ne le secouez pas. Une manipulation inappropriée peut endommager des composants dans l'appareil.
- Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas des solutions de nettoyage et des produits chimiques corrosifs, ou encore des produits nettoyants agressifs.

Toutes ces remarques s'appliquent aussi bien à l'appareil de navigation mobile, qu'à l'accu, l'adaptateur chargeur de réseau et d'automobile, ainsi qu'à tous les accessoires. Si l'un de ces composants ne fonctionne pas correctement, veuillez vous adresser à votre spécialiste.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL

Déclaration de qualité de l'accu

La capacité de l'accu de votre appareil de navigation mobile décroît avec chaque cycle de chargement/déchargement. De même, un stockage inapproprié à température trop élevée ou trop faible peut progressivement réduire sa capacité. De cette façon, la durée de fonctionnement peut diminuer considérablement, même en cas de chargement complet.

Déclaration de qualité de l'écran

En raison de la technologie, il se peut dans des cas exceptionnels que l'écran affiche un petit nombre de pixels de couleur différente. Il se peut en outre que certains points-images apparaissent plus clairs ou plus foncés. Dans ces cas, il ne s'agit toutefois pas d'un défaut.

Mise en service

Après avoir déballé l'appareil de navigation et vérifié qu'il ne présente aucun dommage, vous pouvez mettre l'appareil en service. Les différentes étapes sont les suivantes :

- Branchement de l'alimentation électrique.
- Mettre l'appareil sous tension.
- Assurez-vous de la réception d'antenne (au cas où la navigation est désirée).

Alimentation électrique

Remarque :

Vous pouvez charger votre appareil de navigation via le câble de chargement fourni ou via le bloc d'alimentation disponible en option pour la prise. Lorsque l'appareil de navigation est connecté à un PC, il est alimenté en courant de cette façon et ne nécessite pas de batterie.

Alimentation à l'aide de l'accumulateur

L'alimentation interne s'effectue via l'accu intégré. L'accu ne nécessite ni entretien ni nettoyage spécial.

Remarque :

Attention, lorsque la batterie est totalement déchargée, l'appareil peut demander jusqu'à une minute avant de pouvoir être rallumé.

Remarque :

En cas de batterie défectueuse, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé. N'essayez pas de démonter la batterie vous-même.

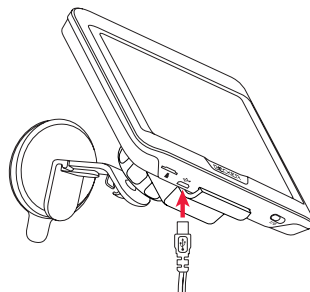
Raccordement à l'allume-cigare

Remarque :

Si l'allume-cigare a été utilisé auparavant et qu'il est encore chaud, attendez qu'il refroidisse dans son logement.

L'alimentation électrique via une batterie du véhicule, avec câble fourni pour l'allume-cigare, est établie de la manière suivante :

> Prenez le connecteur du câble de raccordement et enfichez-le jusqu'en butée dans la prise de raccordement de l'appareil de navigation sans user de force ou, sur les appareils à dispositif de maintien d'activation, dans la douille de raccordement sur la face inférieure de la plaque-support.



> Branchez l'adaptateur de prise à l'allume-cigare.

Remarque :

L'alimentation électrique via l'allume-cigare vide lentement la batterie du véhicule lorsque le moteur est coupé ! Veuillez donc ne pas utiliser l'appareil de navigation pendant une durée prolongée lorsque le moteur est coupé. Afin de réceptionner les messages TMC (en fonction du modèle), l'alimentation électrique des appareils à dispositif de maintien d'activation doit être raccordée à la plaque-support.

> D

> GB

> F

> I

> PL

Raccordement à la prise** Danger de mort !**

Veillez à ne pas avoir les mains humides et à ce que l'adaptateur secteur soit sec. Ne branchez l'adaptateur secteur qu'à un réseau approprié.

Procéder au raccordement électrique de l'appareil

Le raccord au réseau public avec le bloc d'alimentation disponible en option (à brancher sur prise) s'effectue comme suit :

- > Saisissez la fiche et insérez-la sans trop d'efforts jusqu'en butée dans la prise de raccordement de l'appareil de navigation.
- > Insérez l'adaptateur secteur dans la prise du réseau au moyen du connecteur.

Remarque :

Retirez l'adaptateur secteur lorsque vous n'utilisez pas l'appareil de navigation pendant une durée prolongée.

Antenne TMC (en fonction du modèle)

L'antenne TMC fournie est intégrée au câble d'alimentation secteur.

L'antenne TMC, au moment de la livraison, est disposée parallèlement au câble d'allume-cigare.

Si la réception TMC est insuffisante, vous devez débrancher l'antenne TMC du câble d'allume-cigare. Vous pouvez ensuite fixer l'antenne TMC au pare-brise, à l'aide de la ventouse fournie.

Remarque :

L'antenne TMC doit être placée de façon à ne pas gêner la conduite.

Antenne GPS**Antenne de l'appareil**

L'antenne GPS est intégrée dans le boîtier.

Remarque :

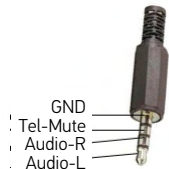
L'antenne GPS intégrée n'est pas adaptée à la réception dans les véhicules équipés de vitrage à protection solaire (couche métallique ou film métallisé reconnaissable aux sigles SIGLA SOL, SIGLA CHROM, SIGLA, KOOL-OF, SUNGATE, etc. apposé sur la vitre), ou dans les véhicules équipés de chauffage de vitrage à mailles serrées.

Câble pour intégration au véhicule (en fonction du modèle, en option)

Avec un câble à fiche jack de 2,5 mm, vous pouvez intégrer votre appareil de navigation dans votre véhicule de façon optimale.

Avec ce câble, vous pouvez :

- Vous pouvez raccorder votre appareil de navigation à la mise en sourdine de téléphone de votre système audio. Lorsque ce câble est correctement branché, votre système audio se met automatiquement en sourdine pendant les messages de navigation.
- Vous pouvez raccorder votre appareil de navigation à votre système audio pour l'émission d'un signal audio.



- > Branchez le câble dans le connecteur femelle 2,5 mm prévu à cet effet sur le dessous de la plaque-support.

Remarque :

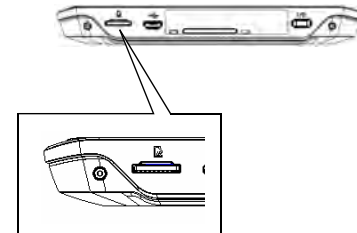
Dès que le câble est raccordé, le haut-parleur de l'appareil de base est arrêté.

Carte mémoire

Votre appareil de navigation est équipé d'un logement pour carte mémoire Micro SD.

Étant donné que sur l'appareil de navigation, les données cartographiques sont enregistrées dans une mémoire interne, le logement pour carte mémoire Micro SD est utilisé à des fins de mise à jour ainsi que pour la visualisation d'images.

Vous pouvez également utiliser la carte mémoire pour une extension des données cartographiques.



Le logement de carte se trouve sur le côté gauche du dessous de l'appareil. Il est équipé d'un mécanisme d'encliquetage et d'éjection à ressort.

> D

> GB

> F

> I

> PL

Insertion de la carte mémoire

- > D
 - > GB
 - > F
 - > I
 - > PL
- > Sortez la carte mémoire de l'emballage sans toucher ni salir la barre de contact.
 - > Saisissez la carte mémoire de sorte que la barrette de contact soit orientée vers l'appareil, en direction du dos de l'appareil.
 - > Insérez la carte mémoire dans le logement.
 - > Par une légère pression, poussez la carte mémoire dans le logement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Éjection de la carte mémoire

- Le logement éjecte la carte si bien que vous pouvez la saisir avec deux doigts.
- > Poussez la carte mémoire avec le doigt légèrement contre la force du ressort dans le logement puis relâchez-la.
- La carte est alors éjectée.
- > Retirez la carte mémoire et mettez-la dans l'emballage sans toucher la barre de contact.

Support

Utilisez le porte-appareil pour fixer l'appareil de navigation directement au pare-brise.

Remarque :

L'appareil de navigation et le support ne doivent pas être exposés aux rayons directs du soleil pendant une longue durée. Des températures intérieures de +70 °C et plus risquent d'endommager les pièces du support.

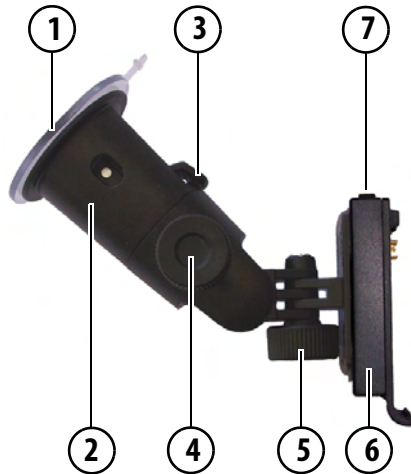
Mise en place du support

Remarque :

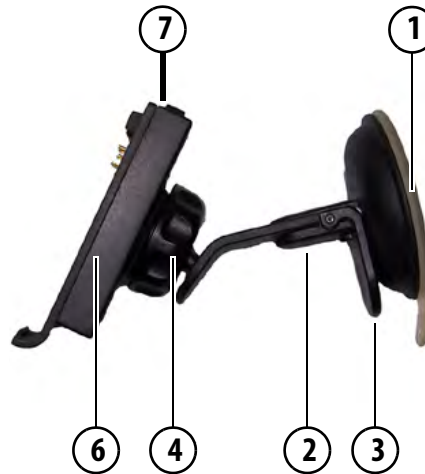
Fixez le support de telle façon qu'il ne gêne pas votre visibilité une fois l'appareil de navigation monté, et qu'il ne se trouve pas dans la zone de déploiement de l'airbag.

Veillez à ce que les câbles de raccordement électriques n'empêchent pas l'accès aux éléments de commande du véhicule.

Nettoyez la surface de fixation du pare-brise et enlevez toute trace de graisse et poussière. N'utilisez pas de détergent au savon qui laisse des traces.



- ① Surface ventouse
- ② Pied
- ③ Levier
- ④ Vis d'arrêt
- ⑤ Vis d'arrêt
- ⑥ Plaque-support
- ⑦ Touche de déverrouillage



- ① Surface ventouse
- ② Pied
- ③ Levier
- ④ Vis d'arrêt
- ⑥ Plaque-support
- ⑦ Touche de déverrouillage

Au niveau du pare-brise

La fixation de l'appareil peut être directement fixée au pare-brise à l'aide du mécanisme à ventouse.

> Insérez la plaque-support sur les quatre ergots de maintien de la fixation de l'appareil.

> Cherchez un endroit approprié.

> Desserrez les vis d'arrêt ④ et ⑤.

> Appliquez le pied ② avec sa surface ventouse ① contre le pare-brise. Tournez la fixation de l'appareil de façon à ce que la plaque-support se trouve à peu près dans le sens souhaité.

> Pousser le levier ③ vers le bas.

La fixation adhère fermement au pare-brise. Vous pouvez alors la régler avec précision. Pour la retirer, actionnez à nouveau le levier ③.

> D

> GB

> F

> I

> PL

Réglage de la fixation de l'appareil

- > Desserrez les vis d'arrêt (4) et (5) jusqu'à ce qu'il soit possible de déplacer la plaque-support (6) sans grand effort.
- > Déplacez la plaque-support (6) dans la position souhaitée et maintenez-la dans cette position.
- > Resserrez à nouveau fermement les vis d'arrêt (4) et (5), de manière à ce que l'appareil de navigation soit maintenu en toute sécurité pendant la conduite.

Pose de l'appareil de navigation

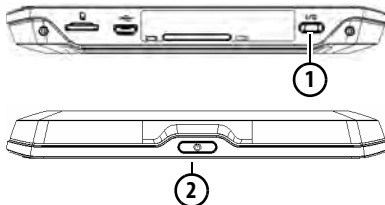
- > Insérez l'appareil de navigation en plaçant le point de logement du dessous du boîtier sur la plaque-support (6).
- > Poussez l'appareil de navigation sur la plaque-support sans forcer (6). L'appareil de navigation s'enclenche.

Retrait de l'appareil de navigation

Appuyez sur le bouton (7) sur le dessus de la plaque-support (6). L'appareil de navigation est maintenant déverrouillé et peut être retiré de la plaque-support.

Mise en marche/arrêt de l'appareil de navigation

Grâce à l'interrupteur marche/arrêt (I/O) (1) vous pouvez activer ou désactiver complètement l'appareil de navigation. Avec la touche (2) sur le dessus du appareil de navigation, vous pouvez placer l'appareil en mode veille ou le réactiver à partir du mode veille.

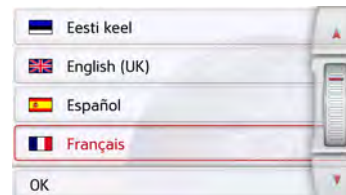


Activation

- > Mettez l'interrupteur marche/arrêt (I/O), sur le dessous de l'appareil, en position I.
- > Appuyez sur le bouton situé sur le dessus de l'appareil de navigation. L'appareil s'allume. Le logo du fabricant apparaît à l'écran.



Lors du premier démarrage de l'appareil de navigation, la sélection de langue s'affiche automatiquement.



Les touches ▲ ▼ ou la molette permettent de feuilleter la liste dans le sens de la flèche correspondante.

- > Appuyez sur le bouton de commande de la langue souhaitée.
- > En appuyant sur la touche **OK**, la sélection est validée.



- > Sélectionnez maintenant le type de voix souhaité.

Remarque : pour les modèles avec TTS

Les voix repérées par (TTS) prennent en charge l'émission vocale de textes (par ex. annonce des rues et lecture des SMS).

- Un extrait d'annonce est alors restitué.
- > Appuyez sur la touche **OK** pour valider votre sélection.

Peu de temps après, l'injonction suivante s'affiche :



- > Si vous l'approuvez, appuyez sur la touche **OK**.

Remarque :

L'utilisation de l'appareil de navigation n'est autorisée qu'en conformité avec le code de la route en vigueur dans chaque pays !

Arrêt

Vous pouvez éteindre l'appareil à tout moment.

- > Appuyez sur le bouton situé sur le dessus de l'appareil de navigation.

L'appareil de navigation passe en mode veille.

- > Pour couper définitivement l'appareil de navigation, mettez l'interrupteur I/O sur le dessus de l'appareil en position 0.

Remarque :

En cas d'interruptions d'utilisation de l'appareil de brève durée (jusqu'à une semaine), nous vous conseillons de mettre l'appareil de navigation simplement en mode veille.

La durée de mise en marche est ainsi nettement plus courte et l'appareil de navigation trouve beaucoup plus rapidement les satellites nécessaires à la navigation.

Si un guidage était actif au moment de l'activation du mode veille, celui-ci est poursuivi automatiquement quand l'appareil de navigation est remis en marche dans les 4 heures qui suivent.

> D

> GB

> F

> I

> PL

Règles de base concernant l'écran tactile

L'appareil de navigation est équipé d'un écran tactile.



Remarque :

Pour ne pas endommager la surface de l'écran, ne toucher celui-ci qu'avec les doigts ou un objet non pointu et non gras.


Utilisation

Lorsque vous appuyez sur un bouton de l'écran tactile, un cadre rouge s'affiche brièvement autour de ce bouton pour confirmer votre choix.

Lorsque vous appuyez sur un bouton inactif, un signal sonore est émis.

Calibrage

Si l'écran tactile réagit de façon inexacte, un calibrage doit être effectué.

La fonction de calibrage est lancée à partir du menu  (voir également page 119).

Règles de base concernant les menus

Pour la commande, différents menus et fenêtres de saisie sont mis à votre disposition.

Le menu principal

Le menu principal correspond au niveau de menu le plus élevé. Les différentes applications sont lancées à partir du menu principal.



Des informations sur les différentes applications sont fournies dans les chapitres principaux correspondants.

En plus de l'accès aux différentes applications, vous obtenez d'autres informations dans le menu principal ou avez d'autres possibilités de commande.

Vous reconnaissez au symbole de la touche **Téléphone** si un téléphone est déjà raccordé.



- ① Téléphone raccordé
- ② Téléphone non raccordé

Dans la zone gauche de la touche **Nouvelle destin...**, un symbole de satellite vous indique si la réception GPS est momentanément disponible.



- ① Réception GPS disponible
- ② Réception GPS non disponible

Si un guidage est déjà actif, l'adresse actuelle de destination et une touche permettant d'annuler le guidage s'affichent dans la partie inférieure du menu principal.



Appuyez sur la touche ① pour annuler le guidage vers la destination affichée directement dans le menu principal.

Saisies à l'aide du menu de saisie

Dans certaines applications, la saisie à l'aide du menu de saisie est nécessaire. Le menu de saisie s'utilise comme un clavier.



Sur la ligne du haut, le menu de saisie affiche les caractères saisis à l'aide du clavier. La partie centrale sert à la saisie des caractères. Sur la colonne de droite, des fonctions d'aide sont mises à disposition. L'utilisation est décrite ci-après.

> D

> GB

> F

> I

> PL

Saisie des caractères

La saisie des caractères s'effectue par pression des touches de la partie centrale.



Une fois la saisie terminée, celle-ci est validée avec la touche **OK** et transmise à l'appareil de navigation pour le traitement.

Lors de la saisie d'une destination de navigation, l'appareil de navigation compare les données avec les informations disponibles.

Seules les lettres pouvant entrer dans la destination sont proposées à la sélection.

Les caractères non sélectionnables sont représentés dans une police plus claire.

Validation des propositions

Lors de la saisie, l'appareil de navigation fait des propositions dans la ligne du haut.

Ces propositions tiennent compte de vos habitudes d'utilisation. Si vous saisissez par ex. fréquemment la ville de Hambourg, la proposition « Hambourg » s'affiche automatiquement après la saisie de la lettre « H ».

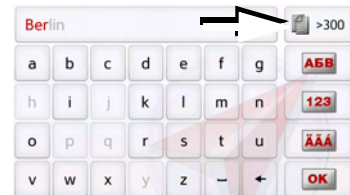
Si aucune préférence n'est encore connue pour la lettre saisie, des grandes villes/lieux correspondants sont affichés comme proposition.



> Pour valider la proposition, appuyez au choix sur le champ de saisie ou sur la touche **OK**.

Navigation dans les listes

Une fois que vous avez saisi quelques lettres de la sélection souhaitée, vous pouvez avec la liste de sélection visualiser l'ensemble des destinations contenant les combinaisons de lettres en question.





> Pour appeler la liste de sélection, appuyez sur la touche **>300**.

Remarque :

Le nombre de possibilités de sélection est indiqué par le chiffre figurant sur la touche. Si celui-ci est supérieur à 300, il n'est pas indiqué avec précision. Toutes les entrées qui correspondent aux lettres déjà saisies sont affichées dans la liste. Les lettres déjà saisies sont marquées en rouge pour chaque entrée.

La liste de sélection apparaît.



> Appuyez sur les touches fléchées   ou déplacez la molette de la partie droite de l'écran pour faire défiler la liste.

> Appuyez sur la destination souhaitée. La destination est enregistrée et la liste de sélection se referme.

Caractères spéciaux et trémas

Lors de la saisie de noms de localités ou de rues, vous ne devez utiliser ni caractères spéciaux ni trémas. L'appareil de navigation convertit si nécessaire la saisie des caractères AE, OE et UE.

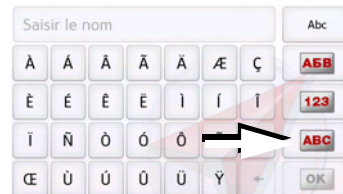
> Si vous cherchez par exemple la localité de Würzburg, alors tapez simplement « WUERZBURG » ou « WURZBURG ».

Les caractères spéciaux peuvent être utiles pour la désignation de destinations et d'itinéraires.



> Pour passer au clavier de caractères spéciaux, appuyez sur la touche repérée par une flèche.

Le clavier de caractères spéciaux s'affiche.



> Saisissez le caractère spécial souhaité.

Après la saisie d'un caractère, l'appareil de navigation passe automatiquement au menu normal de saisie.

Pour quitter le clavier de caractères spéciaux sans effectuer de saisie, appuyez sur la touche repérée par une flèche.

Autres jeux de caractères

Le clavier de l'appareil de navigation vous permet de régler différents jeux de caractères.



> Appuyez autant de fois que nécessaire sur la touche repérée par une flèche pour obtenir le réglage du jeu de caractères souhaité.

> D

> GB


> F

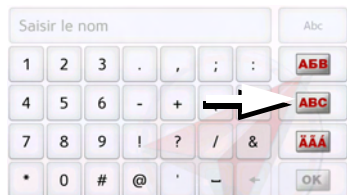
> I

> PL

Saisie de chiffres

Pour saisir les chiffres, passez au clavier de chiffres.

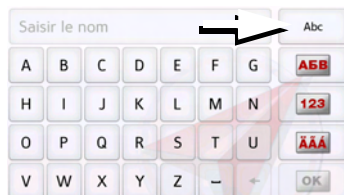
> Appuyez sur la touche . Le clavier de chiffres s'affiche.



> Pour revenir à la saisie de lettres, appuyez sur la touche repérée par une flèche.




Passage aux lettres majuscules/minuscules

Lors de la saisie de texte, il est possible de passer aux lettres majuscules / minuscules et à la fonction automatique.



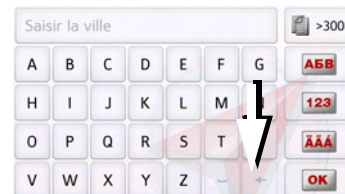
> Appuyez autant de fois que nécessaire sur la touche se trouvant dans le coin supérieur droit de l'écran pour activer le mode de saisie souhaité.


L'inscription figurant sur la touche symbolise le mode de saisie.

- La touche  indique le mode automatique. Cela signifie que la première lettre saisie est écrite automatiquement en majuscule et que les autres lettres sont ensuite écrites en minuscules.
- La touche  indique la saisie en majuscules.
- La touche  indique la saisie en minuscules.

Effacer des caractères

Pour effacer le dernier caractère saisi, utilisez la touche Retour.




> Pour effacer le caractère situé à gauche du curseur, appuyez sur la touche .


Ajout d'espace

Pour saisir deux mots, p. ex. pour des noms de villes, séparez-les par un espace.



> Pour ajouter un espace, appuyez sur la touche .

La touche Retour

La touche  se trouve dans le coin inférieur gauche du boîtier.



Elle est affectée à différentes fonctions.

- Selon le contexte du menu, vous retournez au niveau de menu précédent en appuyant brièvement sur cette touche.
- Appuyez longuement sur le bouton pour afficher le menu principal.

Content Manager

Content Manager est une application basée sur PC qui offre de nombreuses fonctions importantes qui vous aident à gérer les contenus présents sur votre appareil de navigation.

Content Manager vous offre les fonctions suivantes :

- Enregistrement sur votre PC des contenus mémorisés sur appareil de navigation et restauration ultérieure des données sur votre appareil de navigation.
- Chargement à partir d'Internet et installation des contenus actuels sur appareil de navigation.

Pour utiliser Content Manager, vous avez besoin du câble USB fourni ainsi que d'un ordinateur doté de la configuration minimale indiquée ci-dessous.

	Minimum
Système d'exploitation	Windows XP
Processeur	Fréquence de 300 MHz
Mémoire vive	256 Mo
Mémoire libre	2 Go

Installer Content Manager

Vous pouvez installer Content Manager sur votre ordinateur en effectuant les étapes suivantes :

- > Raccordez directement l'interface USB de l'appareil à un port USB de l'ordinateur à l'aide du câble USB fourni.
- > Si l'application ne démarre pas automatiquement, démarrez-la manuellement en cliquant sur le fichier « Becker_Content_Manager_Setup » dans le répertoire « CONTENT-MANAGER ».
- > Sélectionnez une langue dans la liste et cliquez sur **OK**.
- > Lisez la page d'accueil et cliquez sur **Suivant** pour continuer.
- > Veuillez sélectionner le dossier d'installation. Un dossier d'installation standard est déjà prédéfini. Pour sélectionner un autre dossier, saisissez le nom du chemin ou bien cliquez sur **Parcourir** et définissez un autre dossier.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> Cliquez sur **Installer** pour démarrer la copie. Cliquez sur **Plus d'infos** pour afficher les détails pendant la copie.

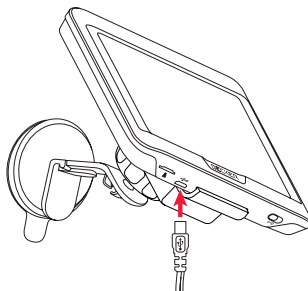
Content Manager démarre automatiquement après l'installation. Décochez l'option si vous ne le souhaitez pas.


L'installation est alors terminée.

> Cliquez sur **Fermer** pour quitter le programme d'installation.

Démarrer Content Manager

Effectuez les opérations suivantes pour démarrer Content Manager :



> Activez l'appareil de navigation .

Remarque :

Lors du premier raccordement du Becker appareil de navigation au PC, le PC installe tous les pilotes nécessaires et affiche ensuite le message « Votre appareil peut désormais être utilisé ».

Peu après, l'appareil de navigation s'affiche en tant que support de données amovible sur l'ordinateur.

> Cliquez sur **Démarrer** > **Tous les programmes** au niveau de l'ordinateur.

> Sélectionnez **Becker**.

> Cliquez sur **Content Manager**.

Lorsque Content Manager est démarré, le programme procède à quelques opérations avant qu'il soit possible de gérer les contenus de votre logiciel de navigation.

A chaque fois que le programme est démarré, une connexion à Internet est établie pour contrôler si une nouvelle version de Content Manager est disponible. Si une nouvelle version du logiciel est disponible, Content Manager vous propose de l'installer. Nous vous recommandons de toujours effectuer les mises à jour disponibles. Si une nouvelle version du logiciel est disponible, vous avez les options suivantes :

- Cliquez sur **Oui** pour accepter la nouvelle version du logiciel. La nouvelle version est téléchargée et installée avant que vous puissiez démarrer Content Manager.

- Cliquez sur **Non** pour démarrer Content Manager avec l'ancienne version déjà installée du logiciel.
- Si la nouvelle version est une mise à niveau importante, le bouton **Quitter** s'affiche à la place du bouton **Non**. Vous devez installer la nouvelle version ou bien vous êtes contraint de quitter l'application.

Si vous n'avez pas encore fait de copie de sécurité de l'appareil de navigation, Content Manager vous demande à chaque démarrage si vous souhaitez faire une copie de sécurité complète ou partielle.

Remarque :

Nous vous recommandons d'effectuer une copie de sécurité. C'est le seul moyen de restaurer les contenus en cas de perte de données.

Transfert des données

Les images*, les titres de musique* et les vidéos* peuvent être stockés sur une carte mémoire micro SD séparée (non fournie avec l'appareil) ou dans la mémoire interne de l'appareil de navigation, dans le répertoire « Media ». Les données peuvent être transférées via un lecteur de carte ou le raccord USB.

Remarque :

Nous vous recommandons de nommer les fichiers et répertoires de manière explicite, afin de les retrouver plus facilement en cas de besoin.

En cas de dysfonctionnements

Les problèmes au niveau du système d'exploitation ou de l'appareil s'affichent en conséquence. Si ensuite il n'est pas possible d'exécuter la fonction activée, redémarrez l'appareil de navigation à l'aide de l'interrupteur I/O.

Si les messages persistent ou si l'appareil ne fonctionne pas correctement pour d'autres raisons, contactez votre revendeur.

Vous pouvez également chercher la solution à votre problème dans la FAQ de la zone Support du site Web Becker : www.mybecker.com.

Remarque :

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil vous-même ! Si vous ne pouvez pas supprimer le défaut qui est apparu, vous pouvez vous adresser à votre spécialiste !

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL

Qu'est-ce que la navigation ?

On entend, en général, par navigation (en latin navigare = partir en mer) la localisation d'un véhicule, sa position par rapport à sa destination, la distance restant à parcourir, l'élaboration du trajet ainsi que l'itinéraire à suivre. On utilise les étoiles, des points de repérage, la boussole et les satellites comme aides à la navigation.

Avec l'appareil de navigation, la détermination de la position est effectuée par le récepteur GPS. Le **Global Positioning System** (GPS) a été développé par l'armée américaine dans les années 70, afin de servir de système missiles.

Le système GPS est basé sur 24 satellites en orbite autour de la terre, envoyant des signaux. Le récepteur GPS reçoit ces signaux et calcule sa distance par rapport à chaque satellite en fonction de la durée de parcours des signaux. De cette manière, il peut également déterminer votre position géographique actuelle.

Pour la détermination de la position, les signaux d'au moins trois satellites sont nécessaires. À partir du quatrième signal, l'altitude par rapport au niveau de la mer peut également être définie.

Avec l'appareil de navigation, la position du véhicule et la distance à parcourir pour atteindre la destination finale sont déterminées à l'aide du calculateur de navigation et d'une carte routière numérique dans la mémoire interne.

Pour des raisons de sécurité, le guidage **se fait principalement par message vocal**. L'affichage de la direction à suivre ainsi que le mode carte sur l'écran tactile peuvent être utilisés en complément.

Consignes de sécurité

- Le code de la route doit être respecté dans tous les cas. Le système de navigation n'est qu'une aide à la conduite du véhicule, il est possible que les données ou les indications qu'il vous livre soient erronées dans certains cas. C'est au conducteur de décider de la marche à suivre et de tenir compte ou non des informations fournies par le système. Toute indication erronée du système de navigation n'engage en rien la responsabilité du constructeur ou du vendeur.
- Lors de la première mise en service, la détermination d'une position peut prendre jusqu'à 30 minutes.
- Respectez en priorité les panneaux de signalisation et les signaux sur place.
- La navigation est destinée uniquement aux véhicules particuliers. Ce système ne tient pas compte des recommandations et des réglementations concernant d'autres véhicules (par ex. véhicules utilitaires).
- N'entrez la destination dans le système de navigation que lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Sélection du mode navigation

Le mode de navigation peut être sélectionné depuis le menu principal. Vous pouvez saisir de nouvelles destinations dans le menu « **Nouvelle destin...** ». Le menu Mes destinations permet de sélectionner les destinations déjà utilisées ou sauvegardées.



> Dans le menu principal, appuyez sur la touche **Mes destinations**.

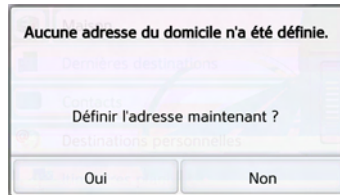
Remarque :

Si une adresse est affichée dans la partie inférieure du menu principal, cela signifie qu'un guidage vers l'adresse indiquée a déjà été démarré.



Adresse du domicile

Si vous appuyez sur la touche **Maison**, le système vous invite à entrer une adresse de domicile, au cas où vous ne l'avez pas encore fait.




> Appuyez sur **Oui** pour saisir l'adresse. Vous pouvez alors saisir une destination comme décrit à la rubrique « Menu « Nouvelle destin... » » page 40.

Remarque :

Vous disposez en outre des options de menu **Déf. position actuelle** et **Dernières destinations** (raccourci) pour la sélection de destinations.

Si vous avez déjà saisi votre adresse de départ, vous pouvez lancer le guidage vers cette adresse dans la première ligne.

L'adresse de domicile/départ saisie peut être modifiée ultérieurement.

Appuyez dans le menu « **Mes destinations** », à gauche de l'option **Maison** sur la touche .



> Appuyez sur la touche **Changer** pour saisir une nouvelle adresse de point de départ.

Le menu de sélection de la destination s'affiche.

> D

> GB

> F


> I

> PL



Vous pouvez définir ici la nouvelle adresse du domicile/départ par le biais d'un champ de saisie de texte.

Smart Guess

Les deux adresses pouvant être sélectionnées avec la touche  correspondent à une sélection des dernières adresses utilisées. Les deux destinations les plus plausibles, définies en fonction de l'heure et de la position actuelle, s'affichent et peuvent être sélectionnées directement.

Liste « Dernières destinations »

La liste « Dernières destinations » permet d'afficher les dernières destinations utilisées et de les sélectionner directement. Le raccourci permet en outre d'appeler le menu de saisie d'une destination.



Liste des destinations

La liste des destinations affiche par ligne toutes les destinations disponibles pour une sélection rapide.

Chaque ligne de la liste est divisée en deux champs. Chaque champ de la liste est représenté sous forme de touche. La destination s'affiche au niveau de la touche de droite et l'icône de gauche indique ses propriétés.



Remarque :

Dans la liste des destinations, jusqu'à 200 dernières destinations sont automatiquement mémorisées. Si la capacité de stockage est atteinte, la destination la plus ancienne est effacée pour permettre la mémorisation d'une nouvelle destination. Les destinations importantes peuvent être toutefois protégées.

Si vous sélectionnez l'adresse de domicile et que celle-ci n'est pas encore définie, vous serez invité à saisir cette adresse.

Icônes utilisées

Les icônes suivantes sont utilisées dans la liste des destinations.

Icône	Signification
	Cette destination est une destination standard sans particularités.
	Cette destination est protégée. Si la mémoire des destinations est pleine, cette destination n'est pas effacée automatiquement. L'effacement peut avoir lieu manuellement, si besoin est. Dans le cas d'une entrée protégée, vous avez également la possibilité de définir sa position dans le raccourci.

Utilisation de la liste « Dernières destinations »

Démarrer avec la destination disponible



Les destinations disponibles sont affichées dans la liste des destinations.

> Appuyez sur la touche comportant la destination souhaitée pour démarrer le calcul de l'itinéraire.

Le calcul commence.

A l'issue du calcul de l'itinéraire, le mode carte s'affiche et le guidage commence.

Navigation dans la mémoire des destinations

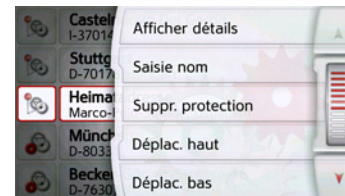
Les touches   ou la molette permettent de feuilleter la liste dans le sens de la flèche correspondante.

Affichage ou édition de la destination

Chaque destination contenue dans le raccourci peut être affichée ou éditée.

> Appuyez sur le champ de touches à gauche de la destination souhaitée.

> Un menu de sélection s'affiche.



Sélection	Signification
 Afficher détails	Les données relatives à la destination s'affichent. À partir de cet écran, vous pouvez afficher la destination ainsi que l'itinéraire sur la carte ou démarrer le guidage.
 Saisie nom	Il est possible de renommer la destination. Une fois que la destination porte un nom, elle est automatiquement protégée.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL

Sélection	Signification
Protéger entrée	La destination est protégée contre l'effacement automatique. Cette fonction n'est disponible qu'en cas de destinations non protégées.
Suppr. protection	La protection de la destination est annulée. Cette fonction n'est disponible qu'en cas de destinations protégées.
Déplac. haut	La destination est déplacée d'une position vers l'avant. Si la destination est déplacée, elle est automatiquement protégée.
Déplac. bas	La destination est déplacée d'une position vers l'arrière. Si la destination est déplacée, elle est automatiquement protégée.
Suppr. entrée	La destination est effacée du raccourci.
Suppr. tt entrées	Toutes les destinations (excepté celles protégées et l'adresse du domicile) sont effacées de la liste.

Destinations personnelles

La touche **Destinations personnelles** vous permet d'accéder aux destinations spéciales Google™ importées dans l'appareil de navigation et d'y lancer un guidage.

- Voir « Sélection d'une destination à partir des Destinations personnelles » page 38.

Contacts

La touche **Contacts** vous permet d'accéder aux contacts Microsoft® Outlook® importés dans l'appareil de navigation et de démarrer un guidage vers l'adresse indiquée pour le contact sélectionné

- Voir « Sélection d'une destination à partir des Contacts » page 39.

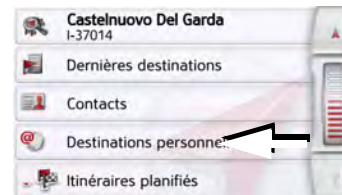
Sélection d'une destination à partir des Destinations personnelles

Vous pouvez accéder aux destinations spéciales Google™ importées dans l'appareil de navigation et y lancer un guidage.

Remarque :

Pour afficher ses propres destinations spéciales Google™, les fichiers KML Google™ doivent être enregistrés dans le répertoire **Navigator\content\ user-data\mydest** de l'appareil de navigation.



- > Dans le menu principal, appuyez sur la touche **Mes destinations**.



- > Appuyez sur la touche **Destinations personnelles**.



Une liste avec les destinations existantes s'affiche à l'écran.

En appuyant sur les touches fléchées   ou avec la molette, vous pouvez naviguer dans la liste affichée.

Remarque :


S'il existe un grand nombre d'entrées, il est éventuellement judicieux de rechercher la destination souhaitée à l'aide du menu de saisie, après avoir sélectionné **Donnée de recherche**.

Vous pouvez importer au maximum 1000 destinations.

Les destinations nouvellement importées sont classées au début de la liste.

> Sélectionnez la destination souhaitée. Le guidage vers la destination sélectionnée démarre.

Modification des Destinations personnelles


> Dans la liste des destinations propres, appuyez sur la touche  devant la destination que vous souhaitez modifier.

Vous pouvez à présent effacer la destination de la liste en sélectionnant **Suppr. entrée**. En sélectionnant **Suppr. tt entrées**, vous pouvez effacer toute la liste.

Vous pouvez afficher les détails de la destination en sélectionnant **Afficher détails**.



Appuyez sur la touche **Démarrer** pour lancer directement le guidage vers la destination sélectionnée.

Mais vous pouvez également afficher la destination choisie sur la carte (**Sur carte**), la mémoriser dans le raccourci (**Enreg.**), afficher l'itinéraire jusqu'à la destination (**Af. Itin.**) ou, si un téléphone est raccordé et qu'un numéro de téléphone est disponible, appeler le numéro en appuyant sur la touche avec le symbole .

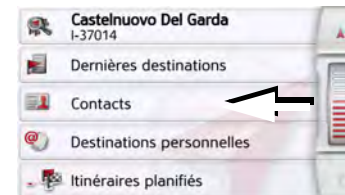
Sélection d'une destination à partir des Contacts

Vous pouvez accéder aux contacts Microsoft® Outlook® importés dans l'appareil de navigation et y lancer un guidage.

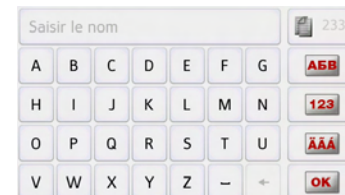
Remarque :

L'importation des contacts Microsoft® Outlook® se fait via le Content Manager.

> Dans le menu principal, appuyez sur la touche **Mes destinations**.



> Appuyez sur la touche **Contacts**.



Un menu de saisie s'affiche, dans la mesure où il y a plus de 10 entrées dans

> D

> GB

> F

> I

> PL

le répertoire. S'il y a moins de 10 entrées, une liste s'affiche directement avec les contacts.

> Tapez les premières lettres de l'entrée recherchée dans le menu de saisie.

> Appuyez sur la touche **OK** lorsque le nom souhaité s'affiche dans la ligne du haut.

Si 5 entrées ou moins correspondant à la combinaison de lettres saisie sont disponibles, une liste s'affiche automatiquement avec ces entrées.

Remarque :

Vous pouvez aussi préalablement afficher une liste correspondant à la combinaison de lettres saisie. Pour cela, appuyez sur la touche **>300** dans le menu de saisie.

> Sélectionnez l'entrée désirée dans la liste.



Appuyez sur la touche **Démarrer** pour lancer directement le guidage vers l'adresse affichée pour ce contact.

Mais vous pouvez également afficher l'adresse du contact sur la carte (**Sur carte**), la mémoriser dans le raccourci (**Enreg.**), afficher l'itinéraire jusqu'à la destination (**Af. Itin.**) ou, si un téléphone est raccordé et qu'un numéro de téléphone est disponible, appeler le numéro en appuyant sur la touche avec le symbole **☎**.

Si plusieurs adresses sont disponibles pour le contact choisi, vous pouvez sélectionner celles-ci après avoir appuyé sur la touche **①**.

Si plusieurs numéros de téléphone sont disponibles pour le contact choisi, vous pouvez sélectionner ceux-ci après avoir appuyé sur la touche **②**.

Menu « Nouvelle destin... »



> Dans le menu principal, appuyez sur la touche **Nouvelle destin...**

Le menu **Nouvelles destinations** s'affiche.



Structure du menu « Nouvelle destin... »

Saisir l'adresse

La touche **Saisir l'adresse** permet de réaliser les différentes étapes allant de la sélection d'une adresse jusqu'au démarrage du guidage.

- Voir « Saisie d'une adresse » page 41.

Sélect. point d'intérêt

La touche **Sélect. point d'intérêt** permet de sélectionner une destination spéciale comme par ex. aéroports et ports, restaurants, hôtels, stations-service ou installations publiques, et de lancer un guidage pour y parvenir.

- Voir « Destinations spéciales » page 48.

Marco Polo City Guides

Le guide touristique vous permet par exemple de sélectionner MARCO POLO Top-Highlights ou MARCO POLO Insider-Tips et de commencer le guidage vers cette destination. Voir « Marco Polo City Guides » page 52.

Sélect. sur carte

La touche **Sélect. sur carte** permet de sélectionner une destination directement à partir de la carte et de lancer un guidage pour y parvenir.

- Voir « Sélectionner une destination à partir de la carte » page 52.

Entrer géo-coordonnées

La touche **Entrer géo-coordonnées** vous permet de saisir les coordonnées géographiques pour un point de destination et de lancer un guidage vers ce point de destination.

- Voir « Saisie des coordonnées » page 54.

Planification d'itinéraire

La touche **Planification d'itinéraire** permet de planifier un itinéraire comportant plusieurs destinations intermédiaires.

- Voir « Planification d'itinéraire » page 55.

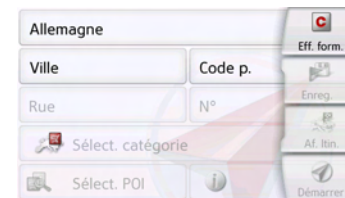
Saisie d'une adresse

Le menu de saisie d'une adresse est ouvert à l'aide de la touche **Saisir l'adresse** à partir du menu de saisie d'une destination.



> Dans le menu de saisie d'une destination, appuyez sur le bouton de commande **Saisir l'adresse**.

Le menu de saisie d'une adresse s'affiche.



Remarque :

En appuyant sur la touche **Eff. form.** (en haut à droite), vous pouvez effacer toutes les entrées sauf le pays.

> D

> GB

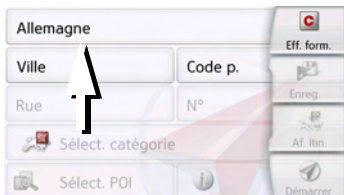
> F

> I

> PL

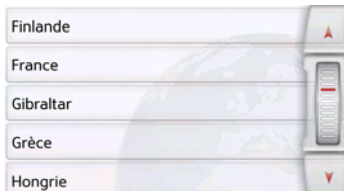
Sélection d'un pays

Le bouton de commande du pays de destination, vous permet de sélectionner les pays disponibles. Une fois un pays sélectionné, il est automatiquement repris dans le menu de saisie d'adresse. Si un pays de destination a déjà été saisi, celui-ci est conservé jusqu'à ce qu'un autre pays soit sélectionné.





> Appuyez sur la touche comportant le pays de destination pour accéder à la liste de sélection des pays.


La liste de sélection s'affiche.



> Appuyez sur la touche du pays souhaité.

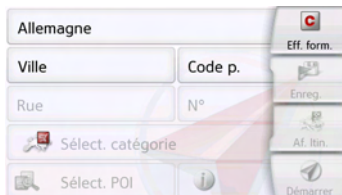
Remarque :

Appuyez le cas échéant sur les touches fléchées   ou déplacez la molette de la partie droite de l'écran pour feuilleter la liste de tous les pays de destination disponibles.

Le symbole  indique les pays pour lesquels l'entrée d'une adresse est possible par commande vocale. (en fonction du modèle)

Sélection d'une adresse et lancement du guidage

Dans le menu de saisie d'une adresse, vous avez la possibilité de saisir l'adresse de destination exacte.



Dans le menu de saisie d'une adresse, les indications suivantes sont possibles :

- localité
- code postal
- rue avec numéro de rue
- rues transversales à titre de guide

Il est également possible :

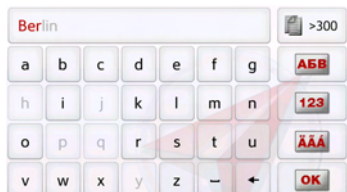
- de rechercher une destination spéciale à proximité de l'adresse saisie (**Recherche POI**). La saisie a lieu ici comme décrit à la rubrique « Destination spéciale à proximité d'une adresse » page 50.
- de mémoriser la destination dans le raccourci.
- d'afficher l'itinéraire sur la carte.
- de commencer directement avec le guidage.

Sélection de la localité

Vous pouvez saisir le lieu de destination soit par son nom, soit par son code postal. Lorsque vous saisissez les lettres d'un lieu, l'appareil de navigation affiche des propositions (voir « Validation des propositions » page 28). Si vous ne voulez pas valider la proposition, saisissez tout simplement les autres lettres de la localité souhaitée.


L'appareil de navigation élimine toutes les combinaisons de lettres et codes postaux impossibles et active uniquement les champs de lettres ou de chiffres aboutissant à une localité ou un code postal existant.


> Sélectionnez la saisie de la localité ou du code postal.



> Saisissez successivement les lettres du lieu de destination ou les chiffres du code postal.

Remarque :

Si deux mots doivent être saisis, les séparer par le caractère .


Si suffisamment de lettres sont saisies, le système passe automatiquement à une liste dans laquelle vous pouvez sélectionner la localité. Vous pouvez préalablement passer à la liste en appuyant sur la touche .

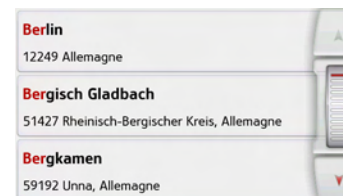
Remarque :


Si vous avez saisi un code postal, le nom de la localité est tout d'abord masqué dans le menu de saisie. Saisissez ensuite le nom de la rue. Le nom de la localité s'affiche ensuite également.

Utilisation de la liste des localités

Lorsque certaines lettres de la localité souhaitée ont déjà été saisies, vous pouvez afficher une liste de toutes les localités avec les combinaisons de lettres possibles ou cette liste s'affiche automatiquement.

> Appuyez sur la touche  à droite de l'écran pour appeler la liste.



Avec les touches   ou la molette, vous pouvez naviguer dans la liste affichée.

> Appuyez sur le bouton de commande de la localité souhaitée.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL


Sélection de la rue

Dans la partie de menu **Rue**, la rue ainsi que le numéro de rue peuvent être saisis séparément via un champ de lettres et de chiffres.

L'appareil de navigation élimine toutes les combinaisons impossibles et active uniquement les champs de lettres aboutissant à une rue existante.


Un numéro de rue ne peut être sélectionné que si la rue a déjà été sélectionnée et si les numéros de rue sont présents dans les données.

> Appuyez successivement sur les lettres de la rue de destination.

Si suffisamment de lettres sont saisies, le système passe automatiquement à une liste dans laquelle vous pouvez sélectionner la rue. Vous pouvez préalablement passer à la liste en appuyant sur la touche .

Utilisation de la liste des rues

Lorsque certaines lettres de la rue souhaitée ont déjà été saisies, vous pouvez afficher une liste de toutes les rues avec les combinaisons de lettres possibles ou cette liste s'affiche automatiquement.

> Appuyez sur la touche  à droite de l'écran pour appeler le répertoire des rues.



Avec les touches  , vous pouvez naviguer dans la liste affichée.

> Appuyez sur le bouton de commande de la rue souhaitée.

Sélection de l'Intersection

Après avoir saisi le lieu et la rue de destination, vous pouvez affiner votre recherche en saisissant le nom d'une rue transversale.

Remarque :

Au lieu d'une rue transversale, vous pouvez également saisir un numéro de rue ; la saisie simultanée de ces deux indications n'est cependant pas possible.

> Appuyez sur la touche **Intersection**.

Le menu de saisie des noms de rues transversales s'affiche.

> Saisissez le nom de la rue transversale.

Lorsque certaines lettres de la rue souhaitée ont déjà été saisies, une liste s'affiche automatiquement.

> Appuyez sur le bouton de commande de la rue souhaitée.

Choix du numéro de rue

Après avoir saisi le lieu et la rue de destination, vous pouvez affiner votre recherche en saisissant un numéro de rue.

Remarque :

Au lieu du numéro de rue, vous pouvez également saisir une rue transversale ; la saisie simultanée de ces deux indications n'est cependant pas possible.

> Appuyez sur la touche **N°**

Le menu de saisie des numéros de rue s'affiche.

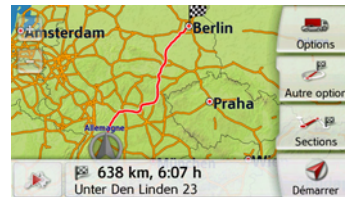
> Saisissez le numéro de rue puis appuyez sur la touche **OK**.

Affichage de l'itinéraire

Après avoir saisi l'adresse, le menu de saisie d'adresse vous offre la possibilité d'afficher l'itinéraire jusqu'à votre destination sur la carte.

> Appuyez sur la touche **Af. Itin.** pour afficher l'itinéraire sur la carte.

L'itinéraire est calculé.



Via la touche **Démarrer**, vous pouvez lancer le guidage directement à partir de cet écran.

Les autres fonctions possibles ici sont décrites à la rubrique « Affichage de l'itinéraire complet » page 87.

Enregistrement d'une destination

Dans le menu de saisie d'une adresse, le bouton de commande **Enreg.** permet d'ouvrir un menu de saisie pour entrer le nom de la destination sélectionnée.

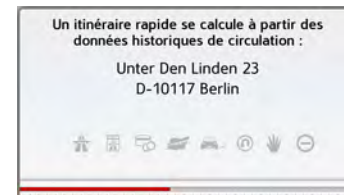
Lorsque le nom souhaité a été saisi et validé avec **OK**, la destination est transmise dans le raccourci et y est sauvegardée.

Démarrage de la navigation

La touche **Démarrer** permet de démarrer le guidage.

Toutes les données saisies jusque là sont considérées dans le calcul de l'itinéraire.

> Appuyez sur la touche **Démarrer** pour démarrer le guidage.



L'itinéraire est calculé. Ensuite le mode carte s'affiche et le guidage commence.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB


> F

> I

> PL

Remarque :

Les symboles figurant au-dessus de la barre de progression attirent votre attention sur les éventuelles restrictions que vous avez activées (par ex. routes de terre battue, routes à péage).

Le symbole  situé à côté de la barre de progression indique que le guidage en fonction de l'heure, décrit à la rubrique « Touche Options itinér. » page 64, est activé. (en fonction du modèle)

Si un guidage est en cours, le système vous demande si la nouvelle destination doit remplacer l'ancienne ou si elle doit être utilisée comme étape.



> Sélectionnez **Ajouter escale** ou **Rempl. anc. dest.**

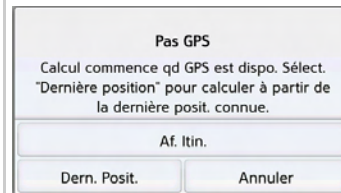
Si un guidage est en cours et si une destination intermédiaire a déjà été saisie, le système vous demande si la nouvelle destination doit remplacer l'ancienne destination ou la destination intermédiaire.



> Sélectionnez **Remplacer escale** ou **Rempl. anc. dest.**

Remarque :


Si au moment du calcul de l'itinéraire aucun signal GPS n'est disponible, vous obtenez le message suivant.





Si le signal GPS est disponible, le calcul de l'itinéraire démarre automatiquement.


En appuyant sur **Dern. Posit.**, la dernière position connue est utilisée et l'itinéraire est calculé à partir de cette position.

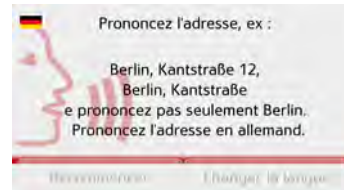
Entrer une adresse par commande vocale (certains modèles)

Vous pouvez lancer l'entrée d'une adresse par commande vocale à partir du raccourci ou du menu de saisie de l'adresse en appuyant sur la touche .

Remarques :

- L'entrée par commande vocale ne permet d'entrer qu'une seule adresse. L'utilisation de listes pour une sélection plus précise n'est pas possible par commande vocale.
- Le pays de destination ne peut pas être entré par commande vocale.
- Le symbole  indique les pays de la liste pour lesquels l'entrée d'une adresse est possible par commande vocale.
Si l'entrée vocale n'est pas possible, la touche  est représentée en grisé.
- L'adresse et le numéro de rue doivent être prononcés dans la langue du pays de destination.

Une fois que vous avez appuyé sur la touche , un menu s'affiche qui vous montre comment prononcer une adresse.



Dès que des lignes s'affichent à côté du visage stylisé, vous pouvez prononcer l'adresse.

Remarques :

- Si plusieurs langues sont parlées dans le pays de destination, comme par ex. en Suisse, vous pouvez régler une autre langue en appuyant sur la touche **Changer la langue**.
- Vous pouvez prononcer l'adresse complète ou une partie seulement.
Entrées possibles :
 - numéro de rue - rue - localité
 - rue - localité
 - localité

> Prononcez l'adresse.

Si l'entrée est sans équivoque, le menu de saisie rempli avec l'adresse que vous venez d'indiquer s'affiche au bout de quelques secondes.



Si l'adresse affichée ne correspond pas à celle prononcée, vous pouvez procéder aux modifications nécessaires.

Si l'adresse est correcte, vous pouvez démarrer le guidage, afficher l'itinéraire ou enregistrer l'adresse, comme décrit à la rubrique page 45.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL

Si votre entrée est équivoque ou que l'appareil de navigation n'a pas pu affecter votre entrée de manière claire, des listes correspondantes s'affichent à l'écran. Vous pouvez alors sélectionner l'entrée souhaitée dans ces listes.

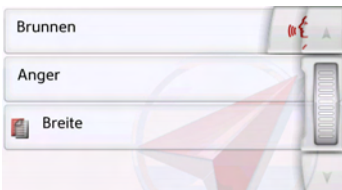
En fonction de votre entrée, il peut s'afficher des listes avec des noms de localité, des noms de rue ou des listes combinées avec noms de localité et de rue.


Remarque :

Il est possible de redémarrer l'entrée par commande vocale à tout moment dans les listes, en appuyez sur la touche



L'exemple suivant représente une liste dans laquelle une localité peut être sélectionnée.



Pour les entrées repérées par le symbole , une autre liste s'affiche à l'écran après sélection de cette entrée. Cela peut être nécessaire par ex. quand il existe plusieurs localités du même nom dans le pays défini.

Si vous avez sélectionné la localité ou la rue souhaitée dans les listes, le menu de saisie rempli avec l'adresse que vous venez d'indiquer s'affiche au bout de quelques secondes.

Vous pouvez alors démarrer le guidage, afficher l'itinéraire ou enregistrer l'adresse, comme décrit à la rubrique page 45.

Destinations spéciales

Les destinations spéciales, appelées également POI (Point of Interest), sont indiquées sur la carte et peuvent y être affichées. Font partie des destinations spéciales : les aéroports et ports, restaurants, hôtels, stations de service, installations publiques et autres. Les destinations spéciales peuvent être utilisées comme destinations pour la navigation.

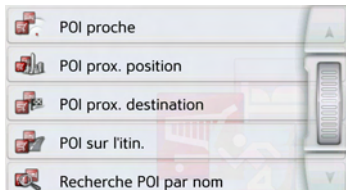
Remarque :

Vous pouvez sélectionner des destinations spéciales de l'environnement actuel uniquement si la réception GPS est suffisante pour la détermination de la position. Sinon, la dernière position mémorisée est utilisée.

> Dans le menu principal, appuyez sur la touche **Nouvelle destin...**



> Appuyez sur la touche **Sélect. point d'intérêt**.





Vous avez le choix entre :

- une destination spéciale à proximité,
- une destination spéciale à proximité d'une adresse,
- une destination spéciale à proximité de votre destination
- une destination spéciale le long d'un itinéraire et
- la saisie directe d'une destination spéciale.

Destination spéciale à proximité

> Appuyez sur le bouton **POI proche**.



En appuyant sur les touches fléchées   ou avec la molette, vous

pouvez naviguer dans la liste affichée.

> Sélectionnez une des catégories disponibles.

Remarque :

Vous pouvez également appuyer sur la touche **Toutes Catégories**. Un menu de saisie s'affiche ensuite et vous pouvez saisir directement le nom d'une destination spéciale et le valider.

Pour certaines catégories, par ex. les stations-service, un autre menu de sélection s'affiche dans lequel vous pouvez procéder à une nouvelle restriction, par ex. par marque.

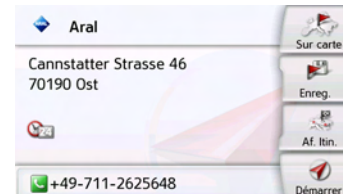
Après la sélection de la catégorie, les destinations spéciales de la catégorie correspondante, qui sont disponibles dans l'environnement actuel, s'affichent.



Pour chaque entrée, la désignation, la distance à vol d'oiseau ainsi que

l'adresse s'affichent.


> Sélectionnez la destination spéciale voulue.



Vous obtenez alors des informations complémentaires sur la destination sélectionnée.

> Appuyez sur la touche **Démarrer** pour lancer directement le guidage vers la destination spéciale sélectionnée.

Mais vous pouvez aussi effectuer les actions suivantes pour la destination spéciale sélectionnée :

- l'afficher sur la carte (**Sur carte**),
- l'enregistrer dans le raccourci (**Enreg.**),
- afficher l'itinéraire jusqu'à la destination spéciale (**Af. Itin.**),
- passer un appel en appuyant sur la touche avec le symbole  si un téléphone est raccordé et qu'un numéro de téléphone est disponible. (en fonction du modèle)

> D

> GB

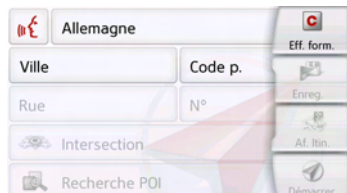
> F

> I

> PL

Destination spéciale à proximité d'une adresse

> Appuyez sur le bouton **POI prox. position.**



- > Sélectionnez le pays désiré.
- > Dans le champ **Ville** ou **Code p.**, saisissez la localité dans laquelle vous souhaitez procéder à une recherche de destination spéciale.

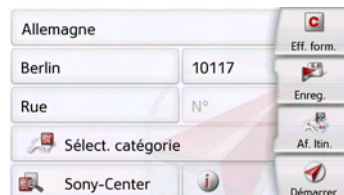
Remarque :

Si vous avez déjà procédé à la saisie d'une adresse auparavant, cette adresse est alors prédéfinie.

- > Appuyez sur le bouton **Sélect. catégorie.**

Les catégories de destinations spéciales disponibles pour la localité saisie s'affichent.

- > Sélectionnez la destination spéciale souhaitée comme décrit à la rubrique « Destination spéciale à proximité » page 49.




- > Appuyez sur la touche **Démarrer** pour lancer directement le guidage vers la destination spéciale sélectionnée.

Vous pouvez également mémoriser la destination spéciale choisie dans le raccourci (**Enreg.**) ou afficher l'itinéraire jusqu'à la destination spéciale (**Af. Itin.**).

Remarque :

Vous pouvez également appuyer sur la touche **Sélect. point d'intérêt**. Un menu de saisie s'affiche ensuite et vous pouvez saisir directement le nom d'une destination spéciale et le valider.

Outre la destination spéciale choisie, vous avez la possibilité d'afficher les informations supplémentaires disponibles pour votre destination en appuyant sur la touche .

Destination spéciale à proximité de votre destination

- > Appuyez sur le bouton **POI proche.**



Les catégories disponibles à proximité de votre destination s'affichent.

- > Sélectionnez la destination spéciale souhaitée comme décrit à la rubrique « Destination spéciale à proximité » page 49.

POI sur l'itin.

- > Appuyez sur le bouton **POI sur l'itin.**
- Les catégories des points d'intérêt disponibles sur l'ensemble de l'itinéraire s'affichent.

> Sélectionnez la destination spéciale souhaitée sur l'itinéraire comme décrit à la rubrique « Destination spéciale à proximité » page 49.

Saisie directe d'une destination spéciale

> Appuyez sur le bouton **Recherche POI par nom**



> Saisissez la destination spéciale souhaitée ou une partie du nom.

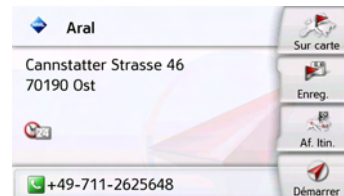
> Appuyez sur la touche **OK**.

L'appareil de navigation indique toutes les destinations spéciales qui correspondent au nom saisi, sous forme de liste.

Remarque :

Le rayon de recherche est limité à 50 kilomètres par rapport à votre position actuelle.

> Sélectionnez la destination désirée dans la liste.



Vous obtenez alors des informations complémentaires sur la destination sélectionnée.

> Appuyez sur la touche **Démarrer** pour lancer directement le guidage vers la destination spéciale sélectionnée.


Vous pouvez également afficher la destination spéciale choisie sur la carte (**Sur carte**), la mémoriser dans le raccourci (**Enreg.**) ou afficher l'itinéraire jusqu'à la destination spéciale (**Af. Itin.**).

Appeler le numéro de téléphone d'une destination spéciale (en fonction du modèle)

Vous pouvez composer directement le numéro de téléphone indiqué dans les informations relatives à une destination spéciale.

Pour cela, il faut au préalable qu'un téléphone portable soit connecté à l'appareil de navigation via Bluetooth.



> Appuyez sur la touche avec le symbole  affichée dans la partie inférieure des informations concernant la destination spéciale.

L'établissement de la communication commence.

> D

> GB

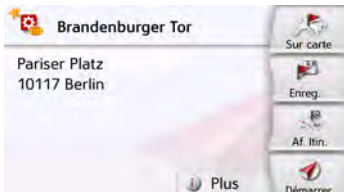
> F

> I

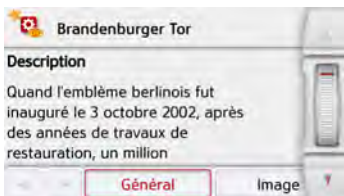
> PL

Informations complémentaires sur la destination spéciale

Si une destination spéciale comporte des informations complémentaires, vous pouvez alors les afficher.



Pour accéder aux informations complémentaires, appuyez sur la touche **Plus** affichée dans la partie inférieure des informations concernant la destination spéciale.



Avec les touches fléchées qui s'affichent ou la molette, vous pouvez naviguer dans le texte affiché.

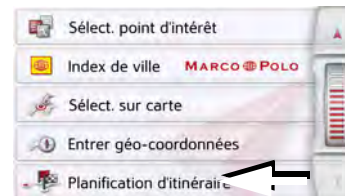
Marco Polo City Guides

Le guide touristique MARCO POLO City Guide fonctionne d'une manière similaire à la « Saisie de destinations spéciales » (voir également page 41).

Le guide touristique Marco Polo City Guide pour Berlin est préinstallé. Tous les guides touristiques sont disponibles en 5 langues (D, E, I, S, F). Les autres langues sont affichées en anglais. Vous pouvez acquérir d'autres villes via Content Manager (voir également page 31).



Sélectionner une destination à partir de la carte

Vous pouvez choisir une destination directement dans l'affichage de carte.



> Appuyez sur la touche **Sélect. sur carte**. L'affichage de carte s'affiche.

Remarque :

Avec les touches Zoom  et , vous devez éventuellement agrandir encore le champ, afin de faire apparaître le point souhaité. Vous pouvez également faire apparaître le point souhaité sur la carte en déplaçant cette dernière.

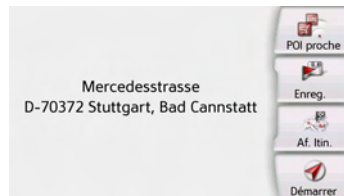


> Appuyez légèrement sur la surface de l'écran au niveau du point souhaité. Un cercle pulsé de couleur rouge s'affiche à cet endroit.

Remarque :

En appuyant sur la touche **Position GPS**, vous pouvez afficher à nouveau la position actuelle du véhicule.

> Appuyez sur la touche **Sélectionner**.



L'adresse du point sélectionné s'affiche, si celle-ci est disponible.

> Appuyez sur la touche **Démarrer** pour lancer directement le guidage vers la destination sélectionnée.

Vous pouvez également chercher des destinations spéciales à proximité du point sélectionné en appuyant sur le symbole POI correspondant.

Vous pouvez également mémoriser le point sélectionné dans le raccourci (**Enreg.**) ou afficher l'itinéraire jusqu'à la destination spéciale (**Af. Itin.**).

Même si le guidage est démarré, vous pouvez sélectionner une nouvelle destination en appuyant sur la carte pour l'ajouter à votre itinéraire ou pour remplacer l'ancienne destination. En effleurant l'écran, une boussole ainsi que des touches fléchées apparaissent, qui vous permettent de modifier

l'orientation horizontale de la carte et le champ de vision vertical. Cette fonction est décrite en détail à la page 84.

> D

> GB

> F

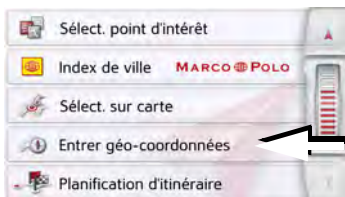
> I

> PL

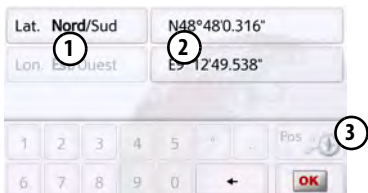
Saisie des coordonnées

Vous pouvez également saisir votre destination au moyen de coordonnées géographiques.

> Dans le menu principal, appuyez sur la touche **Nouvelle destin...**



> Appuyez sur la touche **Entrer géo-coordonnées**.



> À l'aide des touches ②, sélectionnez la valeur respective à modifier.

> A l'aide des deux touches au niveau ①, sélectionnez l'orientation souhaitée de la latitude et de la longitude (Est/Ouest ou Nord/Sud).

> Saisissez ensuite les valeurs désirées à l'aide des touches 1 à 0.

Le champ de saisie peut être représenté en grisé au début. Supprimez les valeurs présentes à l'aide de la touche Retour pour pouvoir entrer des valeurs dans le champ de saisie. Vous pouvez saisir les coordonnées de trois manières différentes.

Les formes de saisie suivantes sont possibles :

- degrés minutes secondes.secondes décimales, par ex. 42°52'46.801"
- degrés minutes.minutes décimales, par ex. 48° 53.56667'
- Degrés décimaux par ex. 48,89277778

Remarques :

- Les coordonnées saisies doivent être conformes au système WGS84 (World Geodetic System 1984).
- En appuyant sur la touche ③, la position géographique actuelle de votre véhicule est inscrite dans les champs.

> Appuyez sur la touche **OK**.

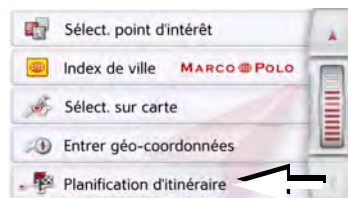
Dans la limite des possibilités, une adresse correspondant aux coordon-

nées s'affiche. Vous pouvez visualiser la destination sur la carte, la sauvegarder, afficher l'itinéraire jusqu'à la destination ou démarrer directement le guidage.

Planification d'itinéraire

Le menu de calcul d'itinéraire permet de créer des itinéraires de manière individuelle et de les sélectionner. Pour ce faire, il vous faut saisir les étapes individuelles de l'itinéraire souhaité. Ces étapes peuvent être abordées successivement sans autres saisies nécessaires. D'autre part, vous avez la possibilité d'optimiser les étapes saisies et de modifier ainsi l'ordre défini.

> Dans le menu principal, appuyez sur la touche **Nouvelle destin....**



> Appuyez sur la touche **Planification d'itinéraire**.



Le menu Itinéraire vous permet de créer un nouvel itinéraire en appuyant sur la touche **Créer nouvel itinéraire**. La liste affichée ci-dessous indique les itinéraires mémorisés jusqu'à présent.



Remarque :


Si aucun itinéraire n'a été mémorisé, le menu Itinéraire est vide.

Faire défiler les itinéraires mémorisés

> Appuyez sur les touches fléchées   ou déplacez la molette de la partie droite de l'écran pour faire défiler les itinéraires mémorisés.

Édition des itinéraires mémorisés

Vous pouvez ajouter d'autres étapes à un itinéraire mémorisé, modifier le nom de l'itinéraire ou effacer un itinéraire.

> Appuyez sur la touche , devant l'itinéraire que vous souhaitez éditer.

En appuyant sur **Ajouter étape**, vous pouvez à présent ajouter une étape à l'itinéraire.

Après avoir appuyé sur **Renommer itin.**, il vous est possible d'attribuer un nouveau nom à l'itinéraire.

En appuyant sur la touche **Supprimer itin.**, il vous est possible d'effacer l'itinéraire de ceux mémorisés.

Sélection d'un itinéraire et démarrage

> Sélectionnez un itinéraire en appuyant dessus.

L'itinéraire se charge et s'affiche dans le menu Étape.



> Appuyez sur la touche du haut.

Remarque :

Vous pouvez sélectionner une étape de l'itinéraire. L'itinéraire commence alors à partir de cette étape.

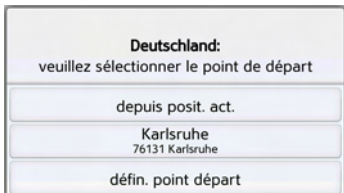
> D

> GB

> F

> I

> PL



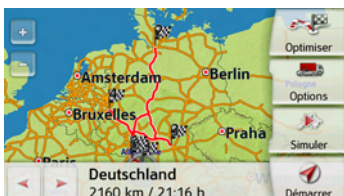
> Sélectionnez un point de départ ou la position actuelle ou encore la première destination saisie comme point de départ du guidage.

Remarque :

Quand un point de départ est sélectionné, ceci sert uniquement à visualiser un itinéraire.

Les étapes sont calculées individuellement.


Ensuite, une carte comportant les étapes s'affiche.








> Appuyez sur la touche **Démarrer** pour lancer le guidage de l'itinéraire.

Vous pouvez sélectionner les options d'itinéraire à l'aide de la touche **Options**.

Simulation de l'itinéraire

Le coin inférieur gauche de la carte comporte une touche « Play »  vous permettant de lancer une simulation de l'itinéraire.

En appuyant sur l'écran après le démarrage, une barre de touches de commande pour la simulation apparaît dans la partie supérieure. La touche  permet d'interrompre la simulation, la touche  de la poursuivre. La touche  vous permet de faire défiler la simulation avec une vitesse de 16x. Avec les touches  et , vous pouvez vous déplacer d'une section de trajet à l'autre.

La barre de commande disparaît au bout de quelques secondes si aucune autre action n'est effectuée.

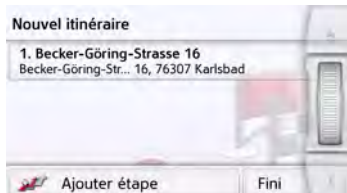
Création d'un nouvel itinéraire

> Dans le menu Itinéraire, appuyez sur la touche **Créer nouvel itinéraire**.



Vous pouvez à présent saisir une étape comme décrit à la section « Menu « Nouvelle destin... » » page 40 (**Saisir l'adresse, Dernières destinations, Sélect. point d'intérêt, Marco Polo City Guides, Contacts, Destinations personnelles, Sélect. sur carte** ou **Entrer géo-coordonnées**). En outre, vous avez la possibilité de sélectionner une destination dans le raccourci via la touche **Dernières destinations**.

> Dans le menu de saisie, appuyez sur la touche **OK** pour valider l'étape correspondante.




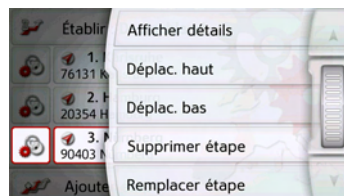
- > Dans la liste des étapes, appuyez sur la touche **Ajouter étape** pour saisir d'autres étapes, comme décrit auparavant.
- > Appuyez sur la touche **Fin** lorsque vous avez saisi toutes les étapes.



- > Entrez le nom que vous avez attribué à l'itinéraire.
- Le menu Étape du nouvel itinéraire s'affiche.

Édition de l'itinéraire

- > Sélectionnez l'itinéraire que vous souhaitez éditer.
- > Appuyez sur la touche , devant l'étape que vous souhaitez éditer.



Le menu d'édition s'affiche. Vous disposez des options suivantes :

Sélection	Signification
Afficher détails	Les données relatives à l'étape s'affichent. Cet écran permet d'afficher l'étape sur la carte.
Déplac. haut	L'étape est déplacée d'une position vers l'avant.
Déplac. bas	L'étape est déplacée d'une position vers l'arrière.

Sélection	Signification
Supprimer étape	L'étape est effacée de l'itinéraire.
Remplacer étape	Vous pouvez remplacer l'étape sélectionnée par une autre étape.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

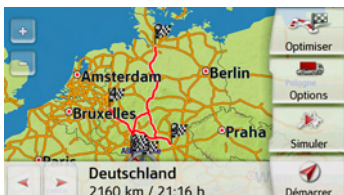
> F

> I

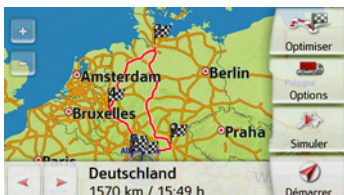
> PL

Optimisation de l'itinéraire

Si vous avez saisi plusieurs étapes pour un itinéraire, vous pouvez faire en sorte que l'appareil de navigation optimise l'ordre des étapes en fonction du trajet à parcourir. L'itinéraire mémorisé est conservé, même après l'optimisation. Appelez l'affichage des étapes de la carte.



> Appuyez sur la touche **Optimiser**. L'itinéraire est optimisé et à nouveau calculé.



L'itinéraire optimisé est représenté.


Réglages de la navigation

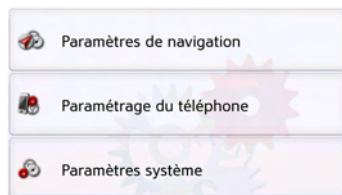
La section Réglages de la navigation comporte tous les réglages importants pour les fonctions de navigation.

Remarque :

La plupart des réglages se valident avec la touche Retour (↩). Il n'existe que quelques rares cas où il est nécessaire de valider la sélection avec une touche **OK** ou une touche **Oui** dans le menu.



> Dans le menu principal, appuyez sur la touche .

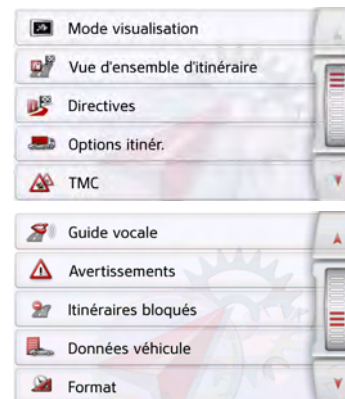




> Appuyez sur la touche **Paramètres de navigation**.

Vous accédez au menu des réglages de la navigation.

Structure

Le menu vous propose plusieurs pages relatives aux fonctions :



Vous pouvez accéder à la page suivante ou précédente des réglages en appuyant sur les touches  et  ou à l'aide de la molette.

Touche Mode visualisation

Vous pouvez définir si l'affichage de la carte doit se faire en mode 3D ou 2D, sous forme d'un écran divisé en mode 3D ou 2D ou avec affichage de flèches.

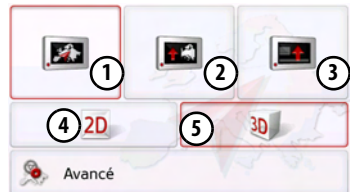
En outre, vous pouvez déterminer si la représentation 3D des bâtiments, disponible dans le mode d'affichage 3D des villes, doit s'afficher ou non.

Vous disposez d'autres possibilités de réglage dans les paramètres étendus.

> Appuyez sur la touche **Mode visualisation** dans le menu des réglages.



La fenêtre de réglage **Mode visualisation** s'affiche.

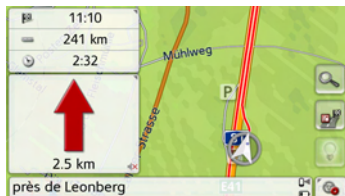


> En appuyant sur la touche ④ ou ⑤, choisissez si le mode d'affichage 3D ou 2D doit être utilisé.

> Appuyez sur la touche ① pour sélectionner toute la carte.



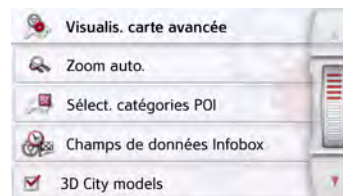
> Appuyez sur la touche ② pour obtenir un écran divisé.



> Appuyez sur la touche ③ pour l'affichage des flèches.



Pour accéder aux paramètres étendus, appuyez sur la touche **Avancé**.



> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL

Vous disposez des possibilités de réglage suivantes dans les paramètres étendus :

- **Zoom auto.**

Vous pouvez définir comment la carte change à l'approche d'un point de manœuvre ou en cas de différence de vitesse.

- **Sélect. catégories POI**

Vous pouvez régler les symboles devant apparaître sur la carte pour les destinations spéciales.

- **Champs de données Infobox**

Ce menu vous permet de définir les indications affichées dans la boîte d'information qui apparaît dans le coin gauche supérieur de l'écran en mode de visualisation carte. Vous avez le choix entre Vitesse, Limitation, Heure et Altitude.

- **3D City models**

Vous pouvez déterminer dans ce menu si la représentation 3D des bâtiments, disponible dans le mode d'affichage 3D des villes, doit s'afficher ou non . Cette option n'est disponible que si la vue 3D est activée.

- **Noms de rue 2D/Noms de rue 3D**

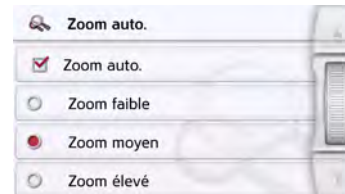
Vous pouvez déterminer si les noms des rues doivent s'afficher () ou non () en mode 3D ou 2D

- **Orient. vers haut 2D**

Vous pouvez définir si en mode d'affichage 2D la carte doit être orientée dans le sens de déplacement du véhicule () ou vers le nord (). Cette option n'est disponible que si la vue 2D est activée.

Zoom automatique

> Dans les paramètres étendus, appuyez sur la touche **Zoom auto.**



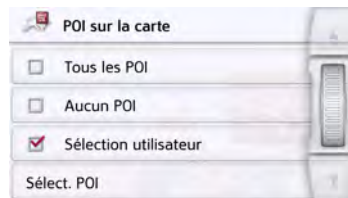
Appuyez sur la touche **Zoom auto.** pour activer () ou désactiver () la fonction de zoom.

Si la fonction de zoom est activée, vous pouvez choisir si le zoom automatique doit être faible, moyen ou intense.

Sélect. catégories POI

Vous pouvez régler les symboles de destinations spéciales (POI) devant apparaître sur la carte.

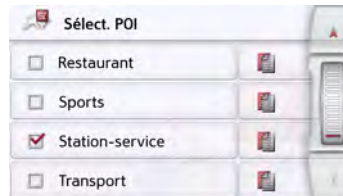
> Dans les paramètres étendus, appuyez sur la touche **Sélect. catégories POI**.




En sélectionnant **Tous les POI**, toutes les destinations spéciales s'affichent sur la carte.

En sélectionnant **Aucun POI**, aucune destination spéciale ne s'affiche.

En sélectionnant **Sélection utilisateur** puis en appuyant sur la touche **Sélect. POI**, vous pouvez définir pour chaque catégorie de destination spéciale dans le menu suivant, si des destinations spéciales de cette catégorie doivent être affichées ou non sur la carte.



> Vous pouvez maintenant activer (☑) ou désactiver (☐) l'affichage de catégories complètes.

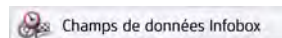
Après avoir appuyé sur la touche  située derrière une catégorie, vous pouvez activer ou désactiver des sous-catégories dans d'autres menus.

> Validez tous vos réglages en appuyant sur la touche .

Sélect. champs boîte info

Définissez ici les indications affichées dans la boîte d'information qui apparaît dans le coin gauche supérieur de l'écran en mode de visualisation carte.

> Appuyez sur le bouton Champs boîte info.



La fenêtre Sélect. champs boîte info s'affiche.



Appuyez sur le premier champ pour sélectionner un des affichages possibles. Une liste d'options s'affiche sur la moitié droite de la fenêtre.



Vous avez le choix, si un itinéraire est sélectionné (rubrique Avec itinéraire), entre les options d'affichage Distance, Durée restante, Heure d'arrivée, Vitesse, Limitation, Heure et Altitude.



> D

> GB

> F

> I

> PL

Sous ces options, vous pouvez sélectionner également des affichages pour la conduite sans itinéraire sélectionné. Les options Vitesse, Limitation, Heure et Altitude sont disponibles.




Vues de villes 3D

Vous pouvez déterminer avec cette option si la représentation 3D des bâtiments, disponible dans le mode d'affichage 3D des villes, doit s'afficher ou non.

Dans le menu Mode Expert (avancé), appuyez sur le bouton Vue 3D pour activer ou désactiver la fonction.




> Validez votre réglage dans le menu Mode expert (avancé) en appuyant sur la touche .

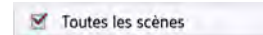
Remarque :

Ce réglage n'est disponible que dans le mode d'affichage 3D.

Touche Vue itinéraire

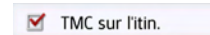
Les options de ce menu de réglage vous permettent de sélectionner si des destinations spéciales (POI) et si des messages TMC doivent s'afficher en appuyant sur la touche Vue d'ensemble itinéraire  en mode de visualisation cartographique.

> Activez l'option Toutes destinations.



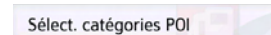
La vue d'ensemble de l'itinéraire affiche les destinations spéciales sélectionnées dans le menu Catégories POI (voir ci-dessous). Les indications sont recalculées toutes les deux minutes.

> Activez l'option TMC sur itinéraire.

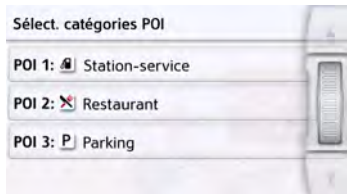


La vue d'ensemble de l'itinéraire affiche les messages TMC dans le mode de visualisation cartographique.

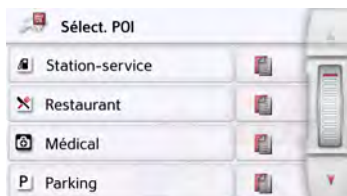
> Appuyez sur la touche Sélectionner catégories POI.



La fenêtre Sélectionner catégories POI s'ouvre. Vous pouvez sélectionner trois catégories de destinations spéciales (POI).



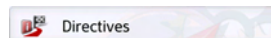
En effleurant l'option présélectionnée pour une catégorie (POI 1, 2 et 3), une liste permettant de sélectionner parmi 20 types de destinations spéciales apparaît.



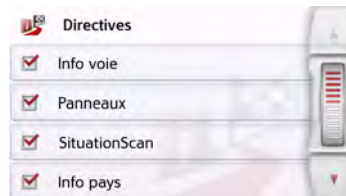
Touche Directives

La fenêtre de réglage **Directives** vous permet de définir les informations supplémentaires à indiquer lors du guidage.

> Appuyez sur la touche **Directives** dans le menu des réglages.



La fenêtre de réglage **Directives** s'affiche.



Les réglages suivants sont possibles :

Réglage	Signification
Info voie	Une fois activée, cette fonction vous indique grâce à une petite flèche, la voie à prendre lorsque vous vous trouvez sur une route à plusieurs voies.

Réglage	Signification
Panneaux	Une fois activée, cette fonction vous fournit en outre des informations concernant la signalisation à suivre au niveau des intersections importantes.
SituationScan	Lorsque cette fonction est activée, des systèmes d'assistance vous aident dans certaines situations particulières, pour par exemple contourner un embouteillage ou trouver un emplacement de parking sur le lieu de destination.
Info pays	Lorsque cette fonction est activée, vous obtenez automatiquement les informations routières en vigueur dans le pays concerné, lorsque vous passez la frontière (par ex. limitations de vitesses).

> D

> GB

> F

> I


> PL

*Cette fonction peut être ajoutée ultérieurement.

Réglage	Signification
Vue du carrefour	Lorsque cette fonction est activée, vous recevez, dès lors qu'elles sont disponibles, des illustrations réalistes de la situation actuelle des voies de circulation à de nombreux échangeurs d'autoroutes.
Vue tunnel	Une fois activée, cette fonction vous fournit une vue en trois dimensions lorsque vous entrez dans un tunnel suffisamment long.

Remarque :

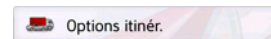
Ces informations ne peuvent s'afficher que si elles sont répertoriées dans la cartographie.

- > Activez la fonction souhaitée en appuyant sur le bouton de commande correspondant : activé ou désactivé .
- > Appuyez sur la touche  pour valider votre sélection.

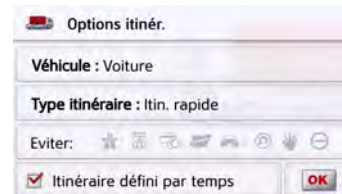
Touche Options itinér.

La fenêtre de réglage **Options itinér.** vous permet de régler votre profil conducteur. Les réglages effectués ici ont une incidence sur le choix de l'itinéraire et sur le calcul de la durée de trajet prévue.

- > Appuyez sur la touche **Options itinér.** dans le menu des réglages.



La fenêtre de réglage **Options itinér.** s'affiche.




Sélection du véhicule

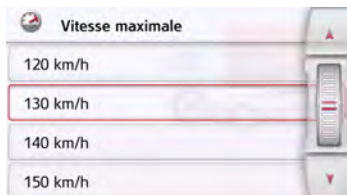
Ce réglage influence le calcul de l'heure d'arrivée prévue et bloque par ex. l'autoroute pour le réglage « Bicyclette ».

> Après avoir appuyé sur le bouton de commande à côté de **Véhicule**, sélectionnez votre mode de déplacement ou le profil de véhicule souhaité dans la liste de sélection.




> Appuyez sur la touche de réglage  située à gauche du type de véhicule.

La fenêtre de sélection de la vitesse maximale s'affiche



Sélectionnez une vitesse et quittez le

menu de sélection de la vitesse avec la touche Retour .

> Quittez le menu de sélection du véhicule également avec la touche Retour .

Le véhicule sélectionné s'affiche à présent à l'écran.

Après sélection du profil souhaité, celui-ci s'affiche à l'écran.

Sélectionnez le type d'itinéraire

> Après avoir appuyé sur le bouton de commande à côté de **Type d'itin.**, sélectionnez l'une des options suivantes.

Option	Signification
Itin. rapide	Cette option permet de calculer l'itinéraire le plus rapide en fonction du temps nécessaire.
Itinéraire économique	Cette option permet de calculer un itinéraire le plus économique possible en fonction du temps nécessaire et du kilométrage à parcourir, en tenant compte de paramètres supplémentaires comme p. ex. les montées.
Itin. court	Cette option permet de calculer l'itinéraire le plus court en fonction du kilométrage nécessaire.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB


> F

> I

> PL



Option	Signification
Itin. facile	Cette option permet de calculer l'itinéraire exigeant le moins de manœuvres possibles. Cela peut éventuellement mener à des détours importants.

Guidage en fonction de l'heure

Si cette fonction est activée () , des informations (statistiques) concernant la vitesse possible sur certains trajets à certaines heures de la journée sont incluses dans le calcul de l'itinéraire, selon leur disponibilité. Ceci permet de calculer plus précisément l'heure d'arrivée ou peut également entraîner le choix d'un autre itinéraire.

Éviter certains types de routes

Après avoir appuyé sur le bouton de commande **Éviter**, vous pouvez exclure différents types de routes (par ex. **autoroutes**, **bacs** et **routes à péage**). Pour ces types de routes, vous pouvez sélectionner respectivement l'une des options suivantes.

Option	Signification
Autorisé 	Avec cette option, le type de route correspondant est pris en compte dans le calcul d'itinéraire.
Interdit 	Avec cette option, le type de route correspondant n'est pas pris en compte dans le calcul d'itinéraire.

> Appuyez sur la touche **OK** dans la fenêtre **Options itinér.** pour valider votre sélection.

Touche TMC

La fenêtre de réglage **TMC** vous permet de régler les paramètres de contournement des problèmes de circulation en cas de réception d'informations routières.


> Appuyez sur la touche **TMC** dans le menu des réglages.



La fenêtre de réglage **TMC** s'affiche.



Réglage	Signification
Recalcul	À l'aide de ce bouton, vous pouvez sélectionner si la modification d'itinéraire Jamais , Automatiquement ou Manuel . À l'aide de ce bouton, vous pouvez sélectionner si la modification d'itinéraire doit être entreprise. (Voir « Prise en compte des messages pour le calcul d'itinéraire » page 76.). Le réglage Jamais correspond à la désactivation de la fonction TMC.

> Appuyez sur la touche  pour valider vos réglages.

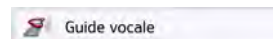
La recherche automatique des stations règle la station présentant la meilleure qualité de réception. La station TMC actuelle s'affiche à l'écran.

Vous pouvez faire lire les messages TMC si, dans le menu **Guide vocale**, l'option **Annoncer les événements TMC** est activée.

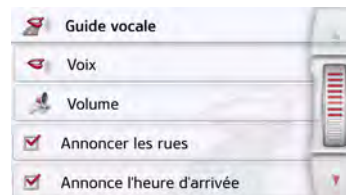
Touche Guide vocale

La fenêtre de réglage **Guide vocale**, vous permet de définir les réglages influençant le guidage vocal de l'appareil de navigation.

> Appuyez sur la touche **Guide vocale** dans le menu des réglages.



La fenêtre de réglage **Guide vocale** s'affiche.



Vous avez maintenant les possibilités de réglage suivantes :

• Voix

Vous pouvez définir le type de voix pour les messages de navigation annoncés dans la langue sélectionnée.

• Volume

Vous pouvez régler le volume sonore par défaut des messages vocaux à chaque démarrage de l'appareil de navigation ou désactiver complètement les messages vocaux.

• Annoncer les rues

La touche **Annoncer les rues** vous permet d'activer () ou de désactiver () l'annonce des noms de rues dans lesquelles vous devez vous engager.

• Annoncer l'heure l'arrivée

La touche **Annoncer l'heure l'arrivée** vous permet d'activer () ou de désactiver () l'annonce automatique de l'heure d'arrivée prévue.

Remarque :

Les options **Annoncer les rues** et **Annoncer l'heure l'arrivée** ne s'affichent que pour les voix masculines ou féminines avec fonction TTS.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL

Réglage de la Voix

La fenêtre de réglage **Voix** vous permet de régler le type de voix pour les messages de navigation annoncés dans la langue sélectionnée.

> Appuyez sur la touche **Voix** dans la fenêtre de réglage **Guide vocale**.

La fenêtre de réglage **Voix** s'affiche.




> Sélectionnez le type de voix souhaité.

Remarque :

Les voix repérées par (TTS) prennent en charge l'émission vocale de textes (par ex. annonce des rues et lecture des SMS).

Un extrait d'annonce est alors restitué.

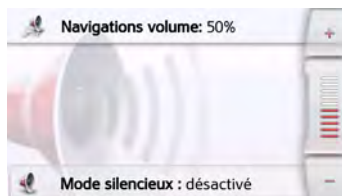
> Appuyez sur la touche  pour valider votre sélection.



Réglage du Volume

La fenêtre de réglage **Volume** vous permet de déterminer le volume sonore standard des messages vocaux à chaque démarrage de l'appareil de navigation ou de désactiver complètement les messages vocaux. Selon la situation, ce réglage peut être adapté dans l'affichage carte.


> Appuyez sur la touche **Volume** dans la fenêtre de réglage **Guide vocale**.

La fenêtre de réglage **Volume** s'affiche.



> Réglez le volume désiré à l'aide des touches  et  ou de la molette.

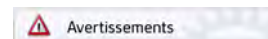
> Appuyez sur la touche Mise en sourdine pour désactiver ou réactiver complètement les messages vocaux.

> Appuyez sur la touche  pour valider vos réglages.

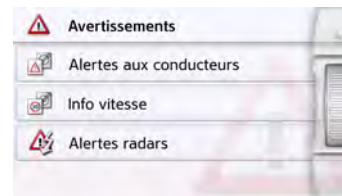
Touche Avertissements

La fenêtre de réglage **Avertissements** vous permet de régler quels avertissements de l'appareil de navigation doivent s'afficher ou quels bips d'avertissements doivent être émis.

> Appuyez sur la touche **Avertissements** dans le menu des réglages.



La fenêtre de réglage **Avertissements** s'affiche.



Vous avez maintenant les possibilités de réglage suivantes :

- **Alertes aux conducteurs (en fonction du modèle)**

Dans la mesure où ces informations sont enregistrées dans le matériel cartographique, vous pouvez afficher les panneaux signalisant par ex. les virages dangereux ou les pentes.

- **Info vitesse**

Vous pouvez déterminer si les limitations de vitesse doivent s'afficher parallèlement à la navigation. En outre, vous pouvez être averti des dépassements de vitesse par un signal sonore.

- **Alertes radars***

Vous pouvez être averti des points fixes de contrôle radar.

Remarque :

L'utilisation de cette fonction (avertisseur radar) n'est pas réglementée de manière uniforme en Europe. Veuillez vous renseigner de la situation légale dans le pays respectif.

En Allemagne par ex., son utilisation pendant la conduite constitue une infraction.

Réglage des Alertes aux conducteurs

Dans la mesure où ces informations sont enregistrées dans le matériel cartographique et si votre appareil de navigation supporte cette fonction, vous pouvez afficher les panneaux signalisant par ex. les virages dangereux ou les trajets en pente. En outre, vous pouvez définir si l'affichage du panneau de signalisation doit s'accompagner en plus d'un bip d'avertissement.

> Appuyez sur la touche **Alertes aux conducteurs** dans la fenêtre de réglage **Avertissements**.

La fenêtre de réglage **Alertes aux conducteurs** s'affiche.



Les alertes aux conducteurs disponibles sont réparties en 4 catégories. Les quatre catégories peuvent être activées ou désactivées individuellement. En appuyant sur le symbole avec la cloche, vous pouvez régler séparément le

bip d'avertissement de chacune des quatre catégories ( bip d'avertissement activé).

Les panneaux de signalisation suivants figurent dans les différentes catégories :

- **Attention virage**

Cette catégorie regroupe les panneaux d'avertissement concernant les virages serrés.

- **Code de la route**


Cette catégorie regroupe les règles de circulation comme par ex. les interdictions de dépassement.

- **Avertissements**

Cette catégorie regroupe les autres panneaux d'avertissement comme par ex. les pentes, les chutes de pierres.

- **Panneaux routiers infor...**

Cette catégorie regroupe les panneaux de signalisation disponibles.

> Appuyez sur la touche  pour valider vos réglages.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL

Réglage de l'Info vitesse

La fenêtre de réglage **Info vitesse** vous permet d'afficher la limitation de vitesse parallèlement à la navigation. En outre, vous pouvez être averti des dépassements de vitesse par un signal sonore.

Remarque :

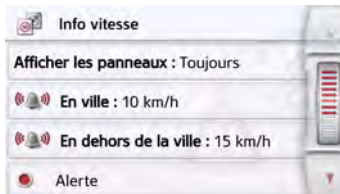
Cette information ne peut alors apparaître que si elle est répertoriée dans la cartographie.

⚠ Risque d'accident !

Les informations de la cartographie peuvent être erronées en raison de modifications récentes (par ex. chantiers) !

Les conditions de circulation et les panneaux de signalisation sur place ont toujours priorité sur les informations délivrées par le système de navigation.


> Appuyez sur la touche **Info vitesse** dans la fenêtre de réglage **Avertissements**. La fenêtre de réglage **Info vitesse** s'affiche.



Les réglages suivants sont possibles :

Réglage	Signification
Afficher indic.	Choisissez si les limitations de vitesse ne doivent jamais, doivent toujours ou doivent uniquement s'afficher en cas de dépassement du seuil de vitesse autorisée. Vous pouvez décider par ailleurs si les panneaux doivent clignoter en cas de dépassement de la vitesse autorisée dans le cas où Toujours ou En cas d'excès de vitesse a été sélectionné.

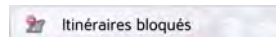
Réglage	Signification
En ville	Sélectionnez le seuil de dépassement de vitesse autorisée à partir duquel un signal sonore vous avertit lorsque vous circulez en agglomération.
En dehors de la ville	Sélectionnez le seuil de dépassement de vitesse autorisée à partir duquel un signal sonore vous avertit lorsque vous circulez hors agglomération.
Alerte	Un signal sonore retentit si vous dépassez la vitesse maximale autorisée.
Sortie vocale	Une voix vous informe si vous dépassez la vitesse maximale autorisée.

> Appuyez sur la touche  pour valider votre sélection.

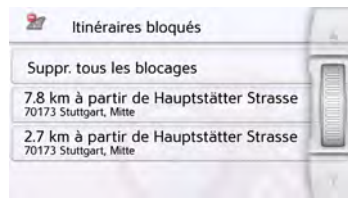
Touche Itinéraires bloqués

Dans la fenêtre de réglage **Itinéraires bloqués**, vous pouvez supprimer ou adapter le blocage (heure et jours de la semaine où le blocage existe) des routes auparavant barrées en permanence (voir « Blocage permanent de routes » page 113).

> Appuyez sur la touche **Itinéraires bloqués** dans le menu des réglages.



La fenêtre avec les routes déjà barrées s'affiche à l'écran.



Remarque :

Pour supprimer toutes les routes barrées de la liste, appuyez sur la touche **Suppr. tous les blocages**, puis, à l'écran suivant, sur la touche **Oui**.

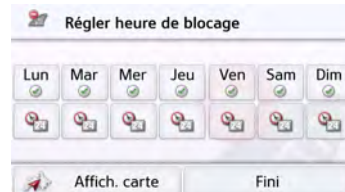
> Sélectionnez la route barrée souhaitée.



La route est d'abord marquée comme barrée tous les jours de la semaine et toute la journée. Vous pouvez maintenant régler pour chaque jour de la semaine si la route doit être barrée ou non.

> Appuyez sur un jour pour l'exclure du blocage.

> Appuyez sur le symbole d'horloge sous un jour pour limiter le blocage à une certaine période de la journée.

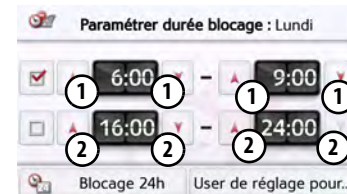


Vous pouvez maintenant régler pour chaque jour de la semaine si la route doit être barrée ou non.

> Appuyez sur la touche Retour pour valider vos réglages.

ou

> Appuyez sur la touche sous l'un des jours et réglez jusqu'à deux horaires auxquels la route doit être barrée.



> À l'aide des touches ①, réglez la première période pendant laquelle la route doit être barrée ce jour-là.

> Si nécessaire, réglez à l'aide des touches ② la deuxième période pendant laquelle la route doit être barrée ce jour-là.

> D

> GB


> F

> I

> PL

Remarque :


Appuyez sur la touche **Blocage 24h** pour définir un blocage sur toute la journée. Appuyez sur la touche **User de réglage pour...** pour appliquer le blocage à d'autres jours.

> Appuyez sur la touche Retour  pour valider vos réglages.

Touche Données véhicule

Ce menu vous permet de calculer un itinéraire économique à l'aide de la consommation de votre voiture.

> Appuyez sur la touche **Données véhicule**.

 Données véhicule

La fenêtre **Données véhicule** s'affiche.



Les modifications suivantes peuvent être apportées :

Urbain : 8.0 l/100 km

> Appuyez sur la touche **Urbain** pour saisir la consommation moyenne de votre véhicule en agglomération. Un champ de saisie pour les chiffres s'affiche. Les indications déjà présentes peuvent être effacées avec la touche fléchée. Saisir la valeur de consommation à l'aide des touches numériques. Vous pouvez indiquer la

valeur avec une précision d'un chiffre après la virgule. Appuyez sur la touche **OK** pour valider la saisie.

Extra-urbain : 6.5 l/100 km

> Appuyez sur la touche **Extra-urbain** pour saisir la consommation moyenne de votre véhicule hors agglomération. La saisie est la même que pour la touche En ville/Cycle urbain.

Type de moteur : Moteur Otto (essence)

> Appuyez sur la touche **Type de moteur** pour définir le type de moteur de votre véhicule. L'affichage change à chaque appui sur la touche. Les types disponibles sont Essence, Diesel et Hybride.

Économie de carburant : l/100 km

Touche Format

La fenêtre de réglage **Format** vous permet de régler quelles unités de temps et d'éloignement doivent être utilisées.

> Appuyez sur la touche **Format** dans le menu des réglages.




La fenêtre de réglage **Format** s'affiche.



> Appuyez sur la touche **Heure** pour faire passer successivement l'affichage de 12 heures à 24 heures.

> Appuyez sur la touche **Distance** pour faire passer successivement l'affichage de kilomètres à miles.

> Appuyez sur la touche  pour valider vos réglages.

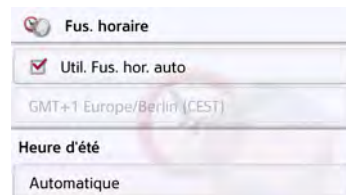
Touche Heure

Dans la fenêtre de réglage **Heure**, vous pouvez régler le fuseau horaire valable pour votre position actuelle. Ce réglage est important pour le calcul correct des heures d'arrivée prévues.

> Appuyez sur la touche **Heure** dans le menu des réglages.



La fenêtre de réglage **Heure** s'affiche.



La touche **Fus. horaire** vous permet de déterminer si le fuseau horaire doit être automatiquement réglé par l'appareil de navigation ou non (**Util. Fus. hor. auto** activée ou **Util. Fus. hor. auto** désactivée).

Si la fonction automatique est désactivée, vous pouvez sélectionner le fuseau horaire souhaité en appuyant sur la touche sous **Util. Fus. hor. auto**.

En appuyant sur la touche sous **Heure d'été**, vous pouvez déterminer si l'heure d'été doit être automatiquement réglée par l'appareil de navigation ou si vous activez/désactivez vous-même celle-ci.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL

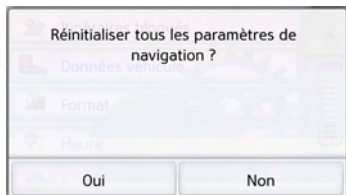
Touche Réinit.

Vous pouvez ramener les réglages pour la navigation aux réglages d'usine.

Les réglages sont alors remis à zéro. Les données relatives au raccourci, les itinéraires mémorisés, les routes barrées, la voix et l'adresse de domicile sont conservés.



> Appuyez sur la touche **Réinit.**



> Appuyez sur la touche **Oui.**

Les réglages pour la navigation sont ramenés aux réglages d'usine.

Informations routières via TMC (en fonction du modèle)

Votre appareil de navigation peut recevoir des bulletins d'informations routières émis par des stations de radio (messages TMC). Pour cela, il est nécessaire que l'alimentation en tension avec antenne TMC intégrée soit branchée à la plaque-support.

Remarque :

La fonction TMC n'est pas disponible dans tous les pays.

Les messages d'informations routières sont diffusés, en plus du programme radio, via le système TMC (Traffic Message Channel) des stations radio puis réceptionnés et évalués par le système de navigation. La réception des messages d'informations routières est gratuite.

Remarque :

Étant donné que les messages d'informations routières sont émis par des stations de radio, nous ne pouvons pas garantir que ces informations soient complètes et correctes.

Autriche : le code de localisation et d'évènement (Location- und Eventcode) a été mis à disposition par l'ASFINAG et le BMVIT.

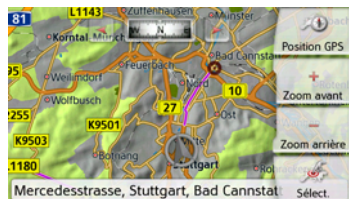
L'appareil de navigation contrôle constamment si des messages importants sont disponibles pour l'itinéraire déterminé. Toutes les entraves à la circulation reçues sont représentées sur la carte.

Si lors du contrôle, l'appareil détecte un bulletin d'informations routières qui a une influence sur l'itinéraire choisi, il peut alors calculer automatiquement un nouvel itinéraire pour la destination prévue (voir « Touche TMC » page 66).

Représentation de messages TMC sur la carte

Les messages TMC actuels sont indiqués sous forme graphique sur la carte. Les portions de l'itinéraire faisant l'objet de perturbations sont représentées sur fond bleu. De plus, des flèches indiquent le sens de circulation affecté.

En plus du marquage couleur, un panneau de signalisation de danger s'affiche sur la portion d'itinéraire concernée.




Utilisation du TMC

Si l'appareil de navigation se trouve sur la plaque-support (alimentation avec l'antenne TMC reliée), votre appareil de navigation reçoit les bulletins d'informations routières actuels. Le calcul d'itinéraires dynamiques (contournement de bouchons) est alors possible.




Vous pouvez aussi visualiser directement les bulletins d'informations routières.

Vous pouvez procéder à la modification des réglages concernant le TMC comme décrit à la rubrique « Touche TMC » page 66.



> Dans le menu principal, appuyez sur la touche . L'aperçu cartographique s'affiche.



La liste de messages s'affiche lorsque vous appuyez sur  **Vue de la liste TMC**. Les touches fléchées   ou la molette à droite de l'écran vous permettent de parcourir la liste.

Avec chaque bulletin d'informations routières s'affichent :

- ① Le type d'obstacle et le numéro de la route (autoroute, route nationale, route communale)
- ② La distance à vol d'oiseau par rapport à la position actuelle, le cas échéant la longueur et la durée de l'obstacle, ainsi que, au-dessous

> D


> GB


> F



> I

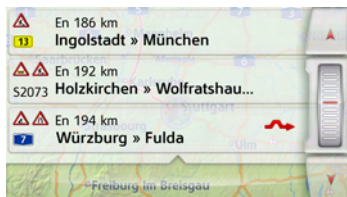
> PL

③ La portion d'itinéraire avec le sens de déplacement

④ Si un message TMC est émis pour votre itinéraire, celui-ci est indiqué par le symbole .

Les bulletins d'informations routières reçus via TMCpro sont repérés par le symbole .

⑤ Une flèche rouge avec bifurcation, à droite près du message  indique des bouchons pouvant être contournés. Si cette flèche est en grisé et barrée d'une croix rouge , le contournement du bouchon n'est pas possible.





Lecture du message

> Appuyez sur le message désiré dans la liste. La ligne de message s'affiche dans la partie supérieure de l'écran avec au-dessous une carte représentant la portion de trajet concernée. Appuyez une nouvelle fois sur le message pour obtenir des informations complémentaires sur cette perturbation du trafic. Appuyez une nouvelle fois pour masquer les informations complémentaires.


Le message s'affiche.



> Appuyez sur les touches fléchées  pour faire défiler les messages.

> Appuyez sur la touche  pour revenir à la liste de messages.

Prise en compte des messages pour le calcul d'itinéraire

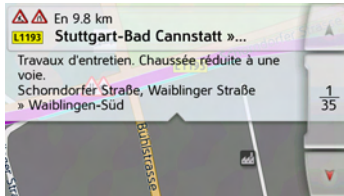
Votre appareil de navigation peut prendre les informations routières en compte pour le calcul d'un itinéraire. Dans les réglages de la navigation pour l'option TMC dans le menu , vous pouvez déterminer si ceci doit avoir lieu en mode automatique, manuel ou pas du tout (voir « Touche TMC » page 66).

Nouveau calcul automatique

Si une perturbation du trafic se trouve sur votre itinéraire, l'appareil de navigation vérifie s'il est possible de trouver un trajet de déviation permettant raisonnablement de contourner le problème. Si c'est le cas, un itinéraire différent est calculé et vous êtes guidé sur cet itinéraire.

Nouveau calcul manuel

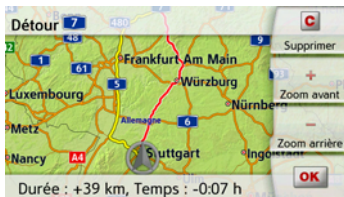
Si une information routière concerne votre itinéraire, une fenêtre s'affiche avec les données détaillées s'y rapportant.



Si, après l'affichage du message d'information sur le trafic, l'appareil de navigation a constaté qu'il existe un itinéraire de déviation approprié, le message suivant s'affiche.

Remarque :

Cet affichage apparaît également quand par exemple un trajet auparavant perturbé est de nouveau libre.



L'affichage vous donne un aperçu de l'itinéraire différent calculé.

Le trajet repéré en rouge ou, en cas de

perturbation, en bleu indique l'itinéraire actuel. Le trajet repéré en jaune indique l'itinéraire différent calculé.

À droite de l'écran, s'affiche dans quelle mesure le trajet à parcourir a changé et quel gain de temps vous obtiendrez probablement en utilisant l'itinéraire différent.

> Appuyez à présent sur la touche **OK** pour utiliser l'itinéraire différent ou sur la touche **Supprimer** pour maintenir l'itinéraire actuel.

Affichage cartographique

L'affichage cartographique est en premier lieu utilisé pour le guidage. Cependant, vous pouvez toujours afficher votre position actuelle via l'affichage cartographique même sans guidage et par ex. vous faire avertir par le système en cas de dépassements de vitesse.

Sélection de l'affichage cartographique

L'affichage cartographique est sélectionné automatiquement lorsque vous lancez le guidage.

Sans guidage, il est possible de sélectionner l'affichage cartographique via le menu principal.



> Dans le menu principal, appuyez sur la touche centrale.

> D

> GB

> F

> I

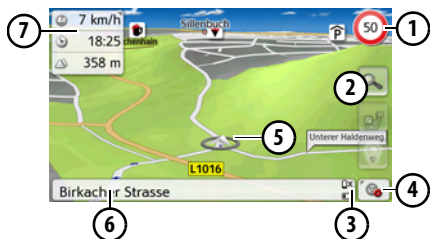
> PL

L'affichage cartographique apparaît alors sur l'écran et indique votre position actuelle, si un signal GPS est disponible. Si un guidage est déjà activé, la carte avec guidage s'affiche.

Structure de l'affichage cartographique

Le système se base sur les réglages décrits au chapitre « Options de l'affichage de carte » page 86 ou sous « Touche Mode visualisation » page 59 et sur le fait qu'un guidage est actif ou non.

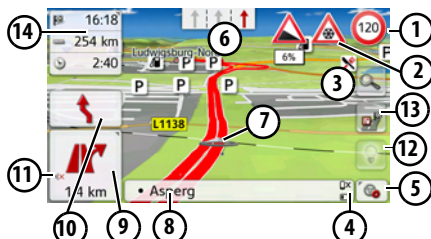
Affichage cartographique sans guidage



Si la navigation n'est pas active, pratiquement toute la surface de l'écran tactile est remplie par la représentation cartographique.

- ① En plus de la limitation de vitesse sur la route où le véhicule se trouve actuellement (cette indication n'est pas disponible pour toutes les routes), les panneaux d'avertissement du conducteur sont également affichés.
- ② Touches zoom
- ③ Affichage de l'état de charge / statut du téléphone (en fonction du modèle)
- ④ Touche pour appel des options
- ⑤ Position du véhicule
- ⑥ Rue actuelle
- ⑦ Boîte info (si affichée) avec vitesse du véhicule et altitude par rapport au niveau de la mer

Affichage cartographique avec guidage



- ① Limitation de vitesse sur la route où le véhicule se trouve (ces indications ne sont pas disponibles pour toutes les routes)

- ② Avertissements du conducteur (en fonction du modèle)
- ③ Touches zoom
- ④ Affichage de l'état de charge / statut du téléphone (en fonction du modèle)
- ⑤ Touche pour appel des options
- ⑥ Aide au choix de la voie de circulation (visible uniquement pour certaines rues à plusieurs voies, flèches rouges = voies conseillées)

Remarque :

Si vous suivez l'aide au choix de la voie de circulation, la manœuvre suivante peut être effectuée sans changement de voie.

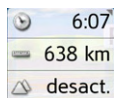
- ⑦ Position du véhicule
- ⑧ Rue actuelle ou rue où conduit la prochaine manœuvre
- ⑨ Distance à parcourir avant la prochaine manœuvre
- ⑩ Prochaine manœuvre
- ⑪ Accès aux réglages du volume
- ⑫ Touche pour **SituationScan**
- ⑬ Touche pour la vue d'ensemble de l'itinéraire (active uniquement si un itinéraire est sélectionné. Si les messages TMC sont activés, un panneau d'embouteillage apparaît sur la touche.)
- ⑭ Boîte info

Votre emplacement actuel est visualisé sur la carte par l'icône de positionnement.



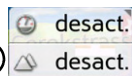
La boîte info

Pendant le guidage, vous pouvez afficher des informations dans la boîte info.



①

②



Appuyez plusieurs fois sur la boîte info pour afficher plus ou moins de champs. Il s'affiche au minimum un champ et au maximum trois champs. Les informations affichées sont fonction des paramètres sélectionnés au niveau des **Réglages de la navigation dans le menu Mode de visualisation carte > Mode expert (avancé) > Champs boîte info**. Vous avez le choix entre :

- Avec itinéraire sélectionné ① : distance restant à parcourir jusqu'à destination, durée restante du trajet, heure d'arrivée à destination, vitesse,

heure et altitude par rapport au niveau de la mer

- Sans itinéraire sélectionné ② : vitesse, limitation, heure et altitude.

D'autre part, des informations sont affichées dans l'angle gauche sous la zone de prévisualisation.



Le tracé du trajet restant à parcourir s'affiche via une flèche avec les données de distance par rapport à la destination indiquées au-dessous. Lorsque deux manœuvres sont prévues coup sur coup, une petite flèche supplémentaire s'affiche au-dessus de la première flèche pour indiquer la manœuvre suivante.

En appuyant sur le symbole de haut-parleur dans la zone de prévisualisation, vous pouvez régler le volume des messages de navigation (voir « Modification du volume sonore des annonces » page 82).

> D

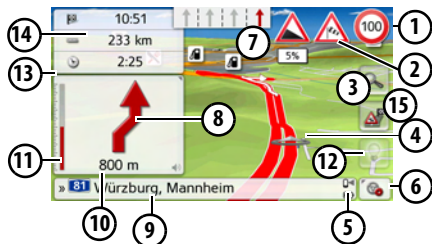
> GB

> F

> I

> PL

Écran divisé avec guidage



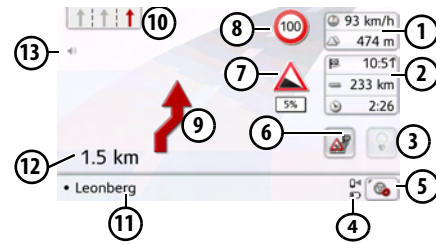
- ① En plus de la limitation de vitesse sur la route où le véhicule se trouve actuellement (cette indication n'est pas disponible pour toutes les routes), les panneaux d'avertissement du conducteur sont également affichés.
- ② Avertissements du conducteur (en fonction du modèle)
- ③ Touches zoom
- ④ Position du véhicule
- ⑤ Affichage de l'état de charge / statut du téléphone (en fonction du modèle)
- ⑥ Touche pour appel des options
- ⑦ Aide au choix de la voie de circulation (visible uniquement pour certaines rues à plusieurs voies, flèches rouges = voies conseillées)

Remarque :

Si vous suivez l'aide au choix de la voie de circulation, la manœuvre suivante peut être effectuée sans changement de voie.

- ⑧ Prochaine manœuvre
- ⑨ Rue actuelle ou rue où conduit la prochaine manœuvre
- ⑩ Distance à parcourir avant la prochaine manœuvre
- ⑪ Barre de progression pour visualiser la distance jusqu'à la prochaine manœuvre
- ⑫ Touche pour **SituationScan**
- ⑬ Accès aux réglages du volume
- ⑭ Boîte info
- ⑮ Touche pour la vue d'ensemble de l'itinéraire (active uniquement si un itinéraire est sélectionné. Si les messages TMC sont activés, un panneau d'embouteillage apparaît sur la touche.)

Guidage avec affichage de flèches



- ① Vitesse du véhicule et altitude par rapport au niveau de la mer
- ② Boîte info
- ③ Touche pour **SituationScan**
- ④ Affichage de l'état de charge / statut du téléphone (en fonction du modèle)
- ⑤ Touche pour appel des options
- ⑥ Touche pour la vue d'ensemble de l'itinéraire (active uniquement si un itinéraire est sélectionné. Si les messages TMC sont activés, un panneau d'embouteillage apparaît sur la touche.)
- ⑦ Avertissements du conducteur (en fonction du modèle)
- ⑧ Limitation de vitesse sur la route où le véhicule se trouve (ces indications ne sont pas disponibles pour toutes les routes)
- ⑨ Prochaine manœuvre

- ⑩ Aide au choix de la voie de circulation (visible uniquement pour certaines rues à plusieurs voies, flèches rouges = voies conseillées)

Remarque :

Si vous suivez l'aide au choix de la voie de circulation, la manœuvre suivante peut être effectuée sans changement de voie.

- ⑪ Rue actuelle ou rue où conduit la prochaine manœuvre
- ⑫ Distance à parcourir avant la prochaine manœuvre
- ⑬ Accès aux réglages du volume

Affichage cartographique avec Vue du carrefour

Vous pouvez afficher une représentation détaillée et réaliste de la situation des voies de circulation à de nombreux échangeurs d'autoroutes.

Pour ce faire, activez la fonction **Vue du carrefour** comme décrit sous « Touche Directives » page 63.

Si vous êtes guidé par l'appareil de navigation sur un échangeur, vous obtenez un affichage correspondant.



> Suivez alors les voies repérées par des flèches.

Vue tunnel

Si vous entrez dans un tunnel suffisamment long, la vue tunnel est activée. En l'absence de manœuvre sur les prochains 1000 m du tunnel, l'écran affiche la route pour la portion de trajet actuelle. Une vue d'ensemble du tunnel apparaît également en bas à droite. Vous pouvez quitter la vue tunnel en appuyant sur l'écran. En présence de manœuvres à l'intérieur du tunnel ou si la prochaine manœuvre a lieu à l'extérieur du tunnel, l'écran affiche une vue tunnel en mode plein écran avec la prochaine manœuvre prévue.

Remarque :

Les vues tunnel et échangeur d'autoroute peuvent être désactivées en appuyant sur l'écran. Vous retournez alors dans la vue cartographique. Si vous souhaitez désactiver intégralement la vue tunnel, décochez dans le menu « Réglages > Réglages de la navigation > Guidage » l'option « Vue tunnel ».

> D

> GB

> F

> I

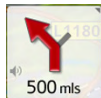
> PL

Remarque :

La vue tunnel ne donne qu'une vue schématique du parcours à l'intérieur du tunnel. Elle ne donne que le tracé intégral du tunnel, les premières portions du trajet et la position du véhicule. Étant donné que le signal GPS ne peut pas être reçu à l'intérieur du tunnel, la position affichée est une position calculée.

Utilisation de l'affichage cartographique**Répétition du dernier message**

Pendant le guidage, des informations importantes vous sont communiquées, par ex. la prochaine manœuvre à effectuer. Le dernier message peut être répété avec les indications actualisées.

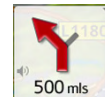


> Lorsque le guidage est activé, appuyez sur le symbole de haut-parleur dans la zone de prévisualisation.

Le dernier message est répété avec les indications actualisées. De plus, le volume s'affiche. Si la zone de prévisualisation a été réduite et si le symbole de haut-parleur est absent, le message peut néanmoins être répété si vous appuyez sur la zone de prévisualisation.

Modification du volume sonore des annonces

Le volume sonore des annonces peut être modifié.





> Lorsque le guidage est activé, appuyez sur le symbole de haut-parleur dans la zone de prévisualisation. La touche de sourdine apparaît avec un symbole de haut-parleur dans le coin supérieur droit. Un graphique à barres apparaît à droite avec les touches **+** et **-**.



Le graphique à barres visualise le volume sonore.

> Appuyez sur la touche **+** ou **-** ou déplacez la barre de défilement pour augmenter ou réduire le volume.

> Appuyez sur la touche **Muet** pour désactiver les annonces.

Un x apparaît à présent à côté du symbole de haut-parleur . La touche  permet de faire disparaître à nouveau les éléments de commande du volume sonore.

- > Pour désactiver la sourdine, appuyez une nouvelle fois sur le symbole de haut-parleur dans la zone de prévisualisation.


⚠ Attention !

Réglez le volume de façon à pouvoir encore entendre tous les bruits ambiants.




Le graphique à barres disparaît automatiquement peu après sans devoir appuyer sur aucune touche.

Zoom de la carte



Les touches Zoom permettent un zoom progressif dans la carte.


- > Appuyez sur la touche . Les touches Zoom s'affichent à l'écran.




- > Appuyez sur agrandir  pour faire un zoom de rapprochement dans la carte et visualiser plus précisément les détails représentés.
- > Appuyez sur réduire  pour faire un zoom d'éloignement de la carte et avoir un aperçu plus étendu.
- > Appuyez sur la touche  pour revenir, après un changement, au niveau de zoom défini.

Remarque :

En appuyant longuement sur la touche  ou , vous parcourez rapidement les niveaux zoom successivement.

Dès que vous modifiez le niveau de zoom, une touche supplémentaire comportant deux loupes rouges  apparaît.

- > Appuyez sur la touche  pour revenir au niveau de zoom défini précédemment.

Déplacement de la carte

Vous pouvez déplacer la carte à partir d'un point quelconque.

- > Pour ce faire, appuyez brièvement sur la carte.



- > Appuyez à présent sur un point quelconque de votre choix sur la carte puis faites-le immédiatement glisser dans la direction souhaitée.

La carte se déplace immédiatement en conséquence.

Remarque :

En appuyant sur la touche **Position GPS**, vous pouvez afficher à nouveau la position actuelle du véhicule.

Vous pouvez également sélectionner un point en tant que destination comme décrit à la section « Sélectionner une destination à partir de la carte » page 52.

> D

> GB

> F

> I

> PL

Orientation de la carte



Quand un itinéraire est actif, la vue cartographique peut être orientée à volonté.

Si vous avez sélectionné la vue 2D dans les réglages de la navigation, mode de visualisation de la carte (voir page 64), ceci s'applique uniquement aux points cardinaux.

> Dans la vue 2D, appuyez un peu plus longuement sur l'écran.



En plus du point clignotant, une boussole et deux touches fléchées, une vers la gauche et une vers la droite, apparaissent dans la partie supérieure.

> Appuyez sur les touches  et  pour orienter la carte en fonction du point cardinal souhaité.






Vous pouvez par exemple orienter la carte selon le sens de déplacement du véhicule.

Si vous avez sélectionné la représentation en 3D pour la carte, vous pouvez modifier aussi le champ de vision vertical.

> Dans la vue 3D appuyez un peu plus longuement sur l'écran.



En plus du point clignotant, une boussole et deux touches fléchées, une vers la gauche et une vers la droite  et  apparaissent dans la partie supérieure ainsi que, dans la partie gauche de l'écran, deux touches fléchées, une vers le haut et une vers le bas.

> Appuyez sur la touche .



L'angle de vision diminue et l'horizon apparaît à l'image au bout d'un certain temps.

> Appuyez sur la touche .




L'angle de vision augmente. Lorsque l'angle atteint précisément 90°, la représentation de la carte équivaut à la vue 2D depuis le haut.

La vue d'ensemble de l'itinéraire

La vue d'ensemble de l'itinéraire vous permet d'afficher les destinations spéciales (POI) et, si l'option TMC sur l'itinéraire est activée dans **Réglages navigation** > **Vue itinéraire**, les événements TMC

sur l'itinéraire choisi.

> Appuyez sur la touche .

L'écran affiche une liste des points d'intérêt (POI) et les incidents sur le parcours. Quatre boutons différents pour les messages TMC sur l'itinéraire et les trois catégories POI paramétrées s'affichent dans la partie supérieure. En plus des symboles, le nombre de messages TMC ou de POI est affiché.




> Appuyez sur un ou plusieurs boutons pour afficher les événements TMC ou les destinations spéciales POI.

Une liste apparaît avec les destinations spéciales et, le cas échéant, les événements TMC avec l'heure d'arrivée prévue et la distance par rapport à la position actuelle du véhicule.


> Appuyez sur une destination spéciale ou un événement TMC.

Des informations telles que l'adresse et le numéro de téléphone du POI ou le type de perturbation du trafic sont affichées. À partir de cette vue, il est possible d'exécuter toutes les actions déjà décrites au chapitre Destinations spéciales à la page 52, telles qu'afficher la destination spéciale sur la carte, ajouter comme étape intermédiaire sur l'itinéraire ou enregistrer.


Remarque :


En cas d'avis de bouchon sur l'itinéraire, le symbole TMC  apparaît sur la touche . En l'absence de bouchon, c'est le symbole POI  qui apparaît.

SituationScan


Lorsque cette fonction est activée au niveau des réglages de la navigation dans le menu de guidage , trois assistants fournissent au conducteur durant le trajet des informations et une aide en cas de situation imprévue.

L'assistant de déviation


La fonction réagit en cas de ralentissement de la vitesse. En l'absence de destination spéciale, comme une aire de repos ou une station-service, à proximité, l'assistant suppose que le conducteur se trouve dans un embouteillage. Le symbole  s'affiche d'une certaine couleur et commence à clignoter pour signaler que l'assistant propose un itinéraire de déviation.

> Appuyez sur le symbole .

Un message avec la question « Vous vous trouvez vraisemblablement dans un embouteillage. Souhaitez-vous le contourner par un itinéraire bis ? ». Vous pouvez alors afficher les déviations proposées, les sélectionner ou les refuser.

Si le véhicule ne se trouve pas sur une autoroute, l'assistant calcule en cas de circulation ralentie en accordéon, les itinéraires alternatifs avant le prochain croisement pour vous permettre de poursuivre votre route plus rapidement. Si l'assistant trouve un itinéraire de remplacement avant que le véhicule arrive au prochain croisement, le symbole  se met à clignoter. Les itinéraires de remplacement s'affichent et se sélectionnent de la même manière que celle décrite pour la fonction du même nom à la page 84.

L'assistance parking

Cet assistant devient actif lorsque vous approchez de votre destination ou que vous passez à proximité. L'assistant suppose que le conducteur recherche un emplacement de parking et active le symbole  dès qu'une opportunité de

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I


> PL

stationnement se présente parmi les destinations spéciales correspondantes. Il est possible d'afficher jusqu'à huit possibilités de parking, l'itinéraire pour les atteindre ainsi que le trajet à pied entre le parking et la destination entrant en ligne de compte pour le choix.

> Appuyez sur une possibilité de parking sur la carte pour la sélectionner.

Vous pouvez ensuite afficher l'itinéraire jusqu'à celle-ci et lancer le guidage. À votre arrivée au parking, vous pouvez vous faire guider jusqu'à votre lieu de destination en mode piéton.

L'assistant de sortie d'autoroute

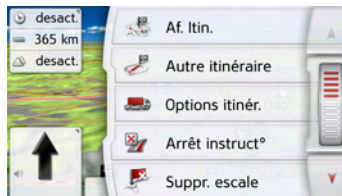
Cet assistant réagit dès que vous quittez subitement l'itinéraire recommandé et demande, à l'aide d'une liste d'options, quelles sont vos motivations. Selon que vous recherchez une aire de repos ou de stationnement, que vous souhaitez éviter un problème de circulation, un tunnel ou une section à péage, l'assistant indique les POI à proximité ou calcule un itinéraire de remplacement permettant au conducteur d'éviter la portion de trajet concernée. Le symbole  devient actif et se met à clignoter lorsque l'assistant a calculé un itinéraire de déviation.

Options de l'affichage de carte



Dans les options de l'affichage de carte, vous pouvez procéder aux réglages du guidage, de la représentation cartographique et de l'itinéraire.




Dans l'affichage de carte, appuyez sur la touche en bas à droite.



Le menu Options de l'affichage de carte s'affiche.

Vous pouvez accéder à la page suivante ou précédente des options en appuyant sur les touches  et  ou à l'aide de la molette.

Remarque :
La quantité de fonctions affichées dépend du fait qu'un guidage ou un itinéraire comportant plusieurs destinations soit activé ou non.

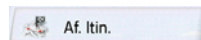
Vous quittez le menu Options soit en sélectionnant une fonction, soit en appuyant sur la touche .

Affichage de l'itinéraire complet

(Disponible uniquement quand le guidage est activé.)

Vous pouvez afficher sur la carte l'itinéraire complet jusqu'à la destination finale. Vous avez en outre la possibilité d'afficher une description complète de l'itinéraire. Une autre option vous permet d'afficher et de sélectionner à votre gré les divers itinéraires que vous pouvez définir dans les options d'itinéraires.

> Appelez le menu Options pour l'affichage de carte.





> Appuyez sur la touche **Af. Itin..**



L'itinéraire complet s'affiche.

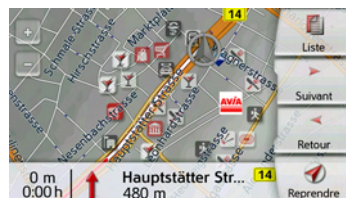
En appuyant sur la touche **Options**, vous pouvez régler les options d'itinéraire.

En appuyant sur la touche Play , il vous est possible de simuler l'intégralité

de l'itinéraire. Les éléments de commande apparaissant en appuyant brièvement sur l'écran vous permettent de régler la vitesse de la simulation (jusqu'à un facteur x16) ou de sauter d'une portion de trajet à une autre. Vous pouvez mettre fin à la simulation en appuyant sur la touche Retour .

Description d'itinéraire


> Lorsque l'itinéraire complet s'affiche, appuyez sur la touche **Sections**.





Le premier point de la description d'itinéraire s'affiche sur la carte.

Les touches **Suivant**  et **Retour**  vous permettent de faire défiler la description d'itinéraire complète.

Vous pouvez également afficher une version de la description d'itinéraire sous forme de liste. Pour ce faire, appuyez sur la touche **Liste**. Appuyez sur la touche

Reprendre  pour poursuivre la simulation.



> Appuyez sur les touches fléchées   ou déplacez la molette de la partie droite de l'écran pour faire défiler la liste.

Si vous appuyez sur une entrée de la description d'itinéraire, celle-ci s'affiche sur la carte.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL

Sélectionner différents itinéraires

Vous pouvez faire afficher les différents itinéraires par l'appareil de navigation.

> Lorsque l'itinéraire complet s'affiche, appuyez sur la touche Itinéraires alternatifs.

(Cette fonction peut également être sélectionnée dans la vue d'ensemble de l'itinéraire.)

Peu de temps après, la carte s'affiche. Chaque itinéraire est calculé successivement et indiqué sur la carte. La partie droite affiche l'attribution des couleurs de chaque itinéraire, le kilométrage à parcourir ainsi que la durée de trajet prévue.

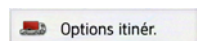
En appuyant sur l'une des touches droites, vous pouvez sélectionner l'itinéraire souhaité.

Modification des options d'itinéraire

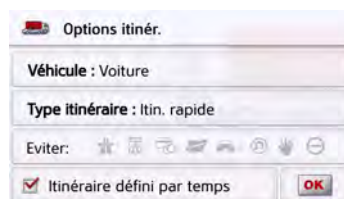
(Disponible uniquement quand le guidage est activé.)

Pendant le guidage, vous pouvez influencer les options d'itinéraire (choix d'itinéraire, etc.).

> Appelez le menu Options pour l'affichage de carte.



> Appuyez sur la touche **Options itinér.**



> Réglez les options d'itinéraire comme décrit à la section « Touche Options itinér. » page 64.

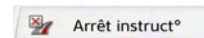
Après modification, l'itinéraire est à nouveau calculé.

Interruption du guidage

(Disponible uniquement quand le guidage est activé.)

Vous pouvez interrompre un guidage actif.

> Appelez le menu Options pour l'affichage de carte.



> Appuyez sur la touche **Arrêt instruct°**. Le guidage vers toutes les destinations est interrompu.

Remarque :

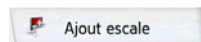
Vous pouvez également interrompre le guidage, comme décrit à la rubrique « Le menu principal » page 26.

Saisie/suppression d'une étape

(Disponible uniquement quand le guidage est activé.)

Avec cette fonction, vous pouvez saisir une étape ou supprimer une étape déjà saisie.

> Appelez le menu Options pour l'affichage de carte.

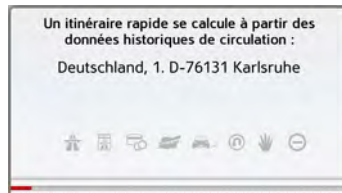


> Appuyez sur la touche **Ajout escale**.



Vous pouvez à présent saisir une étape comme décrit à la section « Menu « Nouvelle destin... » » page 40 (**Saisir l'adresse**, **Sélect. point d'intérêt**, **Destinations personnelles**, **Contacts**, **Sélect. sur carte** ou **Entrer géo-coordonnées**). En outre, vous avez la possibilité de sélectionner une destination dans le raccourci via la touche **Dernières destinations**.

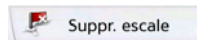
Une fois l'étape désirée saisie, le système calcule à nouveau l'itinéraire.



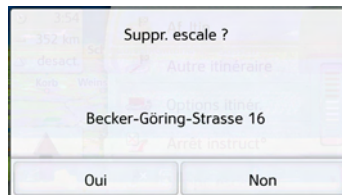
L'étape saisie est indiquée par un drapeau rouge sur la carte.

Supprimer une étape

> Appelez le menu Options pour l'affichage de carte.



> Appuyez sur la touche **Suppr. escale**.



> Appuyez sur la touche **Oui**. L'étape est supprimée.

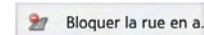
Blocage temporaire d'une section du trajet

Cette option **Bloquer la rue en amont** vous permet de bloquer temporairement une portion du trajet en aval. Pour cela, vous déterminez une certaine section que votre véhicule ne doit pas emprunter. L'appareil de navigation essaie alors de calculer une déviation possible.

Remarques :

- La longueur du blocage sélectionnée n'est qu'approximative car la véritable distance dépend de la disponibilité d'une sortie.

> Appelez le menu Options pour l'affichage de carte.



> Appuyez sur la touche **Bloquer la rue en amont**.



> Sélectionnez la longueur de blocage

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL

souhaitée à l'aide des touches fléchées.

Lorsque le guidage est activé, vous pouvez bloquer une section de trajet entre 200 m et 50 km. Le nouvel itinéraire est alors calculé dès que vous avez sélectionné une longueur. La différence de distance et d'horaire s'affiche ensuite dans la partie inférieure de l'écran.

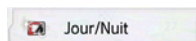
Remarques :

- Lorsque le guidage n'est pas activé, vous ne pouvez choisir qu'entre 200 et 500 m. Vous pouvez alors établir directement à quels jours et à quels horaires la portion doit être barrée.
- Après le blocage temporaire d'une section du trajet, le menu d'options de la carte affiche l'option Supprimer blocages. Appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver tous les blocages temporaires. L'ancien itinéraire est rétabli lorsque le guidage est activé.

Réglage du mode d'affichage jour/nuit

Vous pouvez faire passer l'affichage de l'appareil de navigation du mode jour au mode nuit et vice versa.

> Appelez le menu Options pour l'affichage de carte.



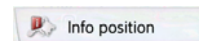
> Appuyez sur la touche **Jour/Nuit**.

L'affichage passe du mode jour au mode nuit et vice versa.

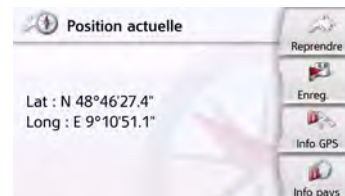
Affichage de la position actuelle

Vous pouvez afficher votre position actuelle et la mémoriser. De plus, vous avez la possibilité d'afficher les informations relatives à la réception GPS actuelle ainsi qu'au pays actuel.

> Appelez le menu Options pour l'affichage de carte.



> Appuyez sur la touche **Info position**.



La position actuelle s'affiche. Une adresse s'affiche, si possible, sur la carte. Si aucune adresse n'est disponible pour la position actuelle du véhicule, les coordonnées géographiques s'affichent. La touche **Reprendre** vous permet de revenir à la carte.

Après avoir sélectionné **Enreg.**, vous pouvez enregistrer la position actuelle dans le raccourci.

Après avoir appuyé sur la touche **Info pays**, vous pouvez afficher des informations typiques au pays sélectionné comme par ex. la vitesse maximale autorisée.

Après avoir appuyé sur la touche **Info GPS**, les informations relatives à la réception GPS s'affichent.



Vous pouvez constater ici combien de satellites sont reçus et si la réception des satellites est suffisante pour la navigation. En outre, l'heure actuelle ainsi que la position géographique du véhicule s'affichent également.

Saisie d'une destination

(Disponible uniquement quand le guidage n'est pas activé.)

Vous pouvez saisir une destination.

> Appelez le menu Options pour l'affichage de carte.

> Appuyez sur la touche **Saisir destination**.



Vous pouvez à présent saisir une destination comme décrit à la section « Menu « Nouvelle destin... » » page 40 (**Maison, Saisir l'adresse, Sélect. point d'intérêt, Destinations personnelles, Contacts, Planification d'itinéraire, Sélect. sur carte** ou **Entrer géo-coordonnées**).

Affichage/Sélection de différents itinéraires

Vous pouvez faire afficher les différents itinéraires par l'appareil de navigation.

> Lorsque l'itinéraire complet s'affiche, appuyez sur la touche **Autre option**.

Cette fonction peut également être sélectionnée dans les options de l'affichage cartographique, voir « Options de l'affichage de carte » page 86.

Peu de temps après, la carte s'affiche. Chaque itinéraire est calculé successivement et indiqué sur la carte.



La partie droite affiche l'attribution des couleurs de chaque itinéraire, le kilométrage à parcourir ainsi que la durée de trajet prévue.

En appuyant sur l'une des touches droites, vous pouvez sélectionner l'itinéraire souhaité.

> D

> GB

> F

> I

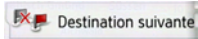
> PL

Ignorer une destination

> D Si un itinéraire prévu avec plusieurs destinations est activé, vous pouvez effacer l'actuelle destination de l'itinéraire. Le guidage vers la prochaine destination démarre alors.

> I Cela peut être nécessaire lorsque vous vous n'êtes pas rendu directement vers une destination. L'appareil de navigation essaie sinon de continuer à vous guider vers l'actuelle destination.

> PL > Appelez le menu Options pour l'affichage de carte.



> Appuyez sur la touche **Destination suivante**.

Le guidage vers la prochaine destination démarre.

Dans la mesure où votre appareil de navigation dispose d'une interface Bluetooth® intégrée, vous pouvez relier votre appareil à un téléphone portable équipé de la technologie sans fil Bluetooth®.

Votre appareil de navigation sert dans ce cas de kit mains libres au grand confort d'utilisation.

Remarques :

- Il est possible que certaines des fonctions décrites ici ne soient pas disponibles sur certains téléphones portables équipés de la technologie sans fil Bluetooth®.
- Dans les descriptions suivantes, on part du principe que la fonction Bluetooth est activée sur le téléphone portable. Vous trouverez comment activer la fonctionnalité Bluetooth dans la description du téléphone portable.
- Pour une connexion automatique au téléphone portable, cette fonction doit également être activée sur celui-ci.

Sélectionner le mode Téléphone (uniquement certains modèles)

Le mode Téléphone est accessible via le menu principal ①.

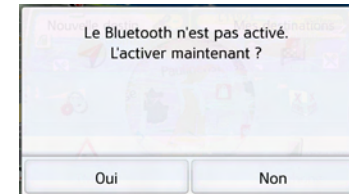


> Pour sélectionner le mode Téléphone, appuyez sur la touche Téléphone dans le menu principal.

Si Bluetooth est activé et que l'appareil de navigation est déjà raccordé à un téléphone portable, le menu Téléphone s'affiche.



Si Bluetooth n'est pas encore activé lors de la sélection de la fonction de téléphone, il vous est demandé d'activer cette fonctionnalité.



> Appuyez sur la touche **Oui** pour activer Bluetooth.

> D

> GB

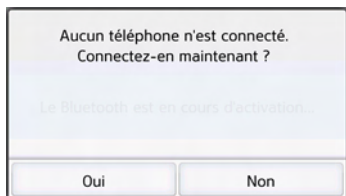
> F

> I

> PL

L'appareil de navigation tente maintenant de nouveau de se connecter au dernier téléphone portable raccordé. Si la connexion est établie, le menu Téléphone s'affiche quelques secondes après.

Si aucun téléphone portable n'a encore été connecté ou si le dernier appareil connecté n'est pas disponible, vous obtenez l'affichage suivant.



> Appuyez sur la touche **Oui** pour rechercher les téléphones portables Bluetooth, comme décrit à la section « Recherche de téléphones portables » page 101.

Menu Téléphone (uniquement certains modèles)

À partir du menu Téléphone, vous avez la possibilité de :

- composer des numéros ou faire une sélection à partir du répertoire,
- afficher des SMS, les éditer et les faire lire,
- accéder à des listes de numéros,
- rechercher des téléphones Bluetooth,
- couper la connexion à un téléphone portable.

Si Bluetooth est activé et que l'appareil de navigation est déjà raccordé à un téléphone portable, le menu Téléphone s'affiche une fois la fonction de téléphone sélectionnée.



Dans la partie supérieure du menu Téléphone, la qualité de réception du téléphone portable, son état de charge, le nom du téléphone et l'opérateur réseau s'affichent, dans la mesure où ils sont disponibles.

Composer un numéro


Vous pouvez entrer un numéro de téléphone et établir la communication avec ce numéro ou sélectionner un numéro à partir du répertoire.

> Dans le menu Téléphone, appuyez sur le bouton **Composer**.



> Saisissez le numéro de téléphone souhaité à l'aide des touches affichées.

Remarque :

Appuyez sur la touche  pour effacer les caractères saisis.

Appuyez sur la touche **Pause** si une pause devait être nécessaire pendant la numérotation.

> Appuyez sur la touche **Composer**.

L'appareil de navigation essaie alors d'établir une connexion avec le numéro saisi. Pour la suite de l'utilisation, reportez-vous à la section « Communications téléphoniques » page 103.

Répertoire

Les entrées du répertoire chargées depuis la carte SIM et la mémoire du téléphone portable s'affichent dans le répertoire. Après sélection de l'entrée souhaitée, vous pouvez appeler le numéro de téléphone correspondant.

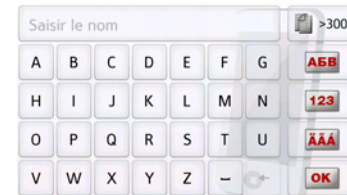
Remarques :

- Veuillez noter que le transfert du répertoire peut prendre plusieurs minutes.
- Quand le téléphone portable dont le répertoire a déjà été chargé, est reconnecté, le répertoire n'est pas chargé de nouveau. Si des entrées ont été modifiées ou créées pendant l'intervalle où le téléphone n'était pas connecté, il est nécessaire de charger manuellement le répertoire de l'appareil de navigation pour le mettre à jour. Voir « Mettre à jour le répertoire » page 107.

> Dans le menu Téléphone, appuyez sur le bouton **Composer**.



> Appuyez sur le bouton **Camet de contacts**.



Un menu de saisie s'affiche, dans la mesure où il y a plus de 10 entrées dans le répertoire. S'il y a moins de 10 entrées, une liste s'affiche directement avec les entrées.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB


> F


> I

> PL

> Tapez les premières lettres de l'entrée recherchée dans le menu de saisie.


Remarques :

- si vous saisissez par exemple les lettres « M » et « l », les entrées dont le nom ou le prénom commence par « Ml » s'affichent. Par exemple « **Miller** Jean » ou « Bonnet **Michel** ».
- Vous pouvez saisir séparément les premières lettres du nom de famille, puis celles du prénom en plaçant un espace (touche ) entre les deux.

> Appuyez sur la touche  lorsque le nom souhaité s'affiche dans la ligne du haut.

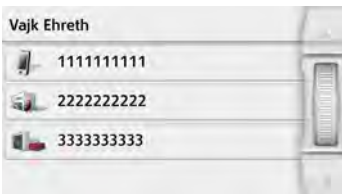
Si 5 entrées ou moins correspondant à la combinaison de lettres saisie sont disponibles dans le répertoire, une liste s'affiche automatiquement avec ces entrées.

Remarque :




Vous pouvez aussi préalablement afficher une liste correspondant à la combinaison de lettres saisie. Pour cela, appuyez sur la touche  >300 dans le menu de saisie.

> Sélectionnez l'entrée désirée dans la liste.

Si plus d'un numéro est disponible pour l'entrée choisie, vous pouvez maintenant sélectionner le numéro correspondant.



Les différents numéros sont repérés au moyen d'icônes.

icône	Signification
	Numéro de téléphone privé
	Numéro de téléphone professionnel
	Numéro de téléphone portable

> Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité.

L'appareil de navigation essaie alors d'établir une connexion avec le numéro sélectionné. Pour la suite de l'utilisation, reportez-vous à la section « Communications téléphoniques » page 103.

Messages SMS (uniquement certains modèles)

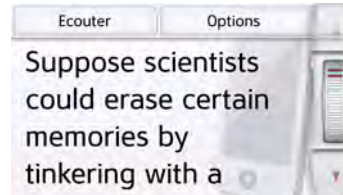
Si le téléphone portable prend en charge cette fonction, tous les messages SMS présents sur la carte SIM et dans la mémoire du téléphone portable sont chargés dans l'appareil de navigation. Les SMS peuvent y être affichés ou lus et édités.

> Dans le menu Téléphone, appuyez sur le bouton **SMS**.

Name1 (in)	41305621
Name3 (in)	131794194
Romeo	131794193
John (unread)	131794193
31415927	131794191

Les messages SMS transmis s'affichent à l'écran. Si possible, le nom de l'expéditeur s'affiche. Dans le cas contraire, c'est le numéro qui s'affiche. Le cas échéant, l'heure de réception ou la date s'affiche en complément.

> Sélectionnez le message SMS souhaité.



Le message SMS sélectionné s'affiche à l'écran.

> Appuyez sur la touche **Ecouter** pour faire lire le message.

Remarque :

La lecture du message ne peut se faire que si une voix comportant le sigle TTS a été sélectionnée. Voir « Réglage de la Voix » page 68.

> Appuyez sur la touche **Options** pour afficher les options d'édition du message SMS.

- **Rappeler**

Appuyez sur la touche **Rappeler** pour passer un appel au numéro de l'expéditeur.

- **Extraire numéros**

En appuyant sur la touche **Extraire numéros**, vous pouvez afficher les numéros figurant dans le texte du message SMS et si vous le désirez, passer un appel à l'un de ces numéros.

- **Eff. form.**

Appuyez sur la touche **Eff. form.** pour effacer le message SMS sélectionné de la mémoire de l'appareil de navigation et du téléphone.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

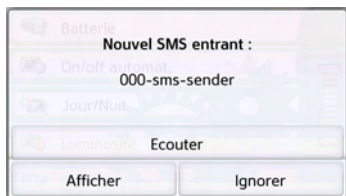
> I

> PL

Message SMS entrant

Un message SMS entrant est signalé différemment selon le réglage effectué à la rubrique « Signalisation SMS (en fonction du modèle) » page 108.

Si vous avez activé le réglage **Affichez le menu instantané.**, le menu suivant s'affiche à la réception d'un nouveau message SMS.



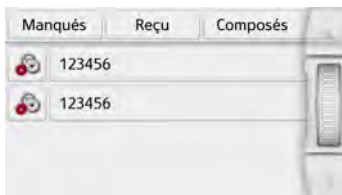
Vous disposez ensuite des possibilités suivantes :

- **Ecouter**
Le message SMS est lu.
- **Afficher**
Le texte du message SMS s'affiche à l'écran.
- **Ignorer**
Le message SMS est ignoré mais vous pourrez y accéder ultérieurement.

Listes de numéros

Les listes de numéros indiquent les derniers appels composés, acceptés ou refusés ou les noms des correspondants par ordre chronologique. Si possible, les numéros ou les noms figurant dans la liste mémorisée sur le téléphone portable sont également affichés dans différentes listes.

> Dans le menu Téléphone, appuyez sur le bouton **Derniers appels**.



Vous pouvez accéder aux listes chargées sur le téléphone portable au moyen des touches **Manqués**, **Reçu** et **Composés**.

La liste des noms ou numéros composés, acceptés ou refusés sur l'appareil de navigation est affichée dans les lignes situées en-dessous.



Chaque ligne de la liste de numéros est divisée en deux champs. Chaque champ de la liste est représenté sous forme de touche. Le numéro/le nom s'affiche au niveau de la touche de droite et l'icône de gauche indique les propriétés de l'entrée.

Remarques :



- Les 100 derniers numéros/noms sont automatiquement mémorisés dans la liste des numéros. Si la capacité de stockage de 100 numéros est atteinte, le numéro le plus ancien est automatiquement effacé pour permettre la mémorisation d'un nouveau numéro. Les numéros importants peuvent toutefois être protégés.
- Les entrées figurant dans la liste de numéros se rapportent toujours et uniquement au moment où le téléphone portable équipé de la technologie sans fil Bluetooth® est raccordé à l système de navigation sans Bluetooth. Le cas échéant, vous pouvez accéder aux listes chargées sur le téléphone portable au moyen des touches **Manqués**, **Reçu** et **Composés**.

Icônes utilisées

Les icônes suivantes sont utilisées dans la liste des numéros.

icône	Signification
	Cette entrée est une entrée standard sans particularités.
	Cette entrée est protégée. Si la liste de numéros est pleine, cette entrée n'est pas effacée automatiquement. L'effacement peut avoir lieu manuellement, si besoin est. Dans le cas d'une entrée protégée, vous avez également la possibilité de définir sa position dans le raccourci.

Parcourir la liste de numéros

Les touches   et la molette permettent de parcourir la liste de numéros dans le sens de la flèche correspondante.

Composer un numéro existant

Il est possible de composer directement les numéros/noms présents dans la liste de numéros.

> Appuyez sur la touche comportant l'entrée souhaitée pour démarrer l'appel.

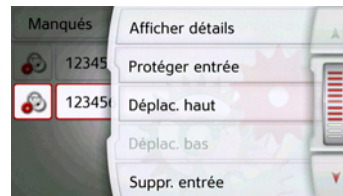
L'appel commence.

Afficher ou éditer des entrées

Chaque entrée figurant dans la liste de numéros peut être affichée ou modifiée.

> Appuyez sur le champ de touches à gauche de l'entrée souhaitée.

Un menu de sélection s'affiche.



Sélection	Signification
Afficher détails	Les données de l'entrée s'affichent (le cas échéant, le numéro et le nom, l'heure et la date de l'appel).

Sélection	Signification
Protéger entrée	L'entrée est protégée contre une suppression automatique (disponible uniquement pour les entrées non protégées).
Suppr. protection	La protection de l'entrée est supprimée (disponible uniquement pour les entrées protégées).
Déplac. haut / Déplac. bas	L'entrée est déplacée d'une position vers l'avant/l'arrière.
Suppr. entrée	L'entrée est effacée de la liste de numéros.
Suppr. tt entrées	Toutes les entrées (même celles protégées) sont effacées de la liste de numéros.

> D

> GB

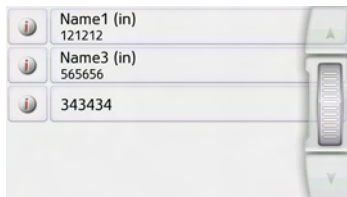
> F



> I

> PL

Listes chargées du téléphone portable


> Accédez à la liste correspondante dans la liste de numéros, au moyen des touches **Manqués**, **Reçu** et **Composés**.



Les touches   et la molette permettent de feuilleter la liste dans le sens de la flèche correspondante.

> Appuyez sur la touche comportant l'entrée souhaitée pour démarrer un appel.

Remarque :

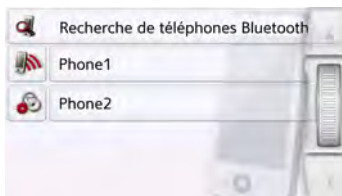
Les données de l'entrée s'affichent (le cas échéant, le numéro et le nom, l'heure et la date de l'appel) en appuyant sur la touche  située devant l'entrée.

Connexion des téléphones Bluetooth

Pour que vous puissiez téléphoner avec votre appareil de navigation, il faut qu'un téléphone portable équipé de la technologie sans fil Bluetooth® soit raccordé à l'appareil de navigation. Le texte suivant décrit les différentes possibilités d'établir une connexion.

Accéder à une liste d'appareils

> Dans le menu Téléphone, appuyez sur la touche **Téléphones**.






La liste d'appareils s'affiche. Vous pouvez rechercher ou raccorder des téléphones portables à partir de la liste d'appareils.

Remarque :

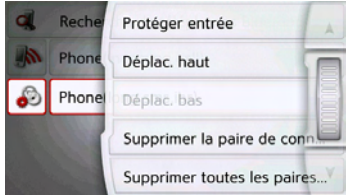
La liste est vide, si vous n'avez pas encore établi de connexion à des téléphones portables.

La liste d'appareils montre ligne par ligne, tous les téléphones portables qui ont déjà été raccordés à l'appareil de navigation.

Chaque ligne de la liste d'appareils est divisée en deux champs. Chaque champ de la liste est représenté sous forme de touche. L'appareil s'affiche au niveau de la touche de droite et l'icône de gauche indique ses propriétés.

Icône	Signification
	Cet appareil est un appareil standard sans particularités.
	Cet appareil est protégé. Si la liste d'appareils est pleine, cet appareil n'est pas effacé automatiquement. L'effacement peut avoir lieu manuellement, si besoin est. Dans le cas d'une entrée protégée, vous avez également la possibilité de définir sa position dans la liste d'appareils.
	Cet appareil est le téléphone portable actuellement raccordé.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez accéder à un menu vous permettant par ex. de protéger l'appareil.



Sélection	Signification
Protéger entrée	L'appareil est protégé contre une suppression automatique (disponible uniquement pour les appareils non protégés).
Suppr. protection	La protection de l'appareil est supprimée (disponible uniquement pour les appareils protégés).
Déplac. haut / Déplac. bas	L'appareil est déplacé d'une position vers l'avant / l'arrière.
Suppr.	L'appareil est effacé de la liste d'appareils.
Supprimer tout	Tous les appareils (même ceux protégés) sont effacés de la liste.

Connexion automatique

Après la mise en marche, votre appareil de navigation essaie d'établir la liaison avec le dernier téléphone portable connecté.

Remarque :

Le dernier téléphone portable raccordé est connecté uniquement si aucun appareil protégé ne figure avant ce téléphone dans la liste des appareils.

Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction comme décrit à la section « Connexion automatique » page 106.

Les conditions préalables nécessaires à une bonne connexion sont les suivantes :

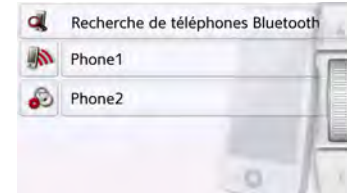
- La fonction Bluetooth® est activée sur votre appareil de navigation. (Voir « Activer / désactiver Bluetooth » page 106.)
- Le téléphone portable est allumé, à portée de votre appareil et la fonction Bluetooth® est activée.

Recherche de téléphones portables

Remarque :

Avant une recherche, activez la fonction Bluetooth® sur le téléphone portable à rechercher.

> Accédez à la liste des appareils.



> Appuyez sur la touche **Recherche de téléphones Bluetooth**.

La recherche commence.

Pendant la recherche, les appareils éventuellement trouvés sont affichés et vous pouvez annuler la recherche en appuyant sur la touche **Arrêter la recherche**.

Une fois la recherche terminée ou après avoir appuyé sur la touche **Arrêter la recherche**, vous voyez s'afficher une liste des appareils trouvés.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL



> Appuyez maintenant sur le nom du téléphone portable à connecter.

L'appareil de navigation essaie alors d'établir la connexion. Le téléphone portable devrait maintenant vous demander d'entrer un mot de passe. Ce mot de passe est indiqué par l'appareil de navigation.



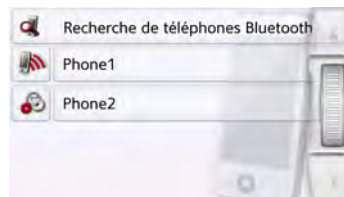
> Saisissez le mot de passe affiché sur le téléphone portable.

Le système établit la connexion. Le menu Téléphone s'affiche une fois la connexion établie.

Connexion à partir de la liste d'appareils

Vous pouvez initialiser la connexion à un téléphone portable, à partir de la liste d'appareils. Si un téléphone portable est déjà raccordé, la connexion est automatiquement coupée et le nouvel appareil est connecté.

> Accédez à la liste des appareils.



> Appuyez sur le téléphone portable souhaité dans la liste.

La connexion au téléphone portable souhaité s'établit ensuite. Le menu Téléphone s'affiche une fois la connexion établie.

Connexion d'un téléphone portable

Vous pouvez également tenter d'établir la connexion à l'appareil de navigation à partir d'un téléphone portable.

Si la demande est faite depuis un téléphone portable pas encore connecté, il vous est demandé si vous souhaitez autoriser la connexion.

> Appuyez sur la touche **Oui** pour autoriser la connexion.

> Saisissez le mot de passe affiché (le zéro quatre fois) sur le téléphone portable.

Le système établit la connexion. Le menu Téléphone s'affiche une fois la connexion établie.

Déconnexion d'un téléphone raccordé

Vous pouvez couper la connexion au téléphone portable actuellement raccordé via Bluetooth.



> Appuyez sur la touche **Déconnecter**.
La connexion au téléphone portable actuellement raccordé est coupée.

Communications téléphoniques

Sous le point Communications téléphoniques, sont récapitulées les possibilités de commande disponibles à l'établissement d'une communication, l'acceptation d'un appel et pour terminer une communication.

Établissement d'une communication

> Saisissez un numéro de téléphone ou sélectionnez une entrée à partir de la liste de numéros ou du répertoire. Le numéro est composé. Si l'on décroche de l'autre côté, l'affichage change et vous êtes mis en relation avec l'interlocuteur.



Acceptation d'une communication

Une sonnerie retentit lors d'un appel entrant. L'affichage suivant apparaît en outre.



Le numéro de téléphone et le nom de l'appelant s'affichent le cas échéant. Lors d'appels entrants, vous avez le choix entre plusieurs commandes :

Sélection	Signification
Accepter	La communication est acceptée. L'écran de communication apparaît.
Refuser	L'appel est refusé. L'appelant entend la tonalité de ligne occupée. Le dernier écran activé s'affiche.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

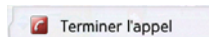
> PL

Sélection	Signification
Ignorer	La sonnerie est coupée. Le dernier écran activé s'affiche. La communication se termine lorsque l'interlocuteur raccroche.

Si vous avez activé l'acceptation automatique d'appels, comme décrit à la section « Prise automatique de l'appel » page 107, le temps s'écoulant avant la prise de l'appel s'affiche en plus de la touche **Accepter**.

Fin d'une communication

Vous pouvez terminer une communication en cours.



> Dans l'écran de communication, appuyez sur la touche **Terminer l'appel**. La communication est stoppée. Le dernier écran activé s'affiche.

Remarque :

La communication se termine également, lorsque l'interlocuteur raccroche. Le dernier écran activé s'affiche aussi dans ce cas.

Pendant une communication

Vous disposez de différentes possibilités de commande pendant une communication.



Dans l'écran de communication, la qualité de réception du téléphone portable, son état de charge, le nom du téléphone et l'opérateur réseau s'affichent dans la zone supérieure, dans la mesure où ils sont disponibles.

La durée de la communication et, le cas échéant, le numéro de téléphone ou le nom de l'interlocuteur s'affichent en dessous.

Si le guidage est activé, vous recevez les consignes de navigation avec des flèches s'affichant dans l'écran de communication.

Remarque :

Si un autre appel se produit pendant la communication, celui-ci n'est pas signalé. Le numéro de l'appelant apparaît toutefois dans la liste des numéros.

> Appuyez sur la touche **Options** pour afficher le menu d'options de l'écran de communication.



• **Volume**

En appuyant sur la touche **Volume**, vous pouvez accéder au réglage du volume. Voir « Volume du téléphone » page 107.

• **Micro éteint/Micro allumé**

Vous pouvez désactiver le microphone de l'appareil de navigation pour une conversation privée dans le véhicule. Votre interlocuteur n'entend alors plus rien.

Appuyez sur la touche **Micro éteint** pour désactiver le microphone.

Appuyez sur la touche **Micro allumé** pour réactiver le microphone.

• **Mode privé/Mains libres**

Vous avez la possibilité de repasser une communication vers le téléphone portable. La fonction mains libres est dans ce cas désactivée.

Une fois la conversation terminée, la connexion au téléphone portable est automatiquement rétablie.

Appuyez sur la touche **Mode privé**. La fonction mains libres est désactivée.

Appuyez sur la touche **Mains libres**, pour téléphoner de nouveau via l'appareil de navigation avant de terminer la communication.

• **Tonalité DTMF**


Vous pouvez envoyer des tonalités DTMF (par ex. interroger le répondeur) pendant une communication.

Appuyez sur la touche **Tonalité DTMF**. Entrez la tonalité correspondante dans le menu affiché, à l'aide de la touche souhaitée.


Réglages du téléphone

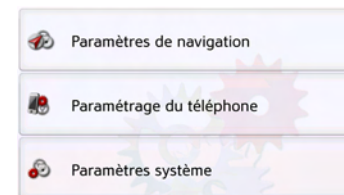
La section Réglages du téléphone comporte tous les réglages importants pour le mode Téléphone.

Remarque :

Tous les réglages doivent être validés en appuyant sur la touche **OK**. La touche  vous permet de quitter à tout moment le menu actuel, sans avoir rien modifié.



> Dans le menu principal, appuyez sur la touche .



> Appuyez sur la touche **Paramétrage du téléphone**.

> D

> GB

> F

> I

> PL

Vous accédez au menu des réglages du téléphone.

Structure

Le menu vous propose plusieurs pages relatives aux fonctions :



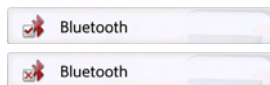
Vous pouvez accéder à la page suivante ou précédente des réglages en appuyant sur les touches ▲ et ▼ ou à l'aide de la molette.

Activer / désactiver Bluetooth

La touche **Bluetooth** vous permet d'activer ou de désactiver Bluetooth.

> Appuyez sur la touche **Bluetooth** dans le menu des réglages.

Selon le réglage précédent, activez ou désactivez Bluetooth.



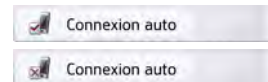
- Icône supérieure : fonction activée
- Icône inférieure : fonction désactivée

Connexion automatique

À l'aide de la touche **Connexion auto**, vous pouvez activer ou désactiver la fonction déterminant si une connexion doit être automatiquement établie avec le dernier téléphone portable raccordé, une fois l'appareil de navigation mis en marche.

> Appuyez sur la touche **Connexion auto** dans le menu des réglages.

Selon le réglage précédent, activez ou désactivez la fonction.



- Icône supérieure : fonction activée
- Icône inférieure : fonction désactivée

Visibilité

La touche **Visibilité** vous permet d'activer ou de désactiver la fonction déterminant si lors d'une recherche, d'autres appareils Bluetooth peuvent détecter ou non l'appareil de navigation.

> Appuyez sur la touche **Visibilité** dans le menu des réglages.

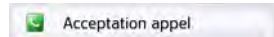
Selon le réglage précédent, activez ou désactivez la fonction.



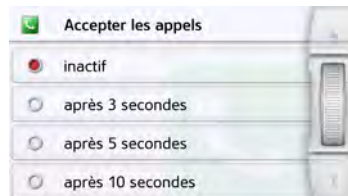
- Icône supérieure : fonction activée
- Icône inférieure : fonction désactivée

Prise automatique de l'appel

Avec cette fonction, vous pouvez régler si et après quelle durée un appel entrant est automatiquement accepté.



> Appuyez sur la touche **Acceptation appel** dans le menu des réglages.



> Sélectionnez si des appels entrants doivent être automatiquement pris au bout de 3, 5 ou 10 secondes.

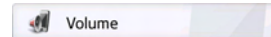
La fonction est désactivée en sélectionnant **Inactif**.

Le réglage actuellement sélectionné est repéré par une coche (☑).

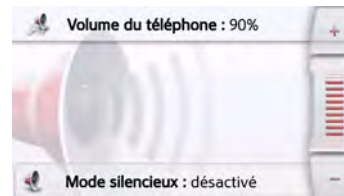
> Appuyez sur la touche Retour (↩) pour valider vos réglages.

Volume du téléphone

Cette fonction vous permet de définir le volume de la sonnerie et celui de la communication.



> Appuyez sur la touche **Volume** dans le menu des réglages.



> Réglez le volume désiré à l'aide des touches **-** et **+**.

> Appuyez sur la touche **Mode silencieux** (🔇) pour mettre le téléphone en sourdine. Un nouvel appui sur la touche (🔇) rétablit le volume initial du téléphone.

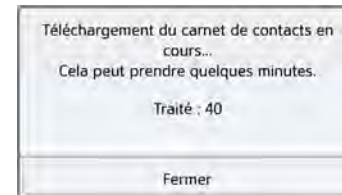
> Appuyez sur la touche Retour (↩) pour valider vos réglages.

Mettre à jour le répertoire

Avec cette fonction, vous pouvez mettre à jour ou retransmettre les entrées mémorisées dans le répertoire de l'appareil de navigation.



> Appuyez sur la touche **Rafraîchir** dans le menu des réglages.



Veillez noter que le chargement du répertoire peut prendre plusieurs minutes.

> D

> GB

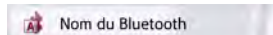
> F

> I

> PL

Nom Bluetooth

Cette fonction vous permet d'attribuer un nom à votre appareil de navigation. Le nom attribué est affiché sur d'autres appareils Bluetooth.



> Appuyez sur la touche **Nom du Bluetooth** dans le menu des réglages.

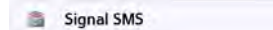


> Saisissez le nom souhaité.

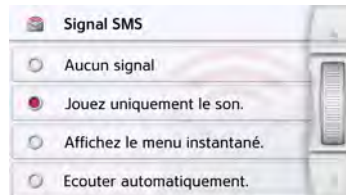
> Validez le nom saisi en appuyant sur la touche **OK**.

Signalisation SMS (en fonction du modèle)

Cette fonction vous permet de définir la manière dont l'appareil de navigation doit se comporter à la réception d'un nouveau message SMS.



> Appuyez sur la touche **Signal SMS** dans le menu des réglages.




> Sélectionnez le réglage souhaité.

- **Aucun signal**
Aucun signal n'est émis.
- **Jouez uniquement le son.**
Un signal sonore est émis.
- **Affichez le menu instantané.**
Un menu s'affiche dans lequel vous pouvez choisir si le message doit être affiché, lu ou ignoré. Voir « Message SMS entrant » page 98.

- **Ecouter automatiquement.**
Un message SMS entrant est automatiquement lu.

Remarque :

La lecture du message ne peut se faire que si une voix comportant le sigle TTS a été sélectionnée. Voir « Réglage de la Voix » page 68.

> Appuyez sur la touche Retour  pour valider vos réglages.

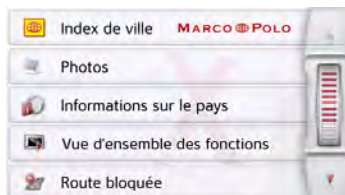
Les fonctions suivantes, en fonction du modèle, sont regroupées sous Extras :

- Marco Polo City Guides
- Visionneuse
- Informations sur les pays
- Aperçu des fonctions
- Blocage d'une route
- Ordinateur de trajet

Le menu « Extras » peut être sélectionné depuis le menu principal.



> Dans le menu principal, appuyez sur la touche **Extras**.



Le menu « Extras » s'affiche.

> En appuyant sur l'une des touches, sélectionnez la fonction souhaitée.

Marco Polo City Guides

Le guide touristique vous permet par exemple de sélectionner MARCO POLO Top-Highlights ou MARCO POLO Insider-Tips et de commencer le guidage vers cette destination. Voir « Marco Polo City Guides » page 52.

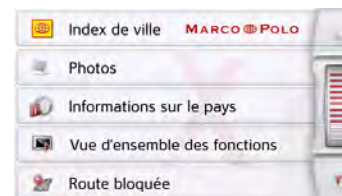
Visionneuse*

Remarque :

La visionneuse ne peut pas être appelée lorsqu'un guidage est encore actif.

La visionneuse vous permet de voir les images enregistrées sur une carte mémoire Micro SD insérée ou dans la mémoire interne.

L'appareil est compatible avec les formats jpg et bmp.



> Appuyez sur la touche **Photos**.

*en fonction du modèle, à activer via le Content Manager.

> D

> GB

> F

> I

> PL

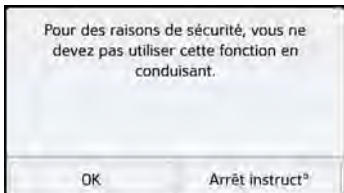
> D

> GB

> F

> I

> PL



Un message indiquant que la visionneuse ne doit pas être utilisée pendant la conduite s'affiche. Veuillez observer attentivement ce message.

> Validez le message en appuyant sur la touche **OK**.



Le menu Visionneuse s'affiche.

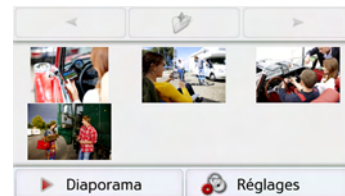
Menu Visionneuse

Dans le menu Visionneuse, vous pouvez sélectionner des images, lancer un diaporama et appeler les réglages.

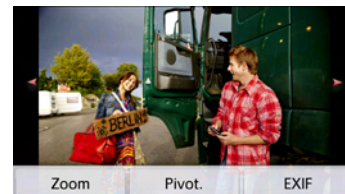


- ① Dossier images
- ② Représentation miniature des images du dossier actuel
- ③ Appel de la page précédente avec images/dossiers
- ④ Retour à un niveau précédent de la hiérarchie du répertoire
- ⑤ Appel de la page suivante avec images/dossiers

Sélection de l'image



> Dans le menu Visionneuse, sélectionnez le dossier puis l'image souhaitée. Les touches et permettent d'appeler les autres pages avec les images/dossiers. L'image sélectionnée s'affiche avec un menu Image.



A l'aide des touches du menu, vous pouvez faire pivoter l'image, l'agrandir ou afficher des informations s'y rapportant.

Appuyez sur les touches à droite et à gauche de l'image pour passer à l'image suivante ou précédente.

En appuyant au centre de l'image, le menu Image disparaît de l'affichage.

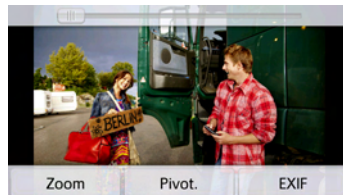


Appuyez sur le côté droit ou gauche de l'écran pour passer à l'image suivante ou précédente.

En appuyant au centre de l'image, le menu Image réapparaît sur l'affichage.

Agrandissement de l'image

- > Affichez le menu Image.
- > Appuyez sur la touche **Zoom**.



- > Poussez le bouton de réglage en haut de l'écran sur la plage d'agrandissement souhaitée.

L'image peut être déplacée à présent.

En appuyant au centre de l'image, l'agrandissement est annulé.

Faire pivoter l'image

- > Affichez le menu Image.
- > Appuyez sur la touche **Pivot**, autant de fois que nécessaire pour obtenir l'orientation de l'image voulue.


En appuyant au centre de l'image, le menu Image disparaît à nouveau de l'affichage.

Affichage des informations relatives à l'image

- > Affichez le menu Image.
- > Appuyez sur la touche **EXIF**.



Les informations relatives à l'image actuelle s'affichent.

- > Appuyez sur la touche  pour fermer le menu d'affichage des informations.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL


Diaporama

Pendant le diaporama, toutes les images du niveau de dossier actuel s'affichent automatiquement par ordre successif.

> Appuyez sur la touche **Diaporama** dans le menu Visionneuse.

L'affichage d'image passe à l'affichage plein écran et démarre la présentation avec la première image du niveau de dossier actuel, en fonction des réglages réalisés.

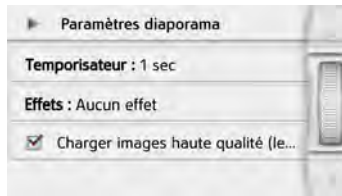
Lorsque toutes les images ont été affichées, la présentation est terminée.

En appuyant sur la touche , la présentation peut être interrompue prématurément.

Réglages

Dans les réglages, vous pouvez déterminer la vitesse à laquelle les images doivent être affichées, si certains effets doivent être utilisés lors de l'affichage de la nouvelle image et si les images doivent être téléchargées à haute résolution.

> Appuyez sur la touche **Paramètres diaporama** dans le menu Visionneuse.




> Au niveau **Temporisateur**, réglez la durée d'affichage désirée.

> Au niveau **Effets**, sélectionnez l'effet de fondu souhaité pour les images.

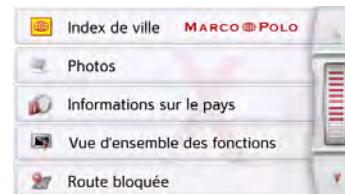
> Au niveau **Charger images haute qualité (lent)**, déterminez si les images doivent être téléchargées à haute résolution () ou non ()

Si les images doivent être téléchargées à haute résolution, l'affichage est alors plus lent.

> Appuyez sur la touche Retour  pour valider vos réglages.

Informations sur les pays

Les informations sur les pays vous permettent d'afficher des informations typiques sur de nombreux pays (vitesse maximale, limite autorisée du taux d'alcoolémie, etc.).

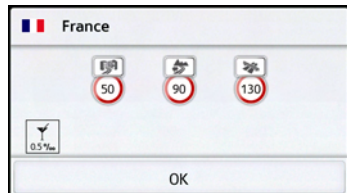


> Appuyez sur la touche **Informations sur le pays**.



La liste des pays s'affiche à l'écran.

> Appuyez sur la touche du pays souhaité.



Les informations typiques sur le pays (vitesse maximale, limite autorisée du taux d'alcoolémie, etc.) s'affichent à l'écran.

Remarque :

Veillez noter que les informations sont éventuellement incomplètes et qu'il peut exister encore d'autres prescriptions pour les différents pays.

Voici une brève description des symboles utilisés :

Symbole	Signification
	Vitesse maximale dans les agglomérations
	Vitesse maximale en dehors des agglomérations
	Vitesse maximale sur autoroute
	Limite autorisée du taux d'alcoolémie
	Port obligatoire du gilet jaune
	Obligation d'allumage des feux le jour
	Un câble de remorquage doit être transporté dans le véhicule
	Des ampoules de rechange doivent être transportées dans le véhicule
	Un extincteur doit être transporté dans le véhicule

Vous quittez le menu en appuyant sur la touche **OK** ou la touche

Blocage permanent de routes

L'option Blocage de route vous permet de bloquer une section du trajet de manière permanente afin de forcer l'appareil de navigation à calculer un itinéraire de déviation pour cette perturbation du trafic. Elle permet en outre de supprimer un blocage (touche Suppr. blocage) ou de l'afficher sur une carte

> Appuyez sur la touche Bloquer route. Une carte s'affiche avec la représentation des environs immédiats du lieu où vous vous trouvez.



> Définissez un point de début et un point de fin pour la section que vous souhaitez bloquer en appuyant légèrement sur la carte.

> D

> GB

> F

> I

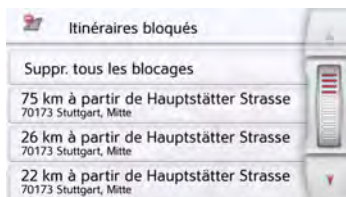
> PL

Les deux points sont repérés par les lettres A et B.

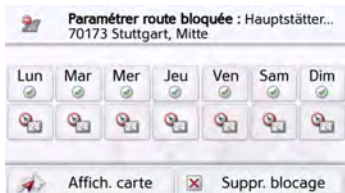
> Déterminez le sens dans lequel la section doit être bloquée (de A vers B ou de B vers A).



Vous pouvez également afficher sur la carte une liste des blocages permanents qui ont été créés jusqu'à maintenant.



Sélectionnez une des routes bloquées en appuyant sur l'écran pour adapter les horaires de blocage.



La route est d'abord marquée comme barrée tous les jours de la semaine et toute la journée. Vous pouvez maintenant régler pour chaque jour de la semaine si la route doit être barrée ou non.

> Appuyez sur un jour pour l'exclure du blocage.

> Appuyez sur le symbole d'horloge sous un jour pour limiter le blocage à une certaine période de la journée.



Vous pouvez sélectionner jusqu'à deux périodes pendant lesquelles la route doit être barrée.

> À l'aide des touches (1), réglez la première période pendant laquelle la route doit être barrée ce jour-là.

> Si nécessaire, réglez à l'aide des touches (2) la deuxième période pendant laquelle la route doit être barrée ce jour-là.

La touche **Blocage 24h** permet de barrer la route pour toute la journée. La touche **User de réglage pour...** permet d'appliquer l'horaire défini soit à tous les jours de la semaine, soit à tous les jours ouvrés.

User de réglage pour...

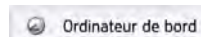
> Appuyez une nouvelle fois sur la touche (←) pour valider les réglages et quitter les menus.

Remarque :

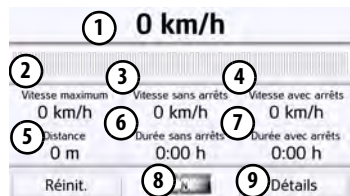
La durée des blocages peut aussi être définie dans le menu **Itinéraires bloqués** dans les réglages de la navigation.

Calculateur de trajet (en fonction du modèle)

Dans le calculateur de trajet s'affichent les vitesses moyennes, la vitesse maximale, etc. et un chronomètre avec la possibilité de chronométrer des tours.
> Dans le menu principal, appuyez sur la touche **Extras**.



> Appuyez sur la touche **Ordinateur de bord**.



Les données s'affichent à l'écran.

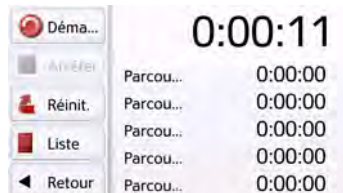
Vous pouvez y lire les informations suivantes :

- ① Vitesse actuelle (valeur chiffrée et sous forme de graphiques à barres)
- ② Vitesse maximale
- ③ Vitesse moyenne sans les arrêts
- ④ Vitesse moyenne avec les arrêts
- ⑤ Itinéraire intégral

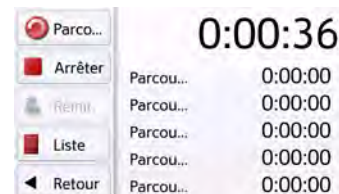
- ⑥ Temps de conduite sans les arrêts
- ⑦ Temps de conduite avec les arrêts
- ⑧ Boussole
- ⑨ Accès au chronomètre avec enregistrement du tour

Appuyez sur la touche **Réinit.** pour remettre les valeurs à zéro.

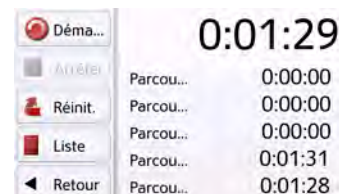
Pour afficher le chronomètre avec la fonction d'enregistrement du tour, appuyez dans l'affichage des données sur la touche ⑨.



> Appuyez sur la touche **Démarrer** pour démarrer le chronométrage.




> Appuyez sur la touche **Parcours** pour arrêter le chronométrage en cours et lancer un nouveau chronométrage.



Vous pouvez enregistrer de cette manière jusqu'à 300 tours.

Remarques :

- Le deuxième temps qui s'affiche en haut indique le temps total pour les tours effectués.
- Appuyez sur la touche **Retour** à gauche dans l'affichage ou appuyez sur la touche  pour revenir à l'affichage des données.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL

Appuyez sur la touche **Arrêter** pour arrêter le chronométrage. Appuyez à nouveau sur la touche **Démarrer** pour reprendre le chronométrage.

Appuyez sur la touche **Réinit.** pour supprimer tous les enregistrements et remettre tous les temps à zéro.

Avec la touche **Liste**, vous pouvez afficher les différents tours sous forme de liste.




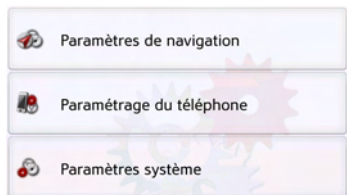
> Appuyez sur la touche **Supprimer liste** pour effacer les tours enregistrés.

Sélection des réglages du système

Vous pouvez définir différents réglages de base pour toutes les fonctions de l'appareil de navigation.



> Dans le menu principal, appuyez sur la touche .



> Appuyez sur la touche **Paramètres système**.

Le menu des réglages du système s'affiche.

Menu des réglages du système



A partir du menu des réglages du système, il est possible de sélectionner différentes options de réglage.




Utilisation

Options possibles

La sélection choisie est effectuée par la pression de la touche correspondante. La fonctionnalité des touches diffère en fonction de la sélection et est décrite à la section « Différentes options de menu » page 118.

Vous pouvez accéder à la page suivante des réglages en appuyant sur les touches  et  ou à l'aide de la molette.

Fermeture du menu de réglage

En appuyant sur la touche , le menu de réglage se ferme.

> D

> GB

> F

> I

> PL

Différentes options de menu

Batterie

Votre appareil de navigation peut fonctionner via une alimentation externe ou via l'accu intégré.

Remarque :

En mode Batterie l'indication du niveau de charge actuel est particulièrement importante. Si trop peu d'énergie est disponible, la navigation peut par ex. ne plus pouvoir être fonctionnelle jusqu'à ce que la destination finale soit atteinte.

Alimentation en énergie et niveau sont visualisés dans un affichage d'état.

Affichage de l'alimentation en énergie

Vous pouvez appeler l'affichage d'état à l'aide de la touche suivante :



> Appuyez sur la touche **Batterie**. L'affichage d'état est appelé et l'alimentation en énergie visualisée.



Le niveau de charge s'affiche en fonction du capteur de niveau. Dans l'exemple, l'accu est encore chargé à env. deux tiers.

Le chargement est symbolisé par l'image d'un connecteur dans l'affichage d'état.



Mettre fin à l'affichage d'état

En appuyant sur la touche **OK**, vous mettez fin à l'affichage d'état et le menu de réglage s'affiche.

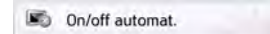
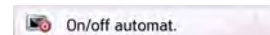
Connexion/déconnexion automatique

L'appareil de navigation peut passer automatiquement en mode veille lorsque le contact du véhicule est coupé. Conditions préalables :

- L'appareil de navigation est raccordé à l'allume-cigare du véhicule (voir également page 19).
- L'allume-cigare est hors tension une fois le contact coupé.
- La fonction correspondante est activée sur l'appareil de navigation.

Activation/désactivation de la fonction

> Appuyez sur la touche **On/off automat.** Selon le réglage précédent, activez ou désactivez la fonction. Le réglage actuel est indiqué par une icône.



- Icône supérieure : la fonction est activée, l'appareil de navigation se désactive automatiquement.

- Icône inférieure : la fonction est désactivée, l'appareil de navigation ne se désactive pas automatiquement. Pendant la mise en veille automatique, la page suivante s'affiche.



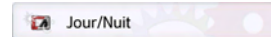
Vous avez la possibilité d'interrompre la mise en veille automatique en appuyant sur la touche **Annuler**.

Mode d'affichage jour/nuit

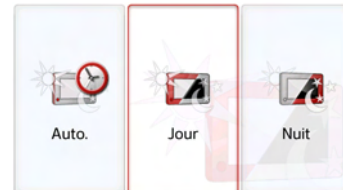
Vous pouvez régler l'affichage de l'appareil de navigation sur le mode jour, le mode nuit ou le mode automatique.

En mode automatique, l'appareil passe de l'affichage jour à l'affichage nuit et vice-versa en fonction de l'heure, de la position actuelle du véhicule et de l'époque de l'année.

Vous pouvez accéder au réglage à l'aide de la touche suivante :



> Appuyez sur la touche **Jour/Nuit**.



> Sélectionnez **Auto.**, **Jour** ou **Nuit**.

La fonction désirée est activée et les réglages du système s'affichent.

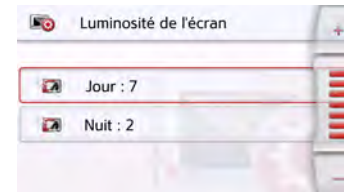
Luminosité

Vous pouvez régler séparément la luminosité de l'écran pour l'affichage de jour ou de nuit.

Vous pouvez accéder au réglage à l'aide de la touche suivante :



> Appuyez sur la touche **Luminosité**.



> Réglez la luminosité souhaitée pour l'affichage de jour ou de nuit à l'aide des touches **-** et **+**.

> Appuyez sur la touche **Retour** (↩) pour valider vos réglages.

> D

> GB

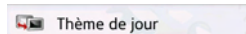
> F

> I

> PL

Design jour

Cette fonction permet de passer, de jour, aux couleurs et contrastes de nuit pour les menus et cartes.




> Appuyez sur la touche Design jour.



> Sélectionnez l'option Design sombre pour obtenir un affichage sombre de jour.

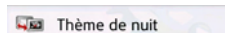
> Sélectionnez l'option Design normal pour revenir à un affichage normal pour la lumière du jour.



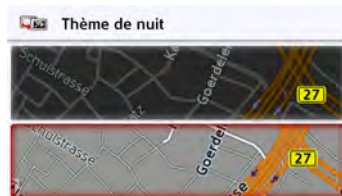
Appuyez sur la touche Retour  pour valider votre sélection.

Design nuit

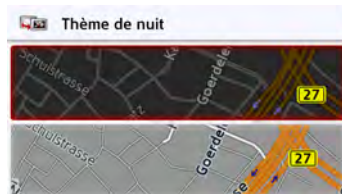
Deux schémas sont disponibles, avec des contrastes différents, pour la représentation cartographique de nuit. Appuyez sur la touche Design nuit.




Sélectionnez l'option inférieure pour régler un affichage de nuit plus lumineux pour les cartes.



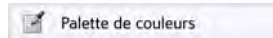
Sélectionnez l'option supérieure pour rétablir l'affichage de nuit standard plus sombre pour les cartes.



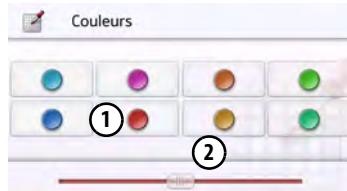
> Appuyez sur la touche Retour  pour valider votre sélection. Le nouvel affichage de nuit sera alors utilisé lors de l'activation du mode nuit.

Réglage des couleurs

Vous pouvez modifier la couleur des icônes et autres éléments du design.



> Appuyez sur la touche **Palette de couleurs**.




> Sélectionnez une des 8 couleurs prédéfinies.

ou

> À l'aide du curseur ②, sélectionnez la couleur désirée dans la partie inférieure de l'écran.

Remarque :

La couleur de la touche ① correspond à la couleur rouge réglée en usine.

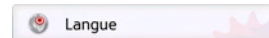
> Appuyez sur la touche Retour  pour valider vos réglages.

Langue

Les textes des représentations de l'écran tactile peuvent être affichés en différentes langues.

Appel de la sélection de la langue

Vous pouvez choisir entre plusieurs langues à l'aide de la touche suivante :



> Appuyez sur la touche **Langue**. La sélection de la langue s'affiche.




La sélection de la langue indique les langues disponibles dans une liste de plusieurs pages. Chaque champ de la liste est représenté sous forme de bouton. Chaque bouton est caractérisé par la désignation de la langue et par le drapeau du pays.

Défilement



Les touches   ou la molette permettent de feuilleter la liste.

Sélection de la langue


> Appuyez sur le bouton de commande de la langue souhaitée.

> En appuyant sur la touche Retour , la sélection est validée.

Ensuite la liste de sélection des voix apparaît.

> Avec les touches   ou la molette, vous pouvez naviguer dans la liste de sélection.

> Sélectionnez une voix en appuyant sur le bouton.

> Appuyez sur la touche Retour .

Un message relatif au redémarrage du logiciel s'affiche et le système vous demande si vous souhaitez vraiment modifier la langue.

> Confirmez la demande avec **OK**.

Annulation de la sélection de la langue

En appuyant sur la touche **Annuler**, vous annulez la sélection de la langue et le menu de réglage s'affiche.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

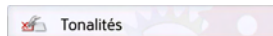
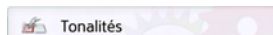
> PL

Tonalités

Vous pouvez activer/désactiver les signaux sonores de l'appareil de navigation. Cela comprend également le cliquètement des touches de l'écran.

> Appuyez sur la touche **Tonalités**.

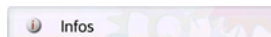
Selon le réglage précédent, activez ou désactivez les signaux sonores.



- Icône supérieure : signaux sonores activés
- Icône inférieure : signaux sonores désactivés

Informations sur le service

La touche suivante vous permet d'afficher les informations relatives à l'appareil de navigation.



> Appuyez sur la touche **Infos**.

L'affichage des opérations apparaît avec le numéro de version du logiciel.

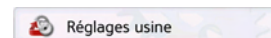


En appuyant sur le bouton **Informations sur le service** pour afficher d'autres informations, comme les licences utilisées, les contenus installés et le matériel cartographique. Utilisez systématiquement ces données pour vos requêtes auprès des services de la société Harman/Becker.

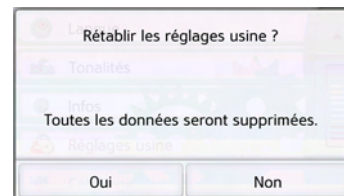
Réglages d'usine

Vous pouvez rétablir les réglages d'usine de votre appareil de navigation.

Les données modifiées suivantes sont alors effacées : destinations enregistrées, itinéraires mémorisés, adresse du domicile, données du téléphone, images, vidéos, etc. enregistrées dans la mémoire interne.



> Appuyez sur la touche **Réglages usine**.



> Appuyez sur la touche **Oui**.

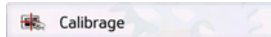
Les réglages d'usine de votre appareil de navigation sont rétablis.

Calibrage

Si l'écran tactile réagit de manière incorrecte aux effleurements des boutons, un calibrage doit être effectué.

Démarrage du calibrage

Vous pouvez démarrer le calibrage à l'aide de la touche suivante :



> Appuyez sur la touche **Calibrage**.

La procédure de calibrage démarre. Des instructions textuelles vous indiquent la procédure à suivre.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL

GMT**(Greenwich Mean Time)**

Heure d'Europe centrale

Heure normale au degré de longitude 0 (méridien traversant Greenwich, en Grande-Bretagne). Cette heure est utilisée dans le monde entier comme heure standard pour synchroniser les données.

Bluetooth

Technique de transmission de données sans fil sur une courte distance (10 mètres au maximum).

GPS**(Global Positioning System)**

Le système GPS détermine votre position géographique actuelle à l'aide des satellites. Il est basé sur 24 satellites en orbite autour de la terre, envoyant des signaux. Le récepteur GPS reçoit ces signaux et calcule la distance par rapport à chaque satellite en fonction des différences au niveau de la durée de parcours des signaux, et par-là même sa position actuelle en longitude et latitude. Les signaux de trois satellites au minimum sont nécessaires pour déterminer la position.

À partir du quatrième satellite, il est également possible de calculer l'altitude.

JPG/JPEG**(Joint Photographic Experts Group)**

Le format JPEG est le format de stockage le plus courant pour la compression d'images avec pertes, c'est-à-dire que lors de la compression, des informations sont perdues. Malgré la compression, ce format produit une belle qualité d'image. Les taux de compression peuvent être modifiés. Il est le plus utilisé pour l'affichage et l'échange d'images sur Internet.

Carte SD**(Secure Digital)**

La carte SD a été développée en 2001 par SanDisk sur la base de la norme MMC plus ancienne. Une carte SD est une carte mémoire amovible et réinscriptible.

Stylet

Un stylet est un stylo qui est utilisé pour la commande d'écrans tactiles, de portables ou d'assistants numériques personnels (PDA).

Le stylet se compose en principe d'un stylo en plastique avec un noyau en plastique mou. La gaine est dure et résistante aux manipulations, le noyau mou finit en pointe et est conçu pour toucher l'écran le plus possible en douceur (donc sans risque de rayures).

Le stylet est plus précis que la commande à l'aide des doigts, car seule la pointe fine touche l'écran. De plus, on évite ainsi l'encrassement de l'écran par les empreintes digitales.

TMC

(Traffic Message Channel)

Bulletins d'informations routières transmis par certaines stations FM via RDS. Base de la navigation dynamique.

USB

(Universal Serial Bus)

L'Universal Serial Bus est un système de bus permettant la connexion de périphériques USB à un ordinateur pour l'échange des données.

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D	Activation de l'appareil de navigation. 24
> GB	Adresse du domicile 35
> F	Affichage 3D 59
> I	Affichage cartographique 77
> PL	Affichage de l'itinéraire 45, 87
	Affichage de position 53
	Afficher les noms des rues 60
	Afficher les panneaux de signalisation 69
	Alertes aux conducteurs 69
	Annonce des rues 67
	Antenne TMC 20
	Autoroutes 66
	Avertissements
	Limitation de vitesse 70
	B
	Bacs 66
	Balise ID3 124
	Blocage 89
	Blocage d'une section du trajet 89
	Blocage permanent de routes 113
	Bluetooth 100, 124
	Activer / désactiver 106

C	
	Carte
	Afficher 77
	Agrandir 52, 83
	Réduire 52, 83
	Carte mémoire 21
	Carte SD 21
	Communication
	Accepter 103
	Ignorer 103
	Refuser 103
	Terminer 103, 104
	Composer 94
	Composer un numéro 94
	Connexion automatique 101, 106
	Consignes de sécurité 7, 34
	Content Manager 31
	Démarrage 32
	Installation 31
	Coordonnées géographiques 54
D	
	Dernier message 82
	Description d'itinéraire 87
	Destination à partir de la carte 52
	Destination spéciale sur l'itinéraire . 50

Destinations	
Enregistrer 45	
protégées 37, 100	
Saisie 41	
standard 37, 100	
Destinations spéciales	
à proximité 49	
à proximité d'une adresse 50	
à proximité de votre destination finale 50	
appeler 51	
Saisie directe 51	
Destinations spéciales Google™ 38	
Diaporama 112	
E	
Enregistrement du tour 115	
Entrée d'une adresse	
par commande vocale 47	
Entrée vocale 47	
Étape 89	
Supprimer 89	
F	
Format horaire 73	
Fuseau horaire 73	

- G**
- GMT 124
 - GPS 124
 - Guidage
 - Démarrer 45
 - Interrompre 27, 88
- H**
- Heure d'été 73
- I**
- Informations routières 63, 112
 - Informations sur les pays 63, 112
 - Itinéraire court 65
 - Itinéraire éco 65
 - Itinéraire économique 65
 - Itinéraire rapide 65
 - Itinéraire simple 66
- J**
- JPG/JPEG 124
- L**
- Limitation de vitesse 70
 - Liste d'appels 98
- Liste de numéros
- Composer un numéro 99
 - Modifier 99
 - parcourir 99
- Liste des destinations 36
- Listes
- Liste des rues 44
 - Liste des villes 43
 - Numéros de téléphone 98
- Listes de numéros 98
- M**
- Mémoire des destinations
 - modifier 37, 99
 - parcourir 37
 - Menu de saisie d'une destination
 - Structure 41
 - Menu principal 26
 - Menu Téléphone 94
 - Message SMS 97
 - Microphone allumé/éteint 105
 - Micro-SD-Card 21
 - Mode Téléphone 93
- N**
- Navigation 34
 - Démarrer 45
 - Interrompre 27, 88
 - Numéro de rue 45
- O**
- Options d'itinéraire 64, 88
 - Ordinateur de bord 115
 - Orientation de la carte 60
- P**
- Paramètres système 117
 - Photo 109
 - Planification d'itinéraire 41, 55
 - Position actuelle 90
 - Prise automatique de l'appel 107
 - Profil de véhicule
 - sélectionner 65
- R**
- Raccorder le téléphone 100
 - Raccourci 37
 - Icônes 37, 99
 - Réception GPS 91
 - Rechercher un téléphone 101
 - Réglage du mode carte 59
 - Réglage du volume 82, 107
 - Réglages
 - Navigation 58
 - Système 117
 - Téléphone 105
 - Réglages d'usine 74

> D

> GB

> F

> I

> PL

> D

> GB

> F

> I

> PL

Répertoire	94, 95
Mettre à jour	107
Restrictions	
Autoroutes	66
Bacs	66
Routes à péage	66
Routes à péage	66
Routes barrées	71
Rue transversale	44

S

Saisie d'une adresse	42
Saisie de la ville	43
Saisie des coordonnées	54
Satellites	91
Sélection d'un pays	42
Sélection d'une destination	
Saisie d'une adresse	42
Sélection de la localité	43
Sélection de la rue	44
SMS	97
Stylet	125

T

TMC	66, 74
Nouveau calcul d'itinéraire	76
Représentation sur la carte	75
Tonalité DTMF	105
Types d'itinéraire	91

U

Unités de mesure	73
USB	125
Utilisation conforme	7

V

Visibilité	106
Visionneuse	109
Voix	68

- : de série
- : non disponible
- : en option

	Système de navigation					
	Ready 50	Ready 50 EU 19	Active 50			
Poids	195 g	195 g	200 g			
Processeur en MHz	533	533	533			
Mémoire flash	4 GB	2 GB	4 GB			
SD-RAM	128 MB	128 MB	128 MB			
Batterie Li-Ion	1200 mAh	720 mAh	1200 mAh			
TMC	●	●	●			
Support de fixation pour intégration au véhicule	-	-	○			
Kit mains libres Bluetooth	-	-	●			
Dimensions en mm (l x h x p)	140 x 90 x 17					
Écran	12,8 cm ; écran tactile avec 65 000 couleurs ; faiblement réfléchissant ; résolution : 480 horizontale et 272 verticale					
Lecteur de micro-carte SD	Prise en charge jusqu'à 32 Go class 6 SDHC ; formatage FAT32					
Interface USB	USB Client 2.0, Micro-USB					
1 haut-parleur interne	2,5 watts max.					
Tension d'alimentation	LPS (Limited Power Source) ; 5 volts / 1 A via le câble de chargement					

> D

> GB

> F

> I

> PL

Cher client,

Conformément à la directive CE en vigueur, cet appareil est homologué pour la vente grand public. Cet appareil est conforme aux normes européennes ou nationales harmonisées actuellement en vigueur. Le label certifie le respect des spécifications de compatibilité électromagnétique auxquelles ce type d'appareil est soumis. Cela signifie que les risques de dysfonctionnement d'autres appareils électriques ou électroniques engendrés par votre appareil, et inversement, sont minimales.

Le label européen (E13) octroyé par les autorités luxembourgeoises de réglementation de la circulation et des immatriculations (E13) répondant à la directive européenne ECE-R10 CE-R10 actuellement en vigueur sur les spécifications CEM autorise le montage et la mise en service sur les véhicules motorisés (classes L, M, N et O).

Déclaration CE de conformité

United Navigation GmbH déclare par la présente que l'appareil de navigation décrit ici répond aux exigences fondamentales des directives européennes applicables et, plus particulièrement, aux exigences fondamentales et autres prescriptions applicables de la directive relative aux équipements terminaux de communications électroniques et des équipements radioélectriques 1999/5/CE (R&TTE).

Une déclaration CE de conformité complète est disponible sur le site <http://www.mybecker.com>, sous la rubrique « Downloads » pour chaque produit.



Mise au rebut

Informations pour les clients concernant la mise au rebut des appareils électriques et électroniques. (utilisateurs privés)

Conformément aux principes que nous nous imposons au sein de la société United Navigation GmbH, nous confirmons que votre produit a été développé et fabriqué à partir de matériaux recyclables d'excellente qualité.

Ce symbole sur le produit et/ou sur les documents l'accompagnant signifie que les produits électriques et électroniques doivent être triés séparément des ordures ménagères à la fin de leur durée de vie. Veuillez rapporter ces produits dans les centres de collecte ou décharges communales pour le traitement et la récupération des matières premières. Les appareils y seront repris gratuitement.

La mise au rebut conforme de ce produit permet de préserver l'environnement et d'éviter tout effet nocif sur l'homme et l'environnement, pouvant résulter d'une mauvaise manipulation.

Pour de plus amples informations sur le centre de collecte ou de recyclage des déchets le plus proche, adressez-vous à votre mairie.

Pour les clients professionnels de l'Union Européenne

Veuillez contacter votre revendeur ou votre fournisseur lorsque vous souhaitez éliminer cet appareil électrique/électronique.

Informations relatives à l'élimination dans les pays hors de l'Union Européenne

Ce symbole n'est valable qu'au sein de l'Union Européenne.



> D

> GB

> F

> I

> PL

Mise au rebut de la batterie

> D

> GB

> F

> I

> PL

Obligation d'information conformément à la directive sur les batteries

Il est strictement interdit de jeter des piles et batteries usagées dans les ordures ménagères. Les consommateurs sont tenus de rendre les piles et les batteries usagées. Veuillez les confier uniquement à un revendeur spécialisé ou un centre de collectes de piles et batteries usagées. Vous contribuez ainsi concrètement à la protection de l'environnement.

Depuis 1998, une directive allemande oblige tous les citoyens à mettre les batteries et les piles usagées au rebut en s'adressant exclusivement aux revendeurs ou aux centres de collectes spéciaux (obligation légale de retour). Les revendeurs et les fabricants sont obligés de reprendre ces batteries et ces piles gratuitement et de les traiter de façon conforme ou de les éliminer en tant que déchets spéciaux (obligation légale de reprise).

La batterie ion-lithium intégrée à l'appareil de navigation est repérée par le symbole ci-contre, qui montre une poubelle barrée et le type de batterie utilisée.



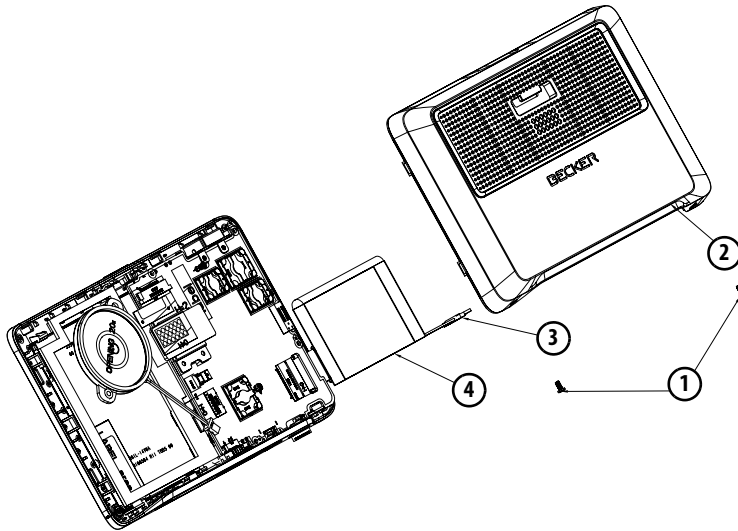
Li-Ion

Dépose de la batterie

Avant de mettre l'appareil usagé au rebut, vous devez retirer la batterie.

Remarque :

Veuillez noter que le démontage de la batterie peut **endommager** votre appareil de façon irréversible. Démontez la batterie uniquement lorsque l'appareil est usagé et doit être mis au rebut.



- > Videz entièrement la batterie (laissez l'appareil allumé sans alimentation électrique jusqu'à ce qu'il s'éteigne).
- > Dévissez les 2 vis du boîtier ① avec un petit tournevis TX5.
- > Faites levier avec un tournevis plat (placé dans les fentes, sur les côtés du boîtier) pour soulever le dos du boîtier ②.
- > Débranchez la fiche du câble de raccordement de la batterie ③.
- > Retirez la batterie ④.

Remarque :

Ne raccordez pas l'appareil que vous avez ouvert à une alimentation électrique.

> D

> GB

> F

> I

> PL

United Navigation GmbH
Marco-Polo-Str. 1
73760 Ostfildern - Allemagne

www.mybecker.com

BECKER